

# «Los Estados Unidos han demostrado una actitud paternalista»

«Los cambios profundos del hemisferio no se han comprendido del todo»  
«La Iglesia y los militares significan un poder en todos los países»

(Página 10)

Bases USA en nuestro país

## ALGUNOS EMPLEADOS ESPAÑOLES SERAN DESPEDIDOS

MADRID, 10. (Cifra). — El Gobierno de los Estados Unidos declara la necesidad de tener que prescindir de los servicios de ciertos empleados españoles en las bases militares en cuantía que todavía no se sabe exactamente, pero que será inferior a lo que dicen los rumores publicados en la Prensa», dice hoy a un redactor de «Cifra» un portavoz autorizado de la Embajada norteamericana en Madrid.

# NUEVA RIOJA

Logroño, martes, 11 de noviembre de 1969. Año XXXI. Número 9.631. Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de información general. Edita NUEVA RIOJA, S. A. - Director: Ismael Romanos Aliacar.

Dpto. Legal: LO-2.

NUEVA FURGONETA

## SEAT - SIATA

Cuatro asientos y más volumen

109.200 pesetas, incluidos todos impuestos.

AUTO BAEZA. Calvo Sotelo, 6. - Logroño.



## El Logroñés sigue en cabeza e imbatido

Sin realizar uno de sus grandes encuentros, el Logroñés consiguió un muy meritorio punto positivo en La Romareda frente al difícil Aragón. En la foto de Herce, al fondo la gradona de preferencia. Arana intenta el remate, que impediría el meta aragonésista, que tuvo una actuación destacada.

(Amplia información literaria y gráfica en páginas 11, 12, 13, 14, 15, 16 y 17)

### LOPEZ RODO

## «España acelerará su integración supranacional»

Bases: acercamiento al Mercado Común y mayor amistad con los EE. UU.

PARIS, 10 (Efe). — «España está decidida a celebrar su proceso de integración en agrupaciones supranacionales. Esta política es una consecuencia natural de las necesidades de nuestro desarrollo económico», ha declarado el ministro sin cartera, comisario general del Plan de Desarrollo español don Laureano López Rodó, a un redactor enviado especial de «L'Express».

Al preguntarle el periodista Edouard Bailby, «¿cómo se manifestará esa política?», el señor López Rodó respondió que mediante un acercamiento a los países miembros del Mercado Común y una amistad más grande con Estados Unidos. Europeo ante todo —subrayó—, el nuevo Gobierno español orientará toda su política en función de esas directrices.

La integración de España al mundo occidental. «¿tendrá consecuencias sobre la liberalización interna?», pregunta el periodista. «El desarrollo económico es en España —contesta el ministro— como en otras partes la llave del desarrollo político».

El enviado de «L'Express», Edouard Bailby, inicia el trabajo periodístico con una breve y cordial presentación del entrevistado, en la que indica la vinculación del señor López Rodó al Plan de Desarrollo desde julio de 1965. Y agre-

ga que el ministro, de 49 años de edad, hijo de un industrial catalán, es un hombre distinguido, que viste sobriamente y ha aprendido en las canchas de tenis a conciliar la flexibilidad con la resistencia. Enemigo del verbalismo, prefiere el gabinete de trabajo —donde recibió al periodista— a las reuniones públicas.

#### REUNION INTERMINISTERIAL

MADRID, 10 (Cifra). — Para examinar la evolución actual de las negociaciones España y el Mercado Común y precisar la posición española, se celebró esta mañana, a las doce, en el Palacio de Santa Cruz, una reunión interministerial presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Participaron en dicha reunión los ministros comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó; de Hacienda, don Alberto Monreal Luque; de Agricultura don Tomás Allende García-Báxter; de Industria, don José María López de Letona; de Comercio, don Enrique Fontana Codina; secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Mirande; y ministro en cartera delegado nacional de sindicatos, don Enrique García del Ramal. También asistió a la reunión el embajador de España cerca de las Comunidades Europeas, don Alberto Ullastres.

## NIXON ESCRIBE A UN AGRICULTOR DE TUDELA

El campesino le felicitó por el éxito del «Apolo XI»

TUDELA (Navarra), 10 (Cifra). — Un agricultor de Tudela ha recibido una carta del presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, en contestación a una poesía de felicitación que le envió con motivo del feliz alunizaje.

Se trata de Francisco Hernández García, más conocido por «El Concho», agricultor y poeta muy popular en Tudela, el cual, con ocasión del primer viaje a la Luna del «Apolo 11», compuso una poesía de felicitación que dirigió al presidente, resaltando en versos la trascendental hazaña.

La carta, escrita en inglés y con la firma en estampilla de Richard Nixon, está fechada en la Casa Blanca en agosto y la recibió el destinatario hace pocos días a través de la Embajada norteamericana en Madrid, acompañada por otra en la que se transcribe la traducción en castellano, que literalmente dice así:

«La Casa Blanca Washington Agosto de 1969. Don Francisco Hernández García, Alava Matute, 6, Tudela. En nombre de mis compatriotas y de la tripulación del «Apolo 11», quiero expresar mi agradecimiento por los buenos deseos expresados con motivo del primer aterrizaje en la Luna. Los hombres del «Apolo 11» convirtieron en realidad un sueño de todo el género humano con su difícil y aventurada misión. Los conocimientos que han conseguido y los que hicieron posible el aterrizaje en la Luna le pertenecen a toda la Humanidad. Estos hombres se sintieron alentados en su tarea por el apoyo y la participación de cuantos, como usted, les desearon un éxito feliz.

¡Ojalá conservemos y fortalezcamos este espíritu que unió a los hombres el día 20 de julio de 1969 y lo sepamos utilizar para resolver los problemas de la Tierra, Richard M. Nixon».

El señor Hernández «El Concho» muestra ufano por los buenos deseos de Tudela la misiva presidencial, haciendo partícipe a sus amigos de la satisfacción que le embarga.

## AMBULANCIA Centro Recuperación Virgen de la Esperanza

Juan, XXIII, 3. LOGROÑO  
SERVICIO PERMANENTE  
Avisos: Teléfonos 22-04-00 21-49-51 22-13-70  
Respirador-resucitador control automático  
Oxígeno carbónico y mezclas  
Equipo transfusión sangre, suero y plasma  
Equipo médico-quirúrgico de primera urgencia  
Equipo para reanimación de enfermos lesionados y traumatizados  
Atendida por médico y practicante



# VENTANA A LA CALLE

## SAN MARTIN Y SU VERANILLO

Bueno, bueno; será por lo que sea, mas el caso es que el acreditado y bonancible veranillo de San Martín, raramente falla.

Hay quien asegura que estas cosas del tiempo obedecen, pura y simplemente, a causas meteorológicas. Borrascas, corrientes en chorro, anticiclones y todo eso, que andan por ahí librando sus batallas, de las que las gentes gozamos o sufrimos luego sus consecuencias. Eso, y nada más que eso.

Muy bien. Así será. Pero da la casualidad de que todos los años, o casi todos, por estas fechas resulta que, en esas batallas atmosféricas, ganan "los buenos". Y, para celebrarlo, suelen obsesionarnos con un manojito de días francamente deliciosos. Como el de antayer domingo, por ejemplo. O como el de ayer lunes, que todavía fue mejor.

Y uno, con todos sus respetos para la meteorología, prefiera acogerse a lo tradicional y agradecer al bendito San Martín, cuya festividad celebramos precisamente hoy, estos deliciosos veranillos que tan pocas veces dejan de comparecer en la primera decena de noviembre.

Este año, la verdad es que la cosa está resultando francamente bien. Noviembre, el anticiclón de turno, San Martín, o quien sea, se están portando admirablemente. Y nosotros, tan contentos.

Que en estos diez primeros días del mes ha habido alguno menos bueno, incluso con sus chubascos y chaparrones? Muy bien. Eso demuestra, tan sólo, que noviembre conoce también esa sabia máxima popular que asegura que en la variación está el gusto. Y ha querido amenizarnos un poco el panorama climatológico. Todos los días tibios, soleaditos y bonancibles resultarían aburridos, por muy envueltos en oro viejo que nos los sirvan. Y la verdad es que, incluso en esas desigualdades introducidas en el tiempo para evitar la monotonía, noviembre viene haciendo gala, hasta ahora, de un tacto y una mesura muy de agradecer.

Y aquí estamos, tan ricamente, en pleno disfrute del veranillo de este año, que nos está sabiendo a gloria. El veranillo de San Martín, en toda su grata y evidente realidad.

Loor al Santo bendito, que tiene por bondadosa costumbre hacernos estos amables obsequios anuales.

A ver si hay suertecilla y nos dura la cosa unos cuantos días más.



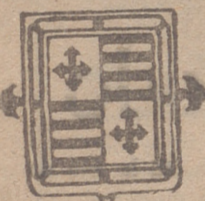
Caso ayer atendido por la Hucha popular: Cinco frasquitos de "Broncosolvente E. P. arto", un envase de "Campolón", otro de sulfatidín-Neomicina" y otro de cápsulas de "Antibiófilus", para una pequeña enfermita. Importe, cuatrocientas cincuenta y seis (456) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido: Cien (100) pesetas de los taquilleros y porteros del Frontón Adarraga.

Y cincuenta (50) pesetas de "Un camarero de Rin-Go".

Muy agradecidos a todos los generosos donantes.

Con lo consignado, el fondo general, cifrado el domingo en seis mil sesenta y cinco (6.065) pesetas, pasa hoy a las cinco mil setecientas cincuenta y nueve (5.759).



# ALFREDO

## Regalos

Avda. de Colón, 34  
Teléfono 21 47 05

LOGROÑO

## JEFE DE TALLER de estructuras metálicas

PRECISA EMPRESA DE ESTA CAPITAL

### EXIGIMOS:

- Amplios conocimientos técnicos.
- Dotes de realización y mando.
- A poder ser, titulado.

### OFRECEMOS:

- Trabajo estable.
- Puesto de gran porvenir.

Interesados, escribir a:

Oficina de Colocación. Referencia número 15.963

## Productos de belleza

### HARRIET HUBBARD AYER

Comunica a las señoras y señoritas que su Delegada personal estará a la disposición de las mismas, durante los días del 10 al 14 del mes en curso, para una consulta sobre su problema de belleza.

Rogamos pida hora con antelación

## Perfumería TORINO

Concesionario

TELEFONO 22-02-40

# agenda del día

# tiempo atrás

### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Martín, Valentín y Bartolomé. Misa de tercera clase, color blanco.

SANTOS DE MAÑANA. — Martín I Papa, Aurelio y Mateo. Misa de tercera clase, color rojo.

### NATALICIOS

María Gloria, hija de Florencio Orío Ferrer y Magdalena Díaz Benedit; Ana Petra, de Francisco Antón Rodríguez y Esperanza Sáenz Luis; Eva María de Esteban Sanz de Juberá Esteban y Francisca Melgosa Porres; María de las Mercedes, de Joaquín Campanario Lancharro y Josefina Iza Ugarte; María Anunciación, de Angel Pelayo Sanguán Acedo y María Anunciación Castro Bravo; María Teresa, de José María Orío Ortiz y María Jesús Olmos Ruiz; José Luis, de Francisco Jiménez Jiménez y Agustín Jiménez Jiménez, y Rubén, de José García Victoriano y María Cruz Santamaría Martínez.

### MATRIMONIOS

Santiago Martínez Martínez con Patrocinio Ruiz Aragón; Pedro Luis Frías Cantos, con María del Carmen Ruiz del Campo; Miguel Angel Martínez García con María de los Dolores Vélez Torrealba; Víctor Rodríguez Monforte con Vicenta Rosáñez López; Juan Boreas Ruiz con Esperanza Martínez Río; José Antonio Peña Armas con María Carmen Sáenz Lasanta; Luis Ansoategui Ruiz con Rosario Limón Sáenz, y Angel Maestra Martínez con Petra García Gutiérrez.

### DEFUNCIONES

Ciriaco Martínez Martínez, de 80 años, de Castañares de Rioja; Donato Berruete Bueno, de 72 años, de Miranda de Arga (Navarra); Carmen Navarro Mezzo, de 61 años, de Valparaiso (Chile), y Margarita Gómez Sáenz, de 49 años, de Logroño.

## Alberto Calvo Salazar

ANALISIS CLINICOS  
Ha reanudado su consulta.  
(C. S. P. número 967)

## José María Larrondo

ABOGADO  
Traslada su despacho a  
M. VILLANUEVA, 9, 3.º d.

## Notas y avisos

### DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos puestos al cobro en la Delegación de Hacienda.

Perceptores: Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, Hilario Ramos Usua, José Ramón Jiménez Herce, Santiago Ramos Galilea, secretario Juzgado Instrucción de Haro, secretario Juzgado Instrucción de Logroño, secretario Juzgado Instrucción de Calahorra, Julio Uyarra Eguiluz, Semillas Alavesas y Suministros Eléctricos EASO.

## L. MAGUREGUI

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Consulta:  
Victor Pradera, 6, segundo E.  
Teléfonos 22-37-12 y 21-37-00  
Hora, de 11 a 1'30, y tarde, previa petición de hora.

## BERNARDO MARTIN GARCIA

UROLOGIA

Consulta: Avda. de Portugal, 9, cuarto izquierda. Tlf. 22-35-83  
Urgencias: Teléfonos 22-35-83 y 21-37-00.  
(C. S. P. núm. 919)

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Ramón García Gómez, Marqués de Vallejo, 19, y don Rafael Chavarría Madrazo Escalera, General Franco, 78.

### TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas	
Estación Autobuses	220829
Espolón	212299
Murrieta	222626
Gral. Franco	222333
Estación Ferrocarril	221060
Guardia Civil	211310
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal	211210
Casa de Socorro y Policía	
RENFE	213856
Cruz Roja (ambul.)	212426
Cruz Roja (chófer)	222710
Hospital Provincial	211440
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria	213600
Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Cuerpo de Bomberos	211010
Cuerpo de Bomberos	211019
Comisaría de Policía	211610
Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza)	220400, 214951

### ARMARIOS PARA CUARTOS DE BAÑO de las marcas "CAEMEN" y "LOOKING BOX"

## -PERÉ-

PIO XII, 5.  
Junto a la Estación de Autobuses  
Teléfono 22-04-82.

## ¡Me chifla tricotar con ESMERALDA!



## Con lanas PINGOUIN siempre vestirá de fiesta.



## TRILÓ

Plaza Amós Salvador, 3.

En el décimo aniversario de su vida comercial, felicita a su distinguida clientela.

## Miguel Angel Marín Castellanos

ABOGADO

Avda. de Portugal, 13, pral. dcha.  
TELEFONO 22-39-58 LOGROÑO

## Construcción de cuadros automáticos

### y montajes eléctricos

## VALDOVINOS

EXPOSICION Y VENTA: CALVO SUTELO 34.  
TALLERES: AVDA ESPAÑA 14

## IMPORTANTE EDITORIAL

Por reestructuración departamento de ventas, precisa VENEDORES Y REPRESENTANTES de zona para LOGROÑO y su provincia. Buscamos personas dinámicas con sentido de responsabilidad y que deseen adquirir un porvenir estable encuadrado en una organización de prestigio.

PREFERIBLE PROFESIONALES DE LA VENTA, PERSONAS CON EXPERIENCIA, DENTRO DE LA LINEA EDITORIAL. OBTENDRAN ALTAS COMISIONES Y PREMIOS.

Ofrecemos un extenso catálogo, renovado constantemente, sin recargo y con amplio FONDO DE DISTRIBUCION Y PROPIO.

Interesados: Escribir a:

EDISA. Corona de Aragón, 38, principal A. ZARAGOZA.  
Absoluta reserva para colocados. Se devolverá la documentación de los no elegidos

Hace 25 años

SABADO, 11 DE NOVIEMBRE DE 1944

EN ESPAÑA

## Mejoramiento de los transportes con la puesta en marcha de todos los automotores disponibles

Se celebró en Madrid una reunión entre el comisario general de Carburantes Litiguados y el delegado del Gobierno para la ordenación del transporte, quienes examinaron las dificultades con que tropezaba el transporte por carretera debido a la aguda falta de caucho. Para hacer frente a tal situación se acordó destinar preferentemente el gas-oil y la gasolina disponibles a aquellos medios de transporte que no tuvieran repercusión inmediata en la utilización del caucho en forma de neumáticos, decidiéndose facilitar a la RENFE toda la cantidad de estos carburantes que fuera necesaria para poner en marcha cuantos automotores tuviera disponibles, con lo que se mejorarían notablemente los servicios de viajeros, ya que las disponibilidades de caucho también eran escasas y, desde luego, insuficientes para cubrir las normales necesidades del momento.

—Por acuerdo del Consejo de Ministros, fue creada la Dirección General de América.

—Don Juan Pablo de Lejendro fue nombrado ministro de España en el Uruguay.

—Se reanudaron en la estación del ferrocarril de nuestra capital las facturaciones de mercancías al detalle y por vagón completo, en grande y pequeña velocidad, que se hallaban temporalmente interrumpidas por las escasas de carbón y carburantes que se venía padeciendo.

—En San Sebastián dio a luz una niña la joven señora doña Pilar Aragón, esposa del teniente médico don Ricardo Felipe Ponce de León, ambos paisanos nuestros.

—Tocaba a su fin en Anguariana la elaboración de vinos, que resultaban de buena calidad. Los labradores tenían llenos todos sus bodegas, pues la cosecha de uva había sido abundante.

EN EL EXTRANJERO

## Roosevelt, recibido clamorosamente a su regreso a la Casa Blanca

Después de su triunfo en las elecciones a la presidencia de Norteamérica, Roosevelt regresó a la Casa Blanca en triunfo, a través de las calles atestadas por millares de personas que le tributaron ovaciones ensordeedoras. El presidente llegó a Washington en tren especial, acompañado de sus amigos y una cohorte de periodistas. Roosevelt había ganado la elección en 36 de los 48 Estados y, según los últimos datos, había obtenido un total de 24.270.000 votos, contra 21.198.000 alcanzados por su rival Dewey.

—Las fuerzas aliadas avanzaban al Este del valle de Mosela, en los sectores de Metz y Nancy, hallándose algunas unidades cerca de Viers. Más al Norte también ganaron terreno a través del

rio Mosela y se luchaba duramente en el sector de Hungen. El II ejército norteamericano conquistó Chateau Salins.

—En el sector de Moerdijk, los defensores de la cabeza de puente alemana tan tenazmente sostenida durante varios días de incesante lucha, se vieron al fin obligados a repliegarse a la orilla Norte del Hollandsch-Diep.

—Las tropas del VIII Ejército británico en Italia conquistaron la importante ciudad y nudo de comunicaciones de Forlì.

—Noticias de Estocolmo afirmaban que el Gobierno finlandés había dimitido en pleno.

—Murió en accidente de automóvil el ministro de Hacienda francés, Le Perge,

Hace 50 años

MARTES, 11 DE NOVIEMBRE DE 1910

## Checoslovaquia ratifica el Tratado de Paz

La Asamblea Nacional checoslovaca, reunida en sesión plenaria, acordó por unanimidad la ratificación del Tratado de Paz.

—Comunicaban de Madrid que el ilustre escritor don Benito Pérez Galdós había vuelto a agravarse en la enfermedad que padecía.

—Después de su viaje a Inglaterra y Francia, de regreso del cual se había detenido dos días en San Sebastián, llegó a Madrid el rey don Alfonso XIII. En la estación fue recibido por los infantes, Gobierno en pleno, cuerpo diplomático, autoridades, per-

sonalidades y numeroso público, que hizo objeto al monarca de grandes aclamaciones al descender éste del convoy, Don Alfonso montó en un automóvil de la Casa Real y marchó a Palacio, repitiéndose los calurosos aplausos del público durante el trayecto.

—Las operarias modistas logroñesas se reunieron en Junta General, acordando solicitar aumento de salario y menos horas de trabajo. Como las maestras no accedieron a ninguna de ambas peticiones, las modistillas se declararon en huelga.

—En Logroño había gran escasez de carbón y su precio era elevado aunque, en comparación con el que alcanzaba en otras poblaciones, resultaba relativamente barato.

—Fizo su presentación en el Teatro Moderno de nuestra capital la compañía de dramas policíacos de Alcoriza, que estrenó "El castillo de los fantasmas". llamaron extraordinariamente la atención los efectos escénicos y de maquinaria.

—En Santo Domingo de la Calzada, los herreros celebraron la fiesta de su Patrono, San Martín, con misa en el altar del fundador y barquete en el Hotel Comercio, haciéndose desde por la mañana incesante disparo de cohetes y bombas voladoras.

## PARA IMPRENTA

SE NECESITA APRENDIZ DE 14 AÑOS  
Oficina Colocación. Ref. 15.995

## VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO

### Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.



# LOGROÑO A DOS COLUMNAS

RUFINO BRIONES, CINCO AÑOS DE PRESIDENTE

Ayer cumplió don Rufino Briones Matute su quinto año como presidente de la Diputación Provincial. Cinco años en los que la provincia ha dado un importante salto hacia adelante. No cabe duda que este último año ha sido importante para la Diputación en cuanto que representa a la provincia y se ha conseguido algo por lo que se suspiraba desde Alfaro a Fonca, desde Piqueras al Ebro: el polo de desarrollo. Briones ha sido, junto con Carlos Bonet, el hombre que más ha viajado para conseguir el polo de desarrollo. Y ya se sabe que en este país la efectividad depende en alto grado de los viajes.

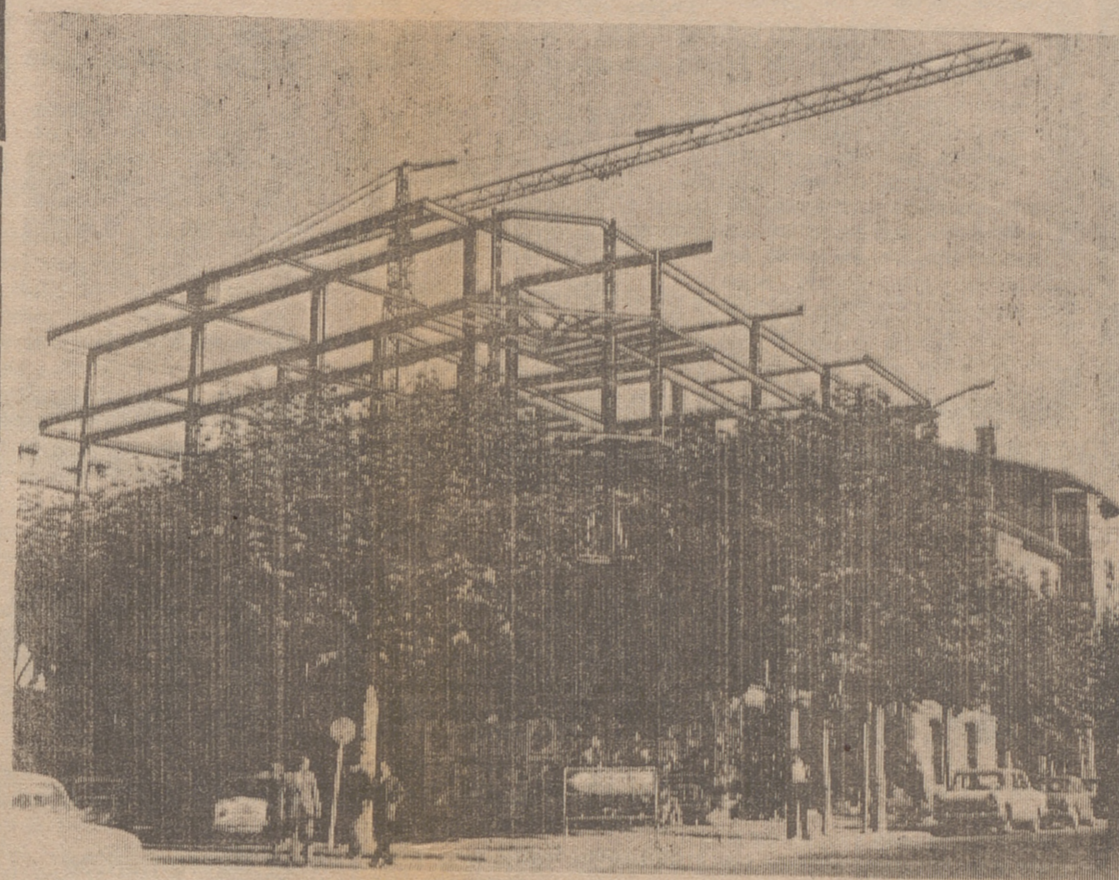
Un quinquenio de trabajo y de preocupaciones. Por cierto, que, según rumores no confirmados, pero dignos de todo crédito, el señor Briones va a ser nombrado para otro cargo fuera de la provincia.

## LOS CARTEROS TIENEN FRÍO

Eso de pertenecer a un Cuerpo oficial tienen sus ventajas y sus desventajas. Por ejemplo, ahora tenemos a los carteros con frío por causas totalmente ajenas a su voluntad. Al parecer los hombres del correo se ponen el uniforme de invierno y el de verano cuando se lo mandan, y como no lo han mandado... a pasar frío. Menos mal que hoy es San Martín, aquel de la capa y siempre trae el veranillo consigo.

De todas formas, sería deseable una mayor elasticidad en cuanto a esto del vestido, porque si uno es friolero o tiene muchas calorías ha de adaptarse a la temperatura "general", cosa bastante curiosa y a veces incómoda. **USUA**

# Y los arquitectos tan contentos



Se construye mucho en Logroño. Hasta el extremo de que no alcanzamos a entender de dónde salen los futuros vecinos.

Se construye sin cesar. Las estructuras metálicas, que parecen derrotar, por el momento, al hormigón, invaden nuestras calles. El otro día comentábamos el caso de la Avenida de Juan XXIII, hoy nos pasamos a General Franco, al número uno de General Franco, al que le debemos estas líneas. Decimos que se las debemos, porque hace meses nos metimos con la tapia vacilante y hueca, que no parecía decidirse a emprender el llenado. Ahora sí. Ya es un hecho, como lo demuestra la fotografía. Un hecho que se une a otros para dar a Logroño ese tono, no sé si verdadero o falso, de ciudad con ritmo creciente de optimismo —la construcción siempre parece indicio de futuro halagüeño—, con auténtica fiebre demográfica.

Claro que, como en toda sustitución de un retazo de calle, las diferencias llamarán la atención del transeúnte. Tendremos un magnífico edificio, de altura y proporciones modernas, junto a las casas antañonas que aún permanecen en pie hasta Capitán Gaona. Y entonces comenzará, como en el Muro de la Mata, la lucha entre lo nuevo y lo viejo, que, si las cosas siguen en Logroño como acostumbra, durará años y años, hasta que casi no se recuerde la fecha.

Pero siempre es bueno que la prosperidad se transforme en paredes, en hogares. Sobre todo para los arquitectos, que son los que primero notan las ventajas económicas, porque son

los que primero trabajan en el cambio. Lástima que esa transformación positiva, no cabe duda, de los viejos senderos logroñeses, no sirva para solucionar urgentes problemas familiares. Se construyen viviendas. Pero, ¿podrá habitar en ellas alguno de los que se quedaron al raso con la declaración de ruina en la Ruavieja? Mucho nos tememos que no. **(Foto Herce)**

## EL ADIOS DE UN «VETERANO» ESTABLECIMIENTO COMERCIAL



Hace ya días, quizá semanas, que los carteles de cierre aparecieron en los cristales del escaparate. En uno de los lugares más céntricos de la ciudad, calle Sagasta, la sastrería y camisería Viuda de Pons, con ese título o nombre comercial la conocimos nosotros desde la infancia, es un viejo enclave del Logroño principios de siglo, un lazo con el pasado en la faceta del traje masculino. Solera y elegancia, acaso tal y como se entendían hace veinte, o hace cuarenta años, pero con un deje específico y personal, bien conocido de su numerosa clientela.

Se ha celebrado recientemente en Madrid una reunión a escala nacional donde han estado representados los 20.000 delineantes que hay en España. Es la segunda Asamblea Nacional que se convoca y a ella ha asistido, en representación de Logroño, don Orencho Fernández, presidente del grupo sindical de delineantes de nuestra provincia.

Porque es historia, la filistoria, en definitiva, se hace con esas cosas aparentemente pequeñas que forman la urdimbre de una ciudad, de unos modos de vida, de un estilo. El inconfundible que durante más de ochenta años mantuvo en el vestir masculino la sastrería situada en la esquina de las calles Sagasta y Hermanos Moroy. **Foto HERCE**

## Los delineantes quieren colegiarse

### El intrusismo también afecta a esta rama profesional

La Asamblea ha tratado más que nada dos puntos esenciales: el intrusismo y la colegiación, o lo que es lo mismo, la defensa de la profesión de delineante que, al parecer, está amenazada por los "esponznos".

En este sentido, las conclusiones adoptadas son francamente interesantes. Entre ellas destaca la petición de creación de un

Colegio Nacional de Delineantes. Con ello se solucionaría el problema de momento y sería un camino para introducir a los nuevos profesionales que vayan saliendo de las distintas escuelas. La creación de este colegio se considera como único medio para combatir el intrusismo.

Por otro lado, en cuanto a titulación se refiere, pretende crear la carrera de ingeniero técnico delineante proyectista. Esto llevaría de la mano a crear centros de estudios especiales, a equiparar los delineantes actuales con los futuros, etc.

## SORDOS

Podrán oír perfectamente con nuestros modernos audífonos EXTENSO SURTIDO Precios desde 2.500 pts. FACILIDADES DE PAGO

**RADIO MORENO** VARA DE REY, 7

## Importante empresa catalana

Precisa realizar repartos de publicidad directa en esta ciudad. Ofertas por escrito al número 76.857 de MARTE Vergara, 16 — BARCELONA.

## CABINAS

PARA TRACTORES Con puerta o sin ella. Razón: CARROCERIAS PAJARES Campa, 1 — TELF. 22-16-9.

## REPARACION

Y CONSERVACION DE MAQUINAS ESCRIBIR Y CALCULAS GIMENO Calle Sotelo, 24. Telf. 21637

## Homenaje-despedida al administrador del Sanatorio de San Pedro



El domingo tuvo lugar un emotivo homenaje-despedida al que ha sido durante quince años administrador del Sanatorio de San Pedro de nuestra ciudad, don Lorenzo Arregui.

El homenaje consistió en una comida a la que asistieron más de ochenta personas, todas ellas conocidas del homenajeado, amigos suyos. Al acto asistieron tanto amigos personales como diversas personas relacionadas con el Sanatorio y con su trabajo. De cualquier forma la reunión tuvo un carácter de amistad e intimidad. El doctor Moreno Ceniceros hizo el ofrecimiento de la comida y posteriormente intervino don Paulino Oliván.

El presidente de Los Amigos del Sanatorio le hizo, entre otras el homenaje y en último término pronunció unas palabras al homenajeado, momento que recogió nuestra fotografía.

Don Lorenzo Arregui es aragonés de nacimiento y ha sido destinado ahora al Sanatorio de Zaragoza como administrador. El acto de despedida resultó francamente emotivo y cordial. **(Foto HERCE)**

## Visitas al gobernador civil

El gobernador civil, don Antonio Aige Pascual, recibió ayer las siguientes visitas:

Don José Novella Moreno, director de la Escuela de Comercio.

Don Rufino Eguitiz López, alcalde de San Vicente de la Sonsierra.

Don Luis Monge Varela, presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de dicha localidad.

Don Luis Iriondo Altuna, presidente del coto de Caza de id.

Don José María Martínez Villar, vocal de dicho Coto.

Don Antonio Zabala Apratz, secretario de id.

Don Víctor de Lerma y Gurtubay, alcalde de Logroño.

Don Jesús Chicote Fernández, alcalde de San Millán de la Cogolla.

Don José Alfonso Mendoza Alesón, alcalde de Berceo.

Don José María Maestre, alcalde de Estella.

Don Juan Barragán Rivas, secretario de los Ayuntamientos de San Millán y Berceo.

Don Rufino Briones Matute, presidente de la Diputación Provincial.

En la mañana de ayer, en la Sala de Juntas de este Gobierno Civil y bajo la presidencia del gobernador, se reunió la Comisión Delegada de Precios, a fin de tratar asuntos de su competencia. A dicha reunión asistieron los siguientes señores:

Don Felipe Armán de la Vega, delegado de Trabajo; don Tomás López García, subdelegado del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado; don Marcelo Frlas Artacho, don Fernando Gil Albarrelos, don Rafael Briz y don José María Angulo, vocales de dicha Comisión, y don Alejandro Jiménez Jiménez, secretario de la misma.

## PRIMER SIMPOSIO NACIONAL DE DIRECTIVAS DE AMAS DE CASA

Después de un trabajo en común de dos días, al que han asistido las representantes de 36 provincias de España, se han llegado a las conclusiones siguientes:

1.—Integración total y absoluta en la Federación Nacional de Amas de Casa de todas las provincias, con el fin de constituir un solo frente, aunando esfuerzos, iniciativas y orientaciones, para que en un futuro próximo se puedan arbitrar todas cuantas soluciones y problemas se presenten a escala nacional y provincial, en relación con el ama de casa y la familia.

2.—Reafirmar nuestra fe en una auténtica política asociativa como único cauce para la consecución de nuestros fines y aspiraciones de promoción del Ama de Casa.

3.—Reafirmar que las asociaciones de amas de casa se mantendrán en la misma línea totalmente apolítica en que han venido actuando desde su creación.

4.—Mantener su posición en base a los tres fines primordiales de estas asociaciones y toma de conciencia de nuestra misión específica de amas de casa y su proyección en la sociedad en

base a sus tres fines esenciales: Primero, promoción social y cultural del ama de casa; segundo, defensa de los presupuestos familiares, y tercero, previsión para el ama de hogar.

5.—Recabar de la Administración y autoridades provinciales, el absoluto apoyo necesario para la consecución de los fines asociativos para los cuales han sido creadas.

6.—Despertar el interés de la administración a través de la presidencia del Gobierno, para significar la urgente necesidad del "Control de calidad" por parte del Estado, garantizando así la confianza que necesita el consumidor para la adquisición de sus bienes de consumo.

Logroño, 10 de noviembre de 1969.

Studio Fotográfico CASADO M. de la Mata, 11.

studio chueca decoración

- INSTALACIONES COMERCIALES
- PISOS COMPLETOS
- APARTAMENTOS
- ARQUITECTURA INTERIOR
- MUEBLES
- CHALETES
- FERIAS DE MUESTRAS

ZARAGOZA Francisco de Vitoria, 1 - Tl. 21448





EL NIÑO

**Francisco-Miguel Juncua Mediavilla**

SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER,  
A LOS DOS MESES DE EDAD  
Q. E. G. E.

Sus resignados padres, don Conrado y doña Rosa María; hermana, Ana Rosa; abuelos, doña Bernardina Garibay (viuda de don Francisco Juncua), don Victor Mediavilla y doña Isabel Dávila; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de noviembre de 1969.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio.  
Misa de ángel. — HOY, MARTES, a las ONCE.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — Avenida 12 Ligeró, 6.



LA SEÑORITA

**MARGARITA GOMEZ SAENZ**

Cajera del Comercio La Ideal

FALLECIO EL DIA 9 DEL ACTUAL, A LOS 49 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Su apenada madre, doña María Sáenz (viuda de don Basilio Gómez); hermanos, don José María (empleado del Banco de Bilbao), don Luis (empleado de la Textil Farmacéutica Riojana) y doña María del Carmen; hermanos políticos, doña María Presentación Aguilera Martínez, doña Esther Lestado Jiménez y don José Calvo Aba (Oficial de Artillería, residente en Zaragoza); tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de noviembre de 1969.

Los actos se celebraron en el día de ayer.

CASA MORTUORIA. — Vara de Rey, 2.

En los Padres Carmelitas tendrá lugar un Novenario de Misas desde el día 9 al 17, a las ocho de la tarde, del próximo mes de diciembre.



Primer Aniversario  
LA SEÑORA

**Doña María de los Angeles Basses Jiménez**

QUE FALLECIO EL DIA 12 DE NOVIEMBRE DE 1968,  
A LOS 29 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su viudo, don Manuel Torcal; hijo, Manuel; madre, doña Benita Jiménez (viuda de don Francisco Basses); hermanos, José y Rosario; hermanos políticos, doña Josefa Pérez y don Agustín Fernández; tíos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, MIÉRCOLES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de noviembre de 1969.



EL SEÑOR

**DON DOMINGO LOPEZ AGOS**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado hijo, don Federico; hija política, doña María de los Angeles Grijalba; hermanos, don Emilio y doña María; nietos, Eduardo y Carmen María; hermana política, doña Carolina Echague; su íntimo amigo, don Basilio Jiménez, y demás familiares, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de noviembre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las DOCE.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA. — General Franco, 28.

La familia no recibe.



EL SEÑOR

**DON DOMINGO LOPEZ AGOS**

Consejero de Bodegas Franco Españolas, S. A.

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

El Consejo de Administración, directivos, empleados y productores de Bodegas Franco Españolas, S. A., comunican tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de noviembre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las DOCE.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA. — General Franco, 28.



LA SEÑORITA

**MARGARITA GOMEZ SAENZ**

Cajera de La Ideal

FALLECIO EL DOMINGO DIA 9 DE LOS CORRIENTES, A LOS 49 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

La Gerencia de la Empresa y compañeros de trabajo de la misma participan tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de noviembre de 1969.

Funeral y conducción se efectuaron en el día de ayer.

En los Padres Carmelitas tendrá lugar un NOVENARIO DE MISAS desde el día 9 al 17 del próximo mes de diciembre.



CALAHORRA

# El Parque Infantil de Tráfico participará en el VI Campeonato Nacional de Parques Infantiles

La Comisión Municipal Permanente del excelentísimo Ayuntamiento, en sesión recientemente celebrada, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

**FOMENTO**

Favorablemente informadas por el señor aparejador municipal, se concedieron las siguientes licencias de obras:

A don Félix Bermejo Pascual, don Félix Ramírez Maturte, doña Felipa Navarro, don Manuel León Verde, don Pablo Pérez Pérez, don Teodoro López y don Pedro Antonio Beni Vallejo, don Florencio Lorente Madorrán, don José Guerra Pascual, Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don Julio María Zapatero, don Pedro García López, doña Damiana Mu-

ro, doña Dolores Otanes Aguiriano, don Jesús Gutiérrez Barco, don Arturo Rodríguez Escalona, don Teodoro Garrido de Blas, don Antonio Cristóbal Gutiérrez, don Francisco Gutierrez Jaime, don Zenón Jiménez Jiménez, don Antonio Jiménez Gutiérrez, don Angel Marín, don Paulino Piñol Cortazar, don Adolfo Martínez Losa, don Teodoro Belloso Marcella, doña Eugenia Amatriáin García, don Félix Martínez Pascual, doña Irene Lapuerta García, don Anastasio Marín Solano, doña María Sáenz Sada, don Lázaro Martínez Anoz, don Luis Sáenz Llorente, don Cipriano Arenzana Benito, don Manuel García Garrigós y Cooperativa del Comercio al detall de la

Alimentación Nuestra Señora del Carmen.

A doña Milagros Martínez Verano, para colocación de letrero luminoso anunciando su actividad profesional.

**PARCELAS**

Vista instancia presentada por don Juan Cruz Marne Falcón, quien manifiesta que su padre, fallecido, figuraba como arrendatario de varias parcelas ubicadas en el monte "Los Agudos", propiedad del Ayuntamiento. Que reunidos todos los hijos del arrendatario, cooperadores con el causante en el cultivo de dichas parcelas, han convenido en continuar en dicho arrendamiento y que el mismo figure a nombre del peticionario, la Comisión, teniendo en cuenta que la mencionada solicitud ha sido informada favorablemente, acordó conceder la titularidad del arriendo a nombre del repetido peticionario, con los mismos derechos y obligaciones que regían en el arriendo anterior, quedando advertido el nuevo arrendatario de su obligación de realizar directamente el cultivo de dichas parcelas, bien entendido que si el aprovechamiento de las mismas lo compartiera con otra persona por el sistema de mediería u otro similar, automáticamente sería desahuciado del arriendo.

**CEMENTERIO**

Con el informe favorable de la Intervención de Fondos, se concedieron a don Luis García Marrodán, doña Miguela Herreros Marín, don Florentino Maján Pascual, doña Catalina Ruiz Belloso, don Valentín Lana Arpór y doña Teresa García Gil, los derechos de inhumación por cincuenta años en nichos y sepulturas

del cementerio católico municipal.

**PARQUE INFANTIL DE TRÁFICO**

Vista comunicación remitida por la Jefatura Central de Tráfico, indicando ha sido convocado el VI Campeonato de Parques Infantiles de Tráfico, a celebrar el 5 de mayo de 1970 en la localidad que oportunamente se anunciará, rogando participe el Parque Infantil de Tráfico de esta ciudad, la comisión acordó darse por enterada y que se presente solicitud de inscripción para su participación en el VI Campeonato convocado.

**ASUNTOS DE LA ALCALDIA**

El señor alcalde dio cuenta de las gestiones realizadas en su viaje a Logroño recientemente efectuado.

Visitó la Delegación Provincial de Turismo, entrevistándose con el señor delegado, con el que llegó a un perfecto acuerdo en cuestiones relacionadas con la promoción del turismo en nuestra ciudad. Asimismo, visitó la Delegación Provincial de Transportes, en relación con trámites de instalación y funcionamiento de la estación de autobuses.

**RUEGOS Y PREGUNTAS**

El señor teniente de alcalde, don Maximino Martínez de Baroja Félez, dio cuenta de las gestiones llevadas a cabo en Logroño, en viaje reciente.

Se personó en la Jefatura Provincial de Obras Públicas, consultando y recibiendo las oportunas instrucciones sobre obras a realizar por nuestro Ayuntamiento en la Avenida de Numancia. Igualmente, se personó en la Delegación Provincial de Tráfico, con la que llegó a un acuerdo sobre la coordinación de propaganda en la campaña contra accidentes de circulación.

**VARO**

## El próximo 1 de diciembre comenzará un curso del P. P. O. sobre mecánica

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Recordarán nuestros lectores, que hace ya algún tiempo se trató de iniciar en nuestra ciudad unos cursos de enseñanzas rápidas en diversas materias, y hubo contactos y reuniones sobre las características de estos cursos y manera de orientarlos. Nada se consiguió de momento, pues a nuestro juicio, la época no era muy propicia para enseñanzas que en ellos se iban a impartir o se podían en aquellos momentos, no eran las adaptadas para nuestra región.

Pero la noticia que hoy nos llega a nuestras manos, es que es interesante y apta para nuestra ciudad y región. Se trata nada más que desde el próximo día primero de diciembre, va a comenzar en nuestra ciudad, un curso de formación de reparadores mecánicos de automóvil, cuyas enseñanzas estarán a cargo de los señores profesores del Programa de Promoción Profesional Obrera (P.P.O.).

El horario de clases es a partir de las seis o las siete de la tarde, hora cómoda para que los alumnos puedan cumplir con su trabajo habitual y luego acudir a clase, siendo la edad mínima de admisión los 18 años cumplidos y el curso tendrá una duración de seis meses.

El curso será completamente gratuito y es conveniente el andar ligero a la hora de matricularse, ya que el número de alumnos es limitado, pues nunca podrá exceder de veinte, máxime si se tiene en cuenta que el curso no es solamente para los de nuestra ciudad sino también para los de los pueblos vecinos.

Las inscripciones pueden hacerse, a partir de ayer lunes

en el Colegio San Agustín, a las ocho de la noche. Para los que no conozcan su situación, les diremos que este colegio se halla situado en el piso primero de lo que fué antigua Casa de Caridad, junto a la estación de autobuses.

Es muy interesante que sepan los interesados que deben presentarse puntualmente el jueves día 13 a las ocho de la noche en los citados locales, donde serán informados adecuadamente por el Gerente Provincial del Programa P. P. O..

Es interesantísimo el saber el éxito que van alcanzando en todas las partes estos cursos, donde, en poco tiempo, jóvenes que desconocen por completo estas materias adquieren unos conocimientos completos, que en muchos, en muchísimos casos, ha hecho cambiar la suerte y oficio de los que han asistido, y buena prueba de ello es el interés que pone el Estado subvencionándolos con una cantidad que ya ha pasado de los dos millones y medio de pesetas anuales las que ha invertido por mediación del Ministerio de Trabajo.

Auguramos un éxito completo a los que aquí van a comenzar y no dudamos que el número de veinte alumnos habrá que ampliarlo, si esto es posible, cosa que desconocemos, pues serán muchos jóvenes más los que quieran recibir estas enseñanzas, que como ya dijimos en aquella ocasión, constan de parte teórica y práctica.

**DEL DOMINGO**

Aunque la temperatura no fué fría, predominó un fuerte viento que hizo desagradable la estancia en la calle y que en muchas ocasiones, se debilitó para amenazar lluvia, que solamente quedó en amenaza.

No hubo mucha concurrencia de público, ya que, como hemos dicho en muchas ocasiones, hay en esta muchos aficionados a la caza, que aprovechan los domingos para practicar su deporte favorito. Al anochecer, sí que se vio la ciudad más animada, por los grupos de gente joven que, procedentes de los pueblos vecinos, pasan en esta las primeras horas de la noche atraídos por los muchos espectáculos y diversiones que en ella existen.

Hemos visto estos días pesados variada y abundante propaganda de la película Mujeres Prehistóricas, que se proyectó en la ciudad vecina de Calasanz y sabemos de muchos convecinos que se han trasladado a ella, para presenciar su proyección.

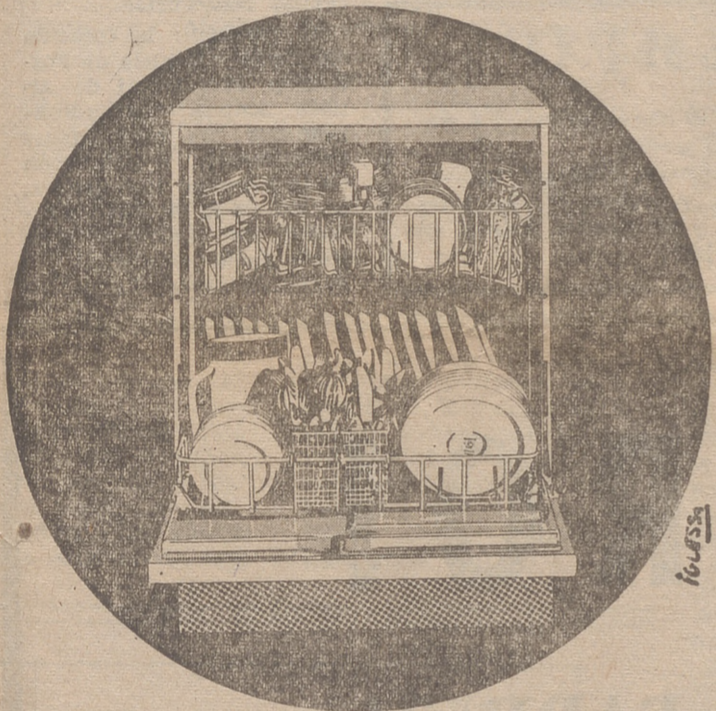
De noticias domingueras, nada extraordinario. Un domingo más y la animación corriente en todos los espectáculos en estos días próximos al invierno.

**PREMIO**

Una vez más, podemos y nos honramos en decir que ha sido distinguida la Agrupación Escolar Mixta San Felices de Biblió, en el grupo de niños, con un premio de siete mil quinientas pesetas concedido por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes y que les será entregado con ocasión de celebrarse el próximo día 27 la festividad de su Patrono San José de Calasanz, en la capital de la provincia, en el transcurso de los actos que se celebran todos los años, con tal motivo.

Como somos parte interesada, no hacemos de ello ningún comentario, sino que los dejamos al libre juicio de nuestros lectores, toda vez que estos pueden pensar que arrimamos el ascua a nuestra sardina.

## Modernice su hogar con un lava-vajillas



# Miele

Gran capacidad. Sistema MIELE de triple dispersión. Fácil manejo y acoplamiento. Libérese para siempre de la penosa tarea del lavado de su vajilla.

Distribuidor autorizado:



Gallarza, 10 ☞ Vara de Rey, 10

## Muebles FACON OYON (Alava)

Sigue su venta de MUEBLES con la mayor economía en: DORMITORIOS — CONFORTABLES MUEBLES PARA EL HOGAR — NOTABLES VARIETADES EN SALAS DE ESTAR — COMEDORES — TRESILLOS, ETC. Siempre muy buenas calidades, a los mejores precios.

### Venta de FABRICA a CONSUMIDOR

Exposición y venta de muebles: OYON (Alava) Calle Laureano Iribarria, 2 — Teléfono 223

## Aguilar del Río Alhama

# Se instalará un poste repetidor en las inmediaciones de la villa

AGUILAR DEL RIO ALHAMA. — (De nuestro corresponsal, Domingo Lalinde).

Me informan para que lo haga llegar a los aguilareños, que por Información y Turismo se va a instalar en las inmediaciones de la villa, un poste repetidor para mejor captar las ondas sonoras y que la "tele" funcione mejor...

Que nuestra Diputación Provincial ha ofrecido a este Ayuntamiento una importante subvención para pavimentar la calle del Pontarrón y bajada a la carretera de Soria por el abrevadero..., ya que, además de su gran utilidad es uno de los pocos sectores de la villa que restan por pavimentar. Se ha concedido un apa-

rato receptor de Televisión para estas escuelas nacionales (agrupación mixta).

Nos congratulamos de tan buenas noticias, pero a la vez que esto llega es necesario, señor alcalde, reparar algunos baches de las calles ya pavimentadas y, singularmente, obligar a los que levantaron el pavimento para meter el agua en sus viviendas, que lo arreglen debidamente para evitar los socavones y que la calle Jiménez Montero tenga sus aceras libres de todo estorbo y exposición de mercancías, porque es la entrada principal de la villa y los numerosos vehículos de motor que por ella circulan se ven obligados, muchas veces, a subir a la acera para dar paso a otro. Tam-

poco debe haber escombros en la vía pública, no sólo por lo que afean, sino por lo que dificultan el tráfico.

**FALLECIMIENTOS**

A la avanzada edad de 90 años, ha fallecido nuestra estimada convecina Jacoba Hernández Jiménez y cumplidos los 73 años, pasó a mejor vida Luis Sáenz Ruiz, industrial carniceño jubilado. Ambos sufrieron pacientemente largas y dolorosas enfermedades. Sus exequias, celebradas en este templo parroquial, se han visto muy concurridas. Déseles en paz. Reitero mi sentido pésame a sus desconsolados familiares.

**BODA**

En este templo parroquial, bellamente adornado, se ha celebrado la boda de la virtuosa señorita María Teresa López González con el apuesto joven José Antonio Sevillano González, que fueron apadrinados por el tío de la desposada, don Saturnino López, y la madre del novio, doña María Jesús González. Después del acto religioso se trasladó el nuevo matrimonio, acompañado por los muy numerosos invitados, a un amplio salón donde les fue servido un delicioso banquete de bodas, y terminado el cual se organizó un animado baile, amenizado por una excelente orquesta, que duró hasta altas horas de la noche. Los novios han salido en viajes de luna de miel por varias ciudades y luego fijar su residencia en Zaragoza.

Muy cordial enhorabuena al nuevo matrimonio y a sus apreciados padres y que la dicha les acompañe eternamente.

**CORREAS TRAPEZOIDALES**  
Marrodán y Rezola, S. A.



# Florencia

Vara de Rey, 36

Teléfono 22-36-48

CON NUESTROS MEJORES DESEOS, PONEMOS A SU DISPOSICION UNA SECCION ESPECIALIZADA PARA SU:

## LISTA DE BODA

En un ambiente acogedor, podrá escoger los productos que correspondan, con más propiedad a su estilo de vida, que piensa imprimir a su nuevo hogar.



# Otoño y suciedad

A pesar de las temperaturas agradables, les ha llegado su hora a las hojas de los árboles. Noviembre, como los años, se venía con el viento. Salta el viento, y el follaje cae. En masa. Sitio fatal e inaudible de estos árboles que decoran nuestros paseos. No sabemos por cuánto tiempo todavía, a juzgar por las ansias arborícolas del Concejo. Pero no queremos ahora hablar de arborícolas. Es un tema ingrato, y nos pone tristes. Queríamos sólo referirnos a las hojas. A esos centenares, o millares, de hojas que se han arrojado junto a las escaleras de entrada al Instituto. Es una estampa muy otoñal. Y bastante sucia, por cierto. La alegría de las moetas ha

sido grande, porque esa es la puerta de la sección de chicas, cuando a la salida de clases se encontraron con el mullido montón, apto para juegos malabares. Cuando el fotógrafo sorprendió los restos del "báquete", las chicas habían desaparecido, pero se pueden apreciar los "sitagos".

¿Y los barrenderos? Pero no hay que exigirles más de lo que pueden dar. Porque, ¿se fijaron ustedes en esos camos prehistóricos que todavía siguen haciendo su papel en la recogida del "caduco follaje"? ¿No existirán medios más actuales, atemperados a la mecanización, al IBM y al frigorífico? Para los chavales quizá sea una pena, porque la verdad es que les quedan tan pocas diversiones callejeras, aparte los vehículos... Pero para los

ciudadanos adultos la impresión del montón de basura, eso son las hojas en

proceso de pudrición, basura, es lamentable. Foto HERCE



# Adiestramiento laboral y formación integral humana, objetivos de Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional de Arnedo

Hace casi treinta años que la Organización Sindical se impuso la tarea de formar profesionalmente a la juventud trabajadora para cumplir un doble fin: contribuir a la elevación del nivel social y económico del obrero, facilitando, con su especialización, su promoción a mejores y más responsables puestos de trabajo y favorecer la economía nacional al proporcionar a la industria cuadros técnicamente preparados para el proceso de producción.

Para la consecución de este doble objetivo fue creada la Obra Sindical de Formación Profesional, que ha orientado su actividad en dos sentidos que se complementan mutuamente: la dirección pedagógica y técnica de los futuros especialistas y el fomento institucional, es decir, la creación de Centros, la multiplicación de escuelas y la colaboración con las empresas para su sostenimiento.

El Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional de Arnedo, que recientemente ha entrado en funcionamiento, viene a sumarse a la cadena de realizaciones sindicales en el campo de la formación integral del trabajador.

La necesidad de su creación se refleja claramente en la carta fundacional del taller-escuela, cuya base primera destaca el acentuado interés con que la Organi-

zación Sindical riojana contempló el desarrollo industrial de la provincia, entorpecido por causas de diversa índole, entre las cuales la falta de trabajadores especializados que cubrieran aquellos puestos de trabajo que requerían personal capacitado era considerada como una de las principales motivadoras de la lentitud de su proceso.

De otro lado, la proximidad de provincias de mayor potencial industrial y una renta «per cápita» más elevada determinaba la emigración de una mano de obra especializada ya escasa de por sí en nuestra provincia, mermando con ello las posibilidades de desarrollo de nuestra industria y obligándole a que aquellas vacantes fueran cubiertas por personal menos capacitado y con insuficiente preparación, que no podía aspirar a sueldos superiores, en la gran mayoría de los casos, a los del simple peón.

La Prensa local ha destacado algunos aspectos del Taller-Escuela de Formación Profesional, tales como las especialidades que pueden cursarse, titulación de los alumnos al término de sus estudios, etc., aspectos que pueden ser completados con el carácter de total gratuidad de las enseñanzas (el próximo año se implantará, además, el régimen de media pensión, también gratuita, para 50 alumnos) y la posibilidad de su reco-

ntimiento oficial, con la consiguiente ampliación de las instalaciones, que permitan la obtención del título de maestro industrial.

Sin dejar de considerar la labor promotora de la Organización Sindical y el desembolso efectuado, que se eleva, por el momento, a más de quince millones de pesetas, interesa destacar el carácter peculiar que se pretende dar a las enseñanzas en el taller-escuela. Se adaptarán éstas a las características físicas y psicológicas individuales, conforme a los planes estudiados por la Jefatura Nacional de la Obra Sindical «Formación Profesional», procurando su desenvolvimiento en un ambiente lo más semejante posible al de un taller industrial bien organizado, para que los aprendices se acostumbren a las condiciones generales de trabajo y no a la vida escolar de transición.

Además de las enseñanzas prácticas, se impartirán otras de carácter técnico-complementario, encaminadas a la adquisición de conocimientos que, no siendo indispensables o de aplicación inmediata para el conocimiento de un oficio, han de instruir y ayudar al aprendiz en su más acertada capacitación profesional y cultural, constituyendo o contribuyendo a proporcionar una formación humana integral que hoy se considera por la Organización Sindical meta de necesaria consecución.

En resumen: la creación del Taller-Escuela de Formación Profesional de Arnedo amplía extraordinariamente las posibilidades de formación y promoción de la juventud trabajadora, no sólo de la localidad y comarca, sino incluso de gran parte de la provincia. Francisco Javier García Gil

## ALFARO

# A vueltas con el Hospital

### El pueblo se pregunta si fue necesario trasladar a todas las monjas

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).— Hace pocos días comentábamos el hecho de la desaparición como tal del que había sido Hospital de Alfaro, dando a conocer algunos puntos relacionados con el tema.

Hemos mantenido una entrevista con las Hermanas de la Caridad, a cuyo cuidado estaba el Hospital, para darles oportunidad de manifestar públicamente su opinión ante tema tan debatido en Alfaro.

Alegan las Hermanas que el principal motivo de haber abandonado el cuidado del Hospital de Alfaro no ha sido otro que el de no tener suficiente trabajo para el número de Hermanas que había, y por ello, la Madre Superiora entendió, dada la crisis de vocaciones, que debía trasladarlas a lugares donde sus servicios fueran más necesarios.

Desconocemos totalmente el número de Hermanas que pue-

ra seis u ocho, lo podría haber para dos o tres, por ejemplo. Es una opinión.

También dicen que en Hispanoamérica necesitan, o es uno de los lugares donde hacen más falta que aquí. Entendemos también el espíritu caritativo universal de la Congregación, pero se nos hace que para estos fines en España también puede haber "Sudamérica".

Siempre es tiempo de solucionar problemas. Tanto Alfaro, y sobre todo los ancianitos que se ven precisados a dejar sus hogares, y ahora hasta su pueblo, siempre tienen la esperanza de poder volver. ¿No sería posible tener únicamente en el Hospital dos o tres Hermanas?

Tampoco quisieramos que este asunto, que tan criticado ha sido, anulara la formidable labor que hasta su marcha realizaron las Hermanas de la Caridad, granjeándose el cariño de todo el vecindario. No sería justo.

Si se han marchado con motivo o no, es cosa que cada cual tendrá su propia opinión, pero siempre habrá que agradecerles los servicios prestados durante tantos años.

## EL TIEMPO

Máxima, 17,4 grados, a las 14'20 horas; mínima, 7,2 grados, a las 7'30 horas, y media, 12,3 grados.  
Presión atmosférica, 728, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 91 %, a las 8'00 horas, y mínima, 59 %, a las 14'40 horas. Lució el sol 8 horas y 50 minutos. Sale el sol a las 6'41 horas y se pone a las 16'50.

# ¡AHORRE DINERO!

## COMPRANDO MUEBLES A PRECIOS DE FABRICA

- Dormitorios desde 9.000 pesetas, modernos, todos tamaños
- Perfecto acabado en poliéster
- Diversos colores
- Librerías mueble-bar
- Tresillos

# ¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!

Exposición en Logroño: Edificio ELTON, Planta segunda

CARRETERA ZARAGOZA, KM. 3 (JUNTO A MESON LA PEPA)



La leyenda del «Starfighter» alemán

Los accidentes se multiplican y los pilotos han perdido la confianza en el avión

Un problema técnico que se convirtió en político

Se nombraron nuevos inspectores y los ingenieros norteamericanos se trasladaron para estudiar las modificaciones necesarias para hacer un avión seguro.

También se revisaron las normas de vuelo y se fijó una altura mínima de vuelo de 150 metros.

POR FIN ALGUN RESULTADO POSITIVO

Entre las muchas modificaciones que se hicieron al Starfighter, se cambió el dispositivo, que en caso de peligro hace saltar al piloto en paracaídas.

Si bien los accidentes no desaparecieron por completo, el porcentaje disminuyó notablemente: de 83'6 por 100.000 horas de vuelo en 1965 a 19'6 en el año siguiente.

El Gobierno de Bonn encargó otros cincuenta ejemplares, signo de que la confianza se había recuperado.

El último accidente no ha provocado conmoción ninguna, mientras que hace unos años habría sido objeto de grandes titulares en todos los periódicos.

De todas formas la pregunta sigue en el aire. Si la culpa es del modelo primitivo, o de las modificaciones realizadas, de la falta de preparación de los pilotos o simplemente de defectos de fabricación.

Emilia BOADO

Artículos para regalos Marrodán y Rezola, S. A.

TORNILLOS BANCO MECANICOS Y HERREROS Marrodán y Rezola, S. A.

LIMAS TODOS MODELOS Marrodán y Rezola, S. A.

HORMIGONERAS GASOLINA Y ELECTRICAS Marrodán y Rezola, S. A.

ALGUNOS PAISES TIENEN LICENCIA DE FABRICACION

En Estados Unidos la firma Lockheed es la encargada de la fabricación y diseño de este modelo.

En 1957 el ministro de Defensa alemán, Franz Joseph Strauss, decidió dotar a su país de una aviación militar moderna y optó por el Starfighter, negociando además la licencia de fabricación.

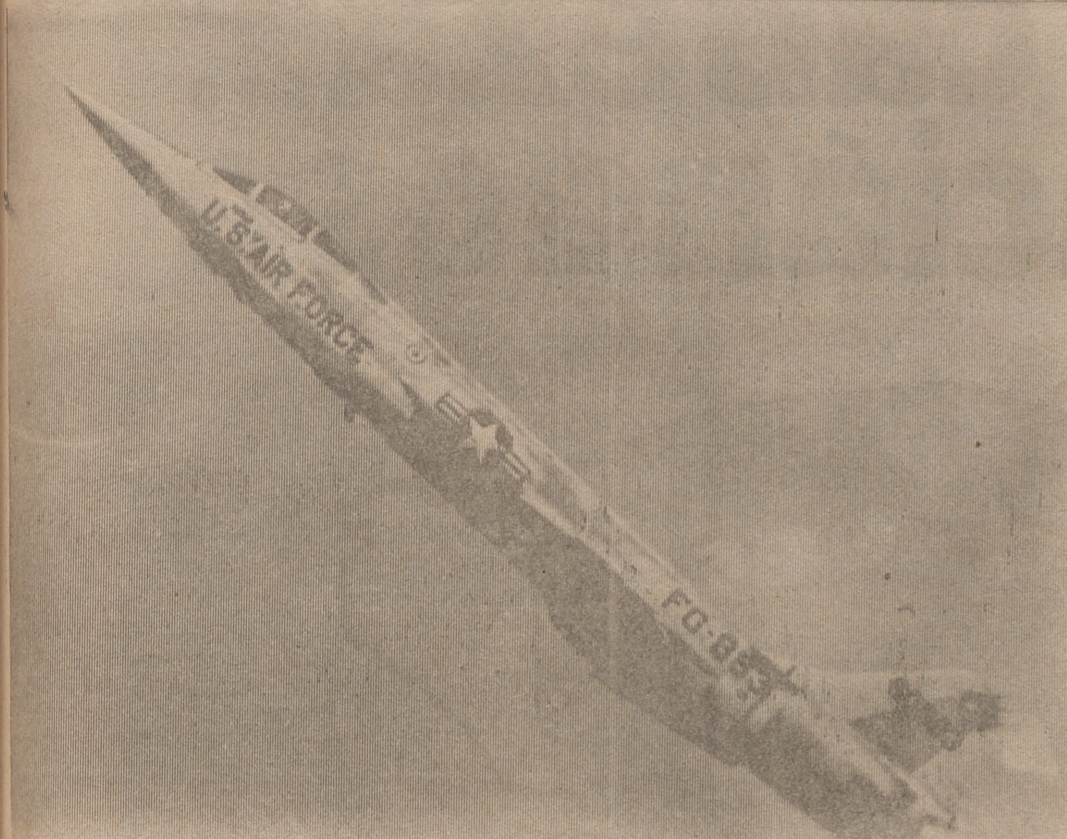
Al principio se destinó a misiones de caza. Al comprobar que podía ser utilizado para aparato de reconocimiento o incluso como bombardero atómico, se introdujeron ciertas modificaciones por cuenta de los técnicos alemanes.

En 1965 la «serie negra» obligó a una primera suspensión de vuelos que sería seguida por varias otras.

EL ESCANDALO DE LOS GENERALES

Al año siguiente Strauss fue acusado de aumentar exageradamente los encargos y de permitir a los Estados Unidos compensar la salida de divisas ocasionales por el mantenimiento de las tropas norteamericanas en Alemania Federal.

Empezaron a aparecer renuncias y destituciones. Algunos pilotos presentaron la dimisión. La opinión pública empezó a agitarse y la Prensa suministró cifras impresionantes: cada avión desaparecido costaba seis millones de marcos, la flota «F-104» se estimaba en ocho mil millones y la formación de los pilotos en Estados Unidos costaba más de cien millones de marcos.



Hace poco tiempo, el trece de octubre, un «Starfighter» se resollaba cerca de Bamblingen, en Baviera. Se trataba del centésimo accidente. La leyenda parecía confirmada y ahora se ha reeditado de nuevo.

CINCUENTA Y TRES PILOTOS HAN PERECIDO EN ACCIDENTES

La cifra de bajas en enfrentamientos o misiones es la más importante que se ha registrado en una aviación militar en tiempos de paz. Durante los ocho años de este aparato se utilizó en la aviación alemana, 53 pilotos han perecido en accidentes. Sólo durante 1965 se estrellaron 26 aparatos, lo que provocó una verdadera crisis política en Alemania Federal.

espeque de «psicosis de Starfighter», hasta el extremo de que algunos se pasaron a la aviación civil.

A pesar de todo los expertos siguen considerando que este avión es uno de los mejores del mundo, junto con el «Phantom», norteamericano, y el Mirage III francés. Sus alas son cortas y finas, lo que le permite una excelente penetración supersónica (2.200 kilómetros por hora).

Norteamérica lo emplea en su aviación militar y lo ha hecho intervenir en la guerra de Vietnam. En el mundo vuelan más de dos mil ejemplares. Además de Alemania Federal, en Japón, Pakistán, Bélgica, Italia, España... todos utilizan el Starfighter o «F-104».

Invento de un español: ferrocarril impulsado por aire

Orencio Vidal Pastor: «El viaje Madrid-Barcelona durará dos horas y el coste del billete será de 66 66 pesetas»

—Es un tren nuevo. Muy seguro. Muy veloz. Y muy barato.

El hombre está serio. Sí, Orencio Vidal Pastor ha inventado «un nuevo tren». Muy revolucionario. Asegura:

—En un par de horas se planta en Barcelona. Con ciento cincuenta viajeros, el coste del billete sería de 66,66 pesetas en el trayecto Madrid-Barcelona. El transporte de mercancías es a 0,32 pesetas kilómetro y tonelada. Eso sería el coste.

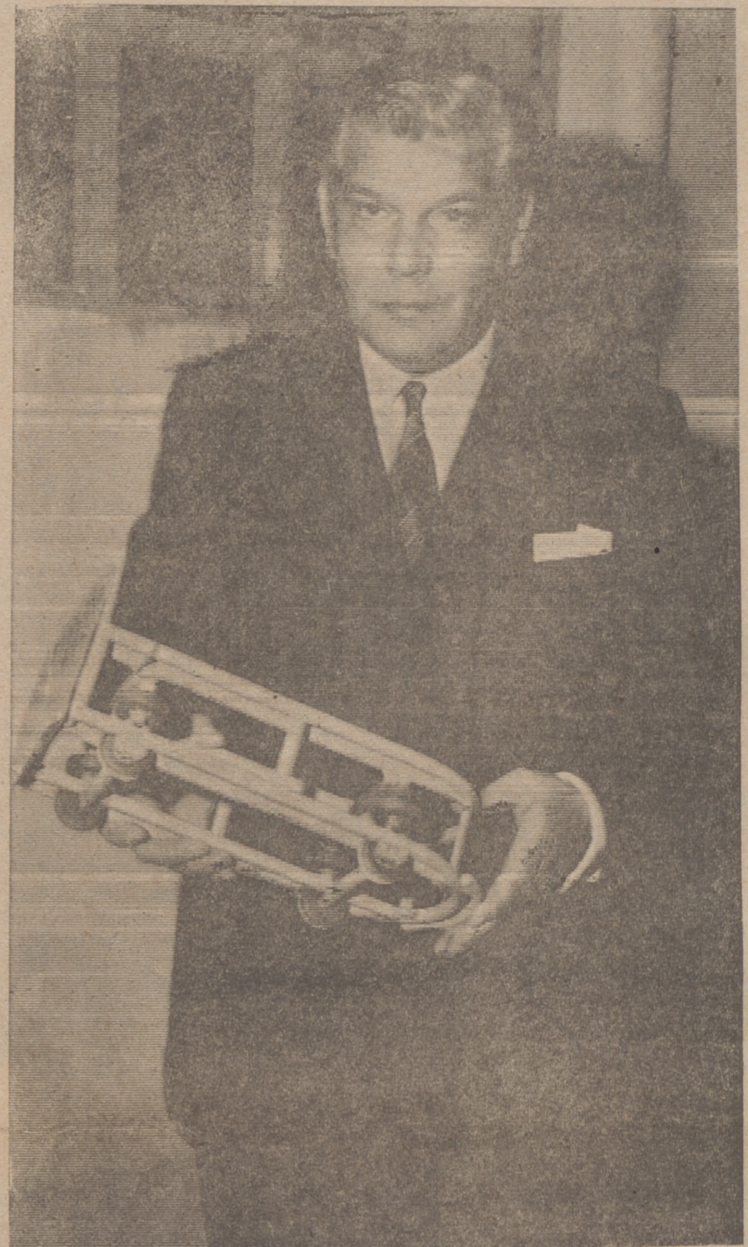
Es un tren «a velocidad de avión». Y sin riesgo de pegarse el tortazo. Es un ferrocarril impulsado por corriente de aire. No hay locomotora. Circula por un túnel continuo, de hierro o de hormigón. El techo del túnel puede ser de cristal, con lo que los viajeros disfrutarían de luz solar.

—El aire empuja por la parte posterior del tren, a modo de plancha hermética, provista de unas alas que podrán ser manejadas por un mando, lo que servirá para graduar la velocidad.

No hay vías de hierro. El tren rodará por el túnel con otro tipo de ruedas. Puede ser más o menos del tipo de las empleadas en los aviones para aterrizaje. El tren, además de las ruedas de soporte, lleva otras laterales de guiado, que se apoyan en los muros laterales del túnel.

Ese es el invento. Esa es la patente número 371.398, a favor de Orencio Vidal Pastor. Es un hombre de ideas. Su cerebrito es un torbellino. Natural de Zaragoza, ha sacado adelante otros inventos como las ruedas supletorias «anti-reventón» para coches y camiones y unas a modo de espuelas-aletas para nadar con más velocidad y flotar fácilmente.

—Creo que el tren revolucionario me dará unos millones. Podré casarme. ¡El tren! En los talleres de Trosca en Alcobendas ha logrado montar una maque-



ta del invento. Es un turbo de escasa potencia, pero queda demostrada la teoría de Orencio Vidal Pastor. ¿Y cómo surgió el tren nuevo? Me dice: «Se me ocurrió la idea en el pantano de La Peña, en Huesca, viendo pasar el ferrocarril sobre el puente, la línea de Canfrán.

—¿No le tacharán de loco? —No estoy loco. —¿Se necesitan muchos millones?

—Eso queda ya al cálculo de los ingenieros y técnicos. El mayor costo, sin duda alguna, es el túnel. El tren en sí resultó muy económico.

—¿Es el «huevo de Colón»?

—¿Se hará un tramo de vía experimental?

—Eso quiero. Más yo no soy millonario. Busco capital. Incluso venderé la pa-

te si me la pagan en lo que vale. He conversado con varios ingenieros. Y ninguno se ha reído del invento. Se quedan serios. Uno me ha dicho: «Esto no es una tontería, Vidal; esto puede dar un vuelco a toda la Renfe, incluso los Talgos». Carlos Rojas, de Trosca, le da todas las facilidades al inventor. Y hay un entusiasmo del experimento; el técnico Juan Antonio. Ellos creen que el nuevo tren —«Transair»— es algo factible.

JAVIER DE MONTINI Fotos: MILLAN

MOTORES ELECTRICOS A. E. G. Marrodán y Rezola, S. A.

Advertisement for 'AYUDAS A LA EXPORTACION' (Help for Exportation) featuring a truck and the text 'nueva edición'.

Advertisement for 'BANCO DE SANTANDER' with the text 'Este folleto, puesto al día, está a su disposición en los Departamentos Exteriores de nuestras Sucursales.'

Advertisement for 'MALETAS RICARDO' (Ricardo Suitcases) with the text 'BOLSOS, CARTERAS y ARTICULOS PARA REGALO'.

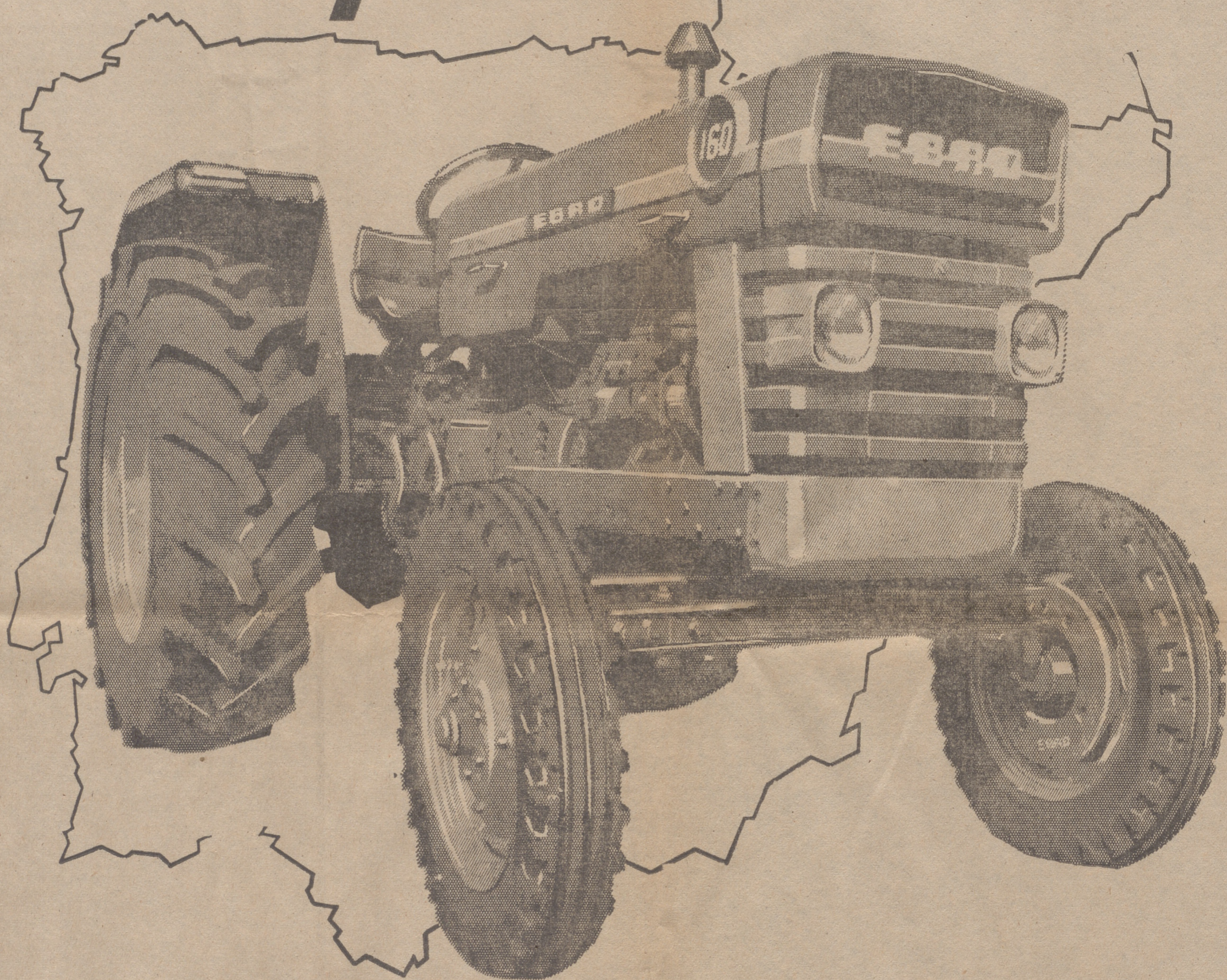
Advertisement for 'PEONES' (Peones) with the text 'Para trabajos a PRIMA. Razón: FUNDICIONES BERTO, S. A.'

Advertisement for 'TRASPASO EN IRUN' (Business Transfer in Irun) with the text 'COMERCIO DE ALIMENTACION. Instalaciones modernas, sitio muy céntrico'.

Large advertisement for 'HERGUETA' tractors, featuring a Renault 86E tractor and the text 'Nuevo modelo Renault 86E' and 'la tecnica mas avanzada al servicio de la agricultura'.



# EBRO sigue en cabeza... y distanciándose



© 1969 EBRU S.A. LAS VEGAS

	TRACTORES MATRICULADOS	
	1968 12 meses	1969 8 meses
<b>POTENCIA MEDIA</b>		
<b>EBRO</b>	<b>8.830</b> (53,30%)	<b>6.057</b> (56,21%)
TODAS LAS DEMAS MARCAS	7.737	4.717
<b>TODAS POTENCIAS</b>		
<b>EBRO</b>	<b>9.342</b> (40,01%)	<b>7.251</b> (43,37%)
TODAS LAS DEMAS MARCAS	14.008	9.467

Prácticamente de cada dos tractores matriculados uno es **EBRO** ...y de éstos hay más de 70.000 trabajando!

Mecanícese con **EBRO** y ahorre en precio de compra y en recambios



## Motor Ibérica, S.A.

La

Noe I  
ma en  
dentro  
ria. Y s  
yo a ab  
como co  
hileación  
de un a  
cuál se  
so, cast  
que airo  
la Pren

Todo  
declarac  
Grosso,  
que sctb  
ció en  
fonso C  
bills por  
gan due  
lanzados  
americana  
gas Lios  
De Cort  
un hist  
sa lo ca  
blos, y  
Márquez  
ler veín  
años de  
dado ce  
bluffa. I  
claración  
Rómulo  
con un  
gel Astu  
la dem  
de la es  
cacia de  
ricana e  
finés lu  
prueba  
sultaba  
novelista  
tina

Alfons  
menos,  
la plim  
de una  
salió a  
ve: la c  
novelista  
años 50,  
da «nov  
nuevas  
cia Má  
Porque,  
cuantos  
va nove  
llevaban  
su ataq  
siva de  
fiola y s

Y esa  
acabam  
no ser o  
de sign  
nue infl  
terrada  
terarios  
tros con  
cunstan  
gar a la  
de la de  
elden ni  
las corre  
escritore  
era lógi  
tivas y  
distintos  
tes asin  
tes El  
en su ca  
o menos  
do de la  
otra eos  
mos adm  
eipio, I  
ningún  
ños por  
eos o es  
Aún res  
dos los  
eos, que

Alm

AI



# EL MUNDO DE LAS LETRAS

Escribe Manuel de las Rivas

## La «falsa polémica» entre la novela española y la novela latinoamericana

Nos hemos referido al tema en más de una ocasión, dentro de la página literaria. Y si hoy vamos de nuevo a abordarlo, lo hacemos como consecuencia de la publicación por Seix-Barral de un amplio dossier, en el cual se incluyen, in extenso, casi todos los artículos que airearon la polémica en la Prensa española.

Todo comenzó con unas declaraciones de Alfonso Grosso, tras la conferencia que sobre el asunto pronunció en el Club Pueblo. Alfonso Grosso desahogó su billa poniendo «como no digan queñías» a los recién lanzados autores hispanoamericanos, Cortázar, Vargas Llosa y García Márquez. De Cortázar dijo que era «un histrión». A Vargas Llosa lo calificó de «muy turbio», y respecto a García Márquez afirmó que tras leer veinte páginas de «Cien años de soledad» se había dado cuenta de que «era un bluff». Salvaba, en sus declaraciones, únicamente a Rómulo Gallegos y a Rulfo, con un poco de Miguel Ángel Asturias. Y añadía que la demostración palmaria de la escasa calidad y eficacia de la novela sudamericana era su propia novela «Inés just coming». Era una prueba de lo fácil que resultaba imitar al grupo de novelistas de América latina.

Alfonso Grosso tuvo, al menos, la virtud de desatar la pluma y las reflexiones de una serie de críticos. Y salió a relucir el punto clave: la comparación entre la novelística española de los años 50, nuestra denominada «novela social», y las nuevas realizaciones de García Márquez y compañía. Porque, al fin y a la postre, cuantos atacaron a la nueva novela latinoamericana llevaban bajo la corteza de su ataque la coraza defensiva de la generación española y su narrativa.

Y esa es la mira que no acabamos de comprender. A no ser que cierto «racismo» de signo colonialista continúe influyendo de forma soterrada en los conceptos literarios de algunos de nuestros compatriotas. Las circunstancias que dieron lugar a la narrativa española de la década del 50 no coinciden ni poco ni mucho con las correspondientes a los escritores de América. Y era lógico que de perspectivas y condicionamientos distintos, surgieran corrientes asimismo independientes. El que América haya, en su camino, acertado más o menos que España, cuando de la novela se trata, es otra cosa. Lo que no podemos admitir es, como principio, la superioridad de ningún grupo, y mucho menos por motivos lingüísticos o estéticos, apriorísticos. Aún resultarían más absurdos los motivos socio-políticos, que tantas veces inter-



fieren con lo literario, restándole luminosidad.

El realismo español, al que vapuleaba «Cuadernos para el diálogo» en un reciente número extraordinario, del que también hicimos mención, ha tenido cosas buenas, sin haber dado el novelista que tal hubiéramos tenido derecho a esperar. ¿Cómo podría entenderse, si no, ese bobalicónismo con que se ha acogido la obra de un Sender, la de un Max Aub? Sender y Aub habían seguido también la senda realista, en lo más granado de su producción, pertenecían a una generación pasada, y sin embargo, podían y pueden resultar medievales, porque supieron dar a su obra carácter y personalidad, valores superiores que los novelistas de dentro de España no lograban para la suya.

Nada tan certero, en cuanto diagnóstico, como las frases de Carlos Barral en su artículo «Reflexiones acerca de las aventuras del estilo en la penúltima literatura española», artículo que formaba parte del comentario número de «Cuadernos» decía Barral: «El realismo social fue desde el punto de vista del estilo, un naturalismo depauperado, y desde ese mismo punto de vista, uno no puede menos que alegrarse de lo de prisa que cambian las modas. Es, en cambio, una lástima que aquel penoso antiesteticismo de tantos escritores,

cargados en teoría de escasas, pero dejándola intacta en lo esencial, podremos enfocar el problema de las relaciones entre la novela española y la americana escrita en castellano, desde unas premisas racionales. Ese provincianismo estilístico, el exceso de «indigenismo» sin trascender en la temática, es lo que frenó las posibilidades españolas en el campo de la narrativa. La búsqueda de nuevas formas, con rigor y con voluntad, la superación de las estrecheces indigenistas, es lo que ha permitido el despegue, puede que decisivo, de la narrativa hispanoamericana.

Pero la polémica, a lo hondo, ni tiene ni puede tener sentido. Porque si a Grosso, con «Inés just coming», le podemos felicitar, no es por haber imitado, peor o mejor, a novelistas del otro lado del Atlántico, sino por haber superado su etapa realista, en la que, como tantos otros, se estaba estancando sin horizontes. Del Grosso de «La zanja» o «Un cielo difícilmente azul», al Grosso de «Inés just coming» hay la diferencia entre un narrador que sigue la cuerda ya gastada de un modo sin porvenir a otro que intenta saltarla y ensanchar el camino. Eso, por encima de las más o menos resentidas y circunstanciales palabras del propio Grosso.

Si aceptamos la posición de Carlos Barral, con las

correcciones que se hicieron precisas, pero dejándola intacta en lo esencial, podremos enfocar el problema de las relaciones entre la novela española y la americana escrita en castellano, desde unas premisas racionales. Ese provincianismo estilístico, el exceso de «indigenismo» sin trascender en la temática, es lo que frenó las posibilidades españolas en el campo de la narrativa. La búsqueda de nuevas formas, con rigor y con voluntad, la superación de las estrecheces indigenistas, es lo que ha permitido el despegue, puede que decisivo, de la narrativa hispanoamericana.

Rafael Conte, uno de los más fríos y desapasionados actores de la polémica que estamos comentando, concluyó su trabajo diciendo que «el enfrentamiento entre narradores latinoamericanos y españoles no es en modo alguno correcto, y fomentar esa falsa polémica sólo puede considerarse como una trampa dialéctica, que tan sólo aprovechará a los ene-

llos comunes». Conte defiende, de una parte, la dignidad de la generación realista española, frustrada por una serie de causas que van desde la política a la estética, pasando por la sociología, en la que —coincidiendo en esto con Barral— «existen o han existido los nombres más válidos de nuestra novela actual», contribuyendo con su sincero deseo de cambio a un mayor rigor estético, del que ya se comienzan a conocer los primeros frutos. De otra parte, Conte deja muy clara la calidad estética de los artistas americanos, y subraya la identidad de principios y la analogía de determinados sustratos intelectuales, de los que partieron ambas tendencias literarias para enfrentarse con su con torno.

Lo verdaderamente bueno del caso es que en la América hispana se está elaborando una narrativa de muchos quilates, que esa narrativa merece ser «entendida entre los lectores españoles, y que mientras se que de en «falsas polémicas» de pseudo-especialistas no vamos a ninguna parte. Declinamos esto porque todavía no conocemos ninguna editorial española que haya publicado nada de Lezama Lima, ni de García Márquez, ni de Ernesto Sábato, ni prácticamente de Asturias, ni de Borges, ni casi de Vargas Llosa, ni de Cortázar. Es decir que, como ya es típico en España, los críticos se enzarzan en ventrudas discusiones con floripondios de metafísica barata, mientras la masa lectora tiene que pedir un ejemplar de esas cosas tan difíciles al amigo que viene de Francia o de Chile, o comprarse el volumen a unos precios ruinosos y de latrocinio, como si estuviera adquiriendo oro en barras.

## UN LIBRO DE ECONOMIA SIN «ESOTERISMOS»

Oro y moneda en la historia: 1450-1920, de Pierre Vilar

Pierre Vilar es uno de los numerosos hispanistas que investigan la entraña de nuestra historia desde el extranjero. A Vilar le ha preocupado especialmente la relación entre historia y economía, y ha aplicado sus análisis al pasado español. Su obra «Ca aluña en la España moderna», editado el año 1962, es uno de los trabajos más profundos que se ha dedicado a la diversificación regional española, y a las raíces económicas de la misma. También ha dedicado numerosos artículos a los planes de desarrollo español y al futuro de nuestra economía, en el plano del humanista, y no del tecnócrata. Y en el libro que acabamos de leer y disfrutar, la parte dedicada a España tiene una singular importancia y ayuda a aclarar más de un misterio de nuestra historia moderna.

«Oro y moneda en la historia» recorre un camino singular, el de la problemática monetaria europea desde el reinado de los Reyes Católicos hasta el final de la primera gran guerra. No hay en la obra disquisiciones esotéricas sobre curvas económicas, ni conceptualismos sobre costos, valutas y otras zarandajas que harían inviable su lectura para quien no tuviera conocimientos especializados sobre la materia. Por el contrario Vilar demuestra que la economía, sin perder su riguroso carácter científico, puede ser accesible al lector de cultura media. Es una satisfacción comprobar esa posibilidad. En unos capítulos preliminares, Vilar desarrolla los diversos conceptos prácticos de moneda y su relación con el oro. Después realiza una rápida excursión sobre la situación monetaria en las edades antigua y media. Para penetrar en el período que le interesa analizar más a fondo, y que da comienzo, poco más o menos, en el borde del Renacimiento, año de 1450.

¿Cuál es el hecho fundamental que complica y nutre el problema del oro durante la llamada edad moderna? El descubrimiento de América por los españoles. El oro americano, su utilización, el manejo de los fondos que traen los galeones, la política de los banqueros de Carlos V y Felipe

II constituye el núcleo central y decisivo de la obra. Pierre Vilar conoce las obras de nuestros economistas del XVI y XVII, absolutamente ignoradas entre los propios españoles, e investiga los efectos que en los mercados europeos va produciendo el impacto del oro americano. Como interesante complemento, en uno de los anexos, incluye la relación de Alejandro de Humboldt sobre la plata extraída de las minas mexicanas desde 1690 a 1800.

Naturalmente, que el tema abordado por el eminente profesor francés no se reduce al caso español, aunque tenga este caso suficiente interés por sí solo para lectores de estos pagos. Vilar estudia el caso del Banco de Amsterdam, la fundación del Banco de Inglaterra, las controversias sobre la circulación metálica, el caso francés del siglo XVIII desde Colbert a Law, y los vaivenes de la moneda y su mundo durante el inseguro siglo XIX, el de los desequilibrios y crisis cíclicas, que tanto que escribir darían a los primeros economistas encuadrados en el marxismo, y a sus oponentes del mundo capitalista, desde el propio Marx y su amigo Engels, hasta Keynes y Ohlin.

El problema monetario en sí, incluido el oro como factor base, sigue suscitando en la actualidad opiniones y puntos de vista de expertos y profanos. Las cosas no están claras. Nunca lo han estado. Es la moneda un hecho económico autónomo o un factor dirigido? Esta pregunta, que Pierre Vilar se hace en el prólogo, quizá ha sido la base de planteamiento, y a ella trata de contestar implícitamente el autor en las 400 páginas de texto. Un texto que nos enseña más de economía monetaria que todos los libros de texto, oscuros y plomíferos, con la ventaja adicional de descubrirnos detrás de la circulación factores sociológicos, políticos y humanos que conforman, en definitiva, el acontecer histórico.

En el planeamiento moderno de los estudios históricos, Pierre Vilar tiene un puesto de excepción. Y el estudio sobre «el oro y moneda en la historia», ayuda a confirmarlo.

**Constructores de obras**

\* CINTAS TRANSPORTADORAS  
\* HORMIGONERAS  
\* PLUMAS ELEVACION Y CUBOS PARA LAS MISMAS  
\* APAREJOS ANDAMIOS

Calidad y garantía le ofrecerán  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
M. VILLANUEVA, 11 LOGROÑO

## ATENCION, RIOJA

Impresionante liquidación de alfombras

Almacenes centrales de Barcelona, por cese de negocio, les ofrece la mayor venta de alfombras, en todas las clases, tamaños y colores, a precios de verdadera oportunidad

Al mismo tiempo, encontrará inmensos surtidos en mantas, anoraks, colchas, sábanas, jerseys señora, caballero, niño, etc.

EN LOGROÑO: CALLE JORGE VIGON NUM. 1

(Frente Monumento Labrador) SOLO UNOS DIAS

## Oposiciones para Jefes de Silo del Servicio Nacional de Cereales - Título Medio

Convocatoria del Servicio Nacional de Cereales (antes del Trigo) para ingreso en el Cuerpo Especial de Jefes de Silo, Centros de Selección y Almacén. — Ambos sexos. — Edad, 21 a 39 años, inclusive. — TÍTULOS: Bachiller Superior o equivalente, (Profesores Mercantiles, Peritos Mercantiles y Maestros Nacionales con Bachiller Elemental, etc.). — PRUEBAS Y EJERCICIOS ESCRITOS (no hay ninguno oral). — RETRIBUCIONES INTERESANTÍSIMAS. — Instancias hasta el día 24 de noviembre. — Elementos de estudio y preparación, a cargo de don Basilio Sánchez-Altomero Vera y equipo de funcionarios de la Dirección General del citado Organismo. — SOLICITE INFORMACIÓN URGENTE (hay mismo) a ACADEMIA RUIZ, Larra, 16. Teléfono 257 42 54. MADRID-4.



PERFILES DE ACEROS ESPECIALES  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
 ALMACENISTA DE HIERROS  
 Almacenes: P. Galdós, 45. Teléfono 21-11-06

**RIAUTO** COMPRAMOS SU COCHE...  
 riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un  
 Vare de Rey, 61-65 • Teléfono, 22 02 00  
**LOGROÑO SIMCA o DODGE nuevo**

ARTICULOS PARA REGALO  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
 FERRETERIA  
 Miguel Villanueva, 11. Telf. 21-11-06.

«INFORME ROCKEFELLER» sobre Iberoamérica

# «Los Estados Unidos han demostrado una actitud paternalista»

«Los cambios profundos del hemisferio no se han comprendido del todo»

«La Iglesia y los militares significan un poder en todos los países»

NUEVA YORK, 10. (Efe). — Bajo el título «Régimen de vida en las Américas», hoy hará público la Casa Blanca el informe de 137 páginas que ha confeccionado el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, sobre las relaciones de Estados Unidos con los países de Iberoamérica.

Este informe, que es el resultado de las visitas que durante la pasada primavera y verano hicieron Rockefeller y su equipo de veintinueve asesores a 20 países de Iberoamérica para preparar un trabajo por encargo del presidente Nixon, circula ya en sus aspectos más importantes por los medios políticos de Washington, y diversos diarios han publicado resúmenes del mismo.

«Los Estados Unidos han permitido que las especiales relaciones que ha mantenido históricamente con las demás naciones del hemisferio occidental se hayan deteriorado», comienza diciendo el informe, que contiene 80 recomendaciones específicas al presidente sobre política iberoamericana de los Estados Unidos.

Intereses especiales, prioridades políticas con otros países, forzados presupuestos y balanzas de pagos, burocracia y una bien intencionada retórica pero irreal, han puesto a Estados Unidos en un punto en que muchos se preguntan si realmente Estados Unidos se interesa por mantener estrechas relaciones, sigue diciendo el informe.

Según Rockefeller, la criticada ayuda económica y el intercambio comercial que ha mantenido hasta ahora USA con sus vecinos han perjudicado los objetivos del desarrollo.

## ACTITUD PATERNALISTA

«También han demostrado los Estados Unidos —sigue el informe—, al menos inconscientemente, una actitud paternalista. Y dice que a menudo han intervenido en los asuntos internos de países iberoamericanos diciéndoles «con arrogancia» qué era lo mejor para ellos.

«Los intereses nacionales requieren que los Estados Unidos reaviven sus tradicionales relaciones con las naciones del hemisferio, relaciones que podían reforzarse con un nuevo com-

promiso, nuevos métodos y nuevo estilo. Las relaciones con el hemisferio occidental no pueden permanecer estáticas».

A continuación, Rockefeller dice que aunque los 26 países iberoamericanos son diferentes entre sí, en todos ellos hay aspiraciones de progreso, añadiendo que algunas naciones han mantenido sus regímenes democráticos, mientras otras han cambiado hacia formas autoritarias que buscaban solucionar sus problemas políticos y sociales.

## NACIONALISMO

El nacionalismo, dice el informe, se ha mostrado como antimorteamericano, creciendo la frustración ante la inestabilidad política, las escasas oportunidades educacionales y económicas y la incapacidad de los Gobiernos de resolver los problemas y economías y la incapacidad de los Gobiernos de resolver los problemas, agravados por el hecho de que el 60 por ciento de la población tiene menos de 24 años, lo que ha aumentado el desempleo.

Tras decir que el ascenso de la mujer, con su derecho al voto, es una fuerza positiva, el informe Rockefeller se refiere al creciente nacionalismo, perpetuado desde la independencia, y a su manifestación contra las inversiones privadas extranjeras.

Aunque los líderes —sigue el documento— iberoamericanos reconocen que necesitan capital, no desean que eso les impida la autodeterminación; por eso han producido la nacionalización de compañías privadas.

Rockefeller encuentra que los estudiantes iberoamericanos están convirtiéndose en una fuerza poderosa, preguntándose si se manifiestan espontáneamente o si por el contrario alguien les dirige.

## IGLESIA Y EJERCITO

Respecto a la Iglesia, el informe señala que también significa un poder en todos los países, juntamente con los militares, añadiendo que desde la conquista ambas fuerzas han colaborado «mano a mano» para buscar la «estabilidad».

Sin embargo, la nueva Iglesia tiene ahora otro pa-

pel, colaborando con los jóvenes, hablando de «evolución» y de que hay que acabar con la injusticia.

«En muchos países del Centro y Sur de América, los militares son el poderoso elemento de la sociedad. La tendencia de los militares a intervenir en cuanto creen que el Gobierno en el Poder ha fallado en sus responsabilidades, ha sido generalmente aceptada en Centro y Suramérica.»

«Virtualmente, todos los Gobiernos militares que han asumido el Poder en el hemisferio lo han hecho para «salvar» al país de un Gobierno incompetente o de situación política o económica intolerable».

«Como resultado de esto, se han abierto oportunidades para cedentes de familias desheredadas, sin tierra, sin negocios y jóvenes con ambiciones propias profesión».

A continuación señala el informe cómo estos jóvenes oficiales, formados en el extranjero, están ahora asumiendo papeles importantes en la vida de sus países.

«Y mientras su lealtad está con las fuerzas armadas —sigue el informe—, sus lazos afectivos están con el pueblo».

«En suma —termina Rockefeller—, un nuevo tipo de militar está naciendo y frecuentemente es una de las máximas fuerzas para un constructivo cambio social en las Repúblicas americanas».

«Sin embargo, este nuevo papel de los militares no está libre de peligros». Siempre se corre el riesgo de que el estilo autoritario degenera en represión».

«Finalmente, la comprobación crítica es si los nuevos militares pueden hacer progresar a la nación y si lo harán». Continúa el informe, insistiendo en que puede darse el caso de que en vez de hacer transición pacífica hacia Gobiernos civiles, los militares iberoamericanos se radicalicen y se muestren anti-norteamericanos.

«En un nivel teórico», Rockefeller llama la atención sobre cierta inclinación al marxismo que ha encontrado en algunos militares de Iberoamérica.

«Y aunque por suerte, los Gobiernos —según Rockefeller— han tratado de dominar las guerrillas que ha querido exportar Fidel Castro, hay un renacimiento de radicales elementos revolucionarios, cuyos métodos de guerrilla urbana son más difíciles de dominar para nuestras industrias».

«Por último, el informe se refiere a los cambios que deben producirse. «Estas fuerzas de interdependencia están cambiando y deben cambiar», concluye.

«Está claro, por tanto —termina el informe—, que nuestros intereses nacionales requieren el mantenimiento de las relaciones, las cuales deben tener como objetivo la creación de una comunidad de mutua confianza, entre naciones independientes ligadas en un sistema regional de beneficios comunes, buscando mejorar la eficacia de sus sociedades y la condición de vida de sus pueblos».

## UNA CABEZA DE TURCO

Enjuiciando las crecientes frustraciones de los pueblos iberoamericanos, Rockefeller señala que mucha gente busca una cabeza de turco, Estados Unidos, aparte de buscar soluciones marxistas.

El gobernador de Nueva York llama la atención sobre este hecho y dice que aunque de los 26 países del hemisferio sólo Cuba es ahora comunista, puede haber más en el futuro.

«Así como las otras Repúblicas americanas dependen de Estados Unidos para su capitalización, los Estados Unidos también dependen de ellas para abastecer a ese gran mercado de bienes manufacturados. Y mientras esos países buscan en Estados Unidos un mercado para sus productos primarios, con cuya venta puedan comprar sus bienes de equipo, los Estados Unidos buscan en ellos materias primas

## TELEGRAMAS NACIONALES

### JUICIO CONTRA POLICIA

VITORIA, 10. (Cifra). — Por la Audiencia Provincial ha sido dictada sentencia en la causa seguida contra el subinspector del Cuerpo General de Policía don Fernando Montolio Millán, que el pasado día 15 de mayo, como consecuencia de un servicio policial con motivo de actividades de la organización terrorista e oída con «ETA», causó la muerte al vecino de la localidad alavesa de Urbain don Segundo Urteaga Pérez de Unzueta. Como se sabe, la vista se celebró los pasados días cinco y seis del actual.

El fallo de los Tribunales de Justicia dice textualmente: «Fallamos: Que debemos condenar y condenamos al procesado en esta causa, Fernando Montolio Millán, como autor responsable de un delito de homicidio por imprudencia temeraria, sin la concurrencia de circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal, a la pena de dos años de prisión menor con sus accesorios de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena, y al pago de las costas procesales».

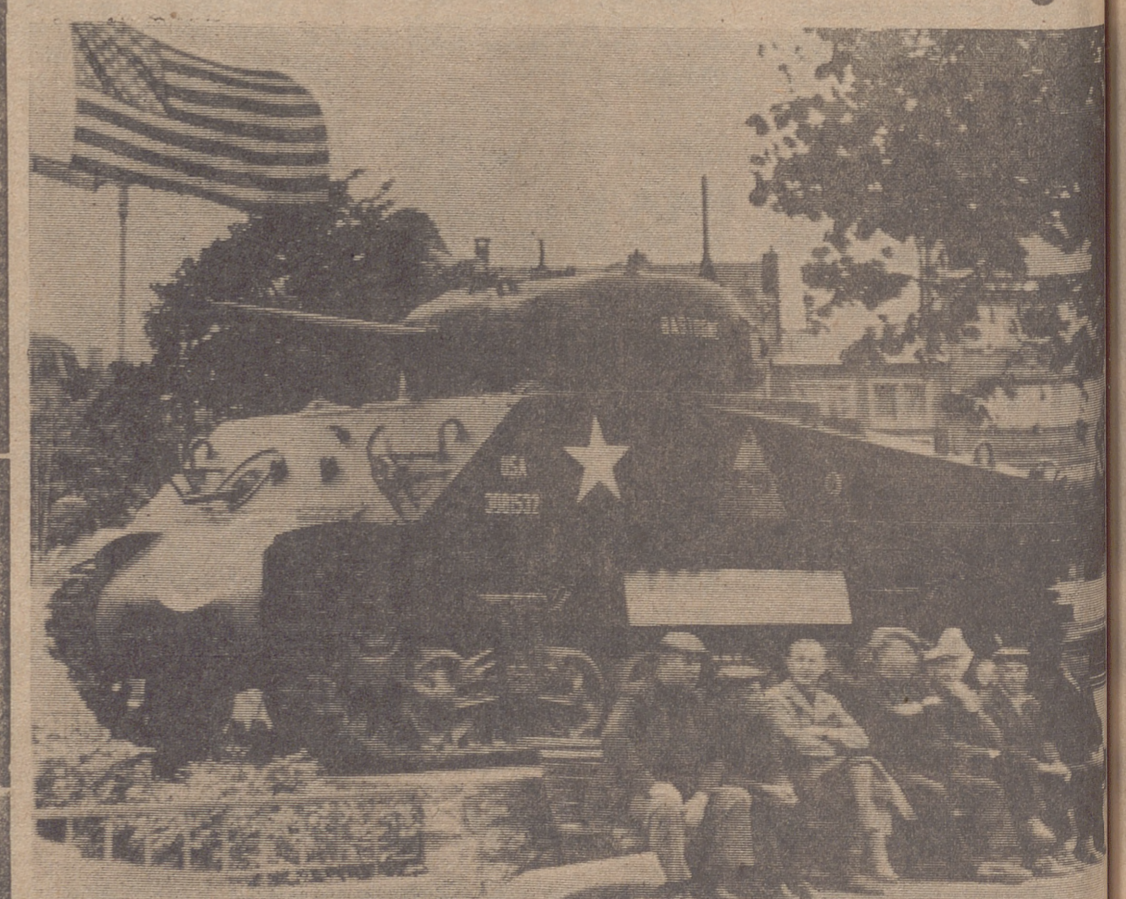
### ELECCION DE CONSEJERO DEL REINO

MADRID, 10. (Cifra). — La elección de consejero del Reino, entre los procuradores de representación familiar, para cubrir la vacante producida por don Enrique Fontana Codina, nombrado ministro de Comercio, se celebrará el próximo día 20 a las cinco de la tarde en lugar de las 11 de la mañana, como se había indicado por error en el «Boletín Oficial de las Cortes». Esta rectificación ha sido publicada en dicho órgano informativo de la Cámara.

### FABIOLA, EN MADRID

MADRID, 10. (Cifra). — En viaje privado de dos días de duración llegó a Madrid, a las dos y cuarto de esta tarde, procedente de Bruselas, y en vuelo regular, la reina Fabiola, que fue recibida en el aeropuerto por el embajador de su país, acompañado de su esposa, quien ofreció a la soberana belga un ramo de flores.

## Los monumentos turísticos de Bastogne



Una rara y única atracción turística brinda al visitante la ciudad belga de Bastogne, en las Ardenas. En diferentes calles y en la Plaza del Mercado pueden admirarse cañones y tanques colocados en forma de monumento. Son restos de la gran

## ROMA

### Entrevista Sánchez Bella-Mariano Rumor

ROMA, 10. (Efe). — El ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, se entrevistó en la mañana de hoy con el presidente del Consejo de Ministros italiano, Mariano Rumor, en su despacho oficial del Palacio de Chigi, de Roma, para despedirse de él como embajador de España ante el Quirinal. La entrevista entre el jefe del Gobierno italiano y el ministro español, que se prolongó una hora, fue muy cordial y afetuosa, tratándose en la misma diversos temas de común interés para España e Italia.

## NOTICARIO INTERNACIONAL

### ORIENTE MEDIO: REUNION CUMBRE

EL CAIRO, 10. (Efe-Reuters). — Los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa han decidido esta noche celebrar una reunión cumbre de tres días en Rabat (Marruecos) el próximo veinte de diciembre para discutir la crisis del Oriente Medio, se ha anunciado esta noche en El Cairo.

El anuncio se ha hecho público después de cinco horas de reunión de los ministros, con que se ha puesto punto final a las reuniones de tres días en que se han discutido las futuras acciones en su guerra contra Israel.

### SECUESTRO EVITADO

NUEVA YORK, 10. (Efe). — Un hombre, utilizando una juventud a la que amenazaba con un cuchillo como rehén, subió a bordo de un avión de la Compañía «Delta Airlines» en el aeropuerto de Cincinnati, que debía volar hacia Chicago.

El capitán del avión comunicó a la torre de control la presencia del secuestrador a bordo del aparato, que se encuentra todavía en el aeropuerto.

El avión, procedente de Lexington, Kentucky, se encontraba realizando una escala en Cincinnati para recoger algunos pasajeros, entre los que se encontraba el secuestrador, para continuar viaje a la ciudad de Chicago.

Tras hora y cuarto en el aeropuerto de Cincinnati, David Boothe, de 14 años, que amenazando con un cuchillo a Gloria House, de 18 años, pretendía secuestrar un avión de la «Delta Airlines», se entregó a la Policía.

Funcionarios de la compañía propietaria del aparato informaron que Boothe desistió de su intento de secuestrar el avión cuando funcionarios de la Policía y del aeropuerto lo persuadieron a ello.

### SCHMIDT, A LOS ESTADOS UNIDOS

BONN, 10. (Efe). — El ministro federal de Defensa, Helmut Schmidt, ha iniciado a media día de hoy su anunciado viaje a los Estados Unidos, hacia donde salió a bordo de un aparato

de las fuerzas aéreas alemanas en ruta directa Bonn-Washington.

Schmidt preside la delegación alemana que tomará parte en la conferencia de los grupos de planificación nuclear atlántica, que será dirigida por Manlio Brosio. Forman parte de la delegación alemana, además, el general inspector del Ejército, Ulrich de Maiziera, y el embajador alemán en la OTAN, Wilhelm Grewe.

Independientemente de la conferencia, el ministro federal se entrevistará con su colega norteamericano Melvin R. Laird.

### NIXON, «EN EXCELENTE CONDICION FISICA»

WASHINGTON, 10. (Efe). — «Excelente condición física» ha sido declarado hoy el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, tras un examen general físico, en el Hospital Naval de Bethesda.

### MENTIS

LONDRES, 10. (Efe). — Un portavoz del Palacio de Buckingham ha desmentido esta tarde de manera oficial cualquier rumor de una posible abdicación de la reina Isabel en favor de su hijo el príncipe Carlos, príncipe de Gales.

### TORMENTA: 112 MUERTOS Y CIEN DESAPARECIDOS

HYDERABAD (India), 10. (Efe-Reuters). — Al menos 112 personas han resultado muertas y otras cien más heridas han desaparecido a causa del ciclón que azotó los distritos costeros del Estado de Andhra el viernes pasado, según indican informes oficiales llegados hoy a Hyderabad.

Las cien personas desaparecidas son habitantes de un mismo pueblo que quedó sumergido por los aguas.

Informes no oficiales hablan, sin embargo, de 120 muertos.

### BURGUIBA PRESTA JURAMENTO

TUNEZ, 10. (Efe-Reuters). — Habib Bourguiba ha prestado juramento hoy por tercera vez como presidente de Túnez por un nuevo período de cinco años. Fue reeligido por votación casi unánime el pasado día dos de noviembre.

## Espionaje industrial en Gerona

# Es el más espectacular de los últimos años en España

GERONA, 10. (Cifra). — Un caso de espionaje industrial, estimado como el más espectacular registrado en España en los últimos años, va a ser investigado por la «Interpol», en estrecha colaboración con fuerzas de la Guardia Civil.

El hecho ocurrió ayer, domingo, entre las once de la mañana y las cinco de la tarde, en la industria Iccasa, del término de Vilovi de Oñar, dedicada a la fabricación de reacciones. Se asegura que en dicha factoría ha sido fotografiada una patente que revolucionará la iluminación fluorescente y de vapor de mercurio, por

la que se hallan interesados Norteamérica, Japón, Alemania y Dinamarca, entre otros países. Hasta hoy no ha podido establecerse que dicha patente había sido fotografiada, a juzgar por las investigaciones oculares llevadas a cabo.

A pesar de tener acceso los intrusos a objetos de gran valor monetario, no se ha notado la falta de ninguno de ellos. Parece claro, pues, el objetivo que perseguían. Dándose por descontado el interés industrial por hacerse con la patente, no se descarta la posibilidad de que el autor o autores sean extranjeros.

Simultáneamente, y por si

podiera relacionarse un caso con otro, se sabe que también anoche, en la fábrica Acebasa de Riudellots de la Selva, perteneciente a los mismos propietarios de Iccasa, desaparecieron 600 kilos de cobre, cuyo valor oscila sobre las ciento diez mil pesetas.

Para tener acceso al laboratorio donde se halla guardada la patente, los autores de este robo industrial rompieron la ventana que precisamente da al exterior.

Conforme se indica al principio, agentes de la Interpol son esperados de un momento a otro.



# GRAFICA DEPORTIVA

(Fotos HERCE)



## AYUDAS A LOS CLUBS MODESTOS

Un momento de la distribución de ayudas a los clubs modestos en el Gobierno Civil, acompañando a nuestra primera autoridad, señor Aige Pascual el delegado provincial de Educación Física y Deportes, señor Bonet Hernando, el delegado de la Federación Navarra en Logroño, señor Sanz Tapia, y secretario de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, señor Manzanedo.



Acaba Amantegui de hacerse con un balón (foto de arriba) cuando el meta Alonso salía a la desesperada. Choque, ambos al suelo y balón que había de atrapar el meta antes de que llegara Arrieta.



Un tiro de Amantegui que tropezaría en un defensa.



A veces los defensas aragonesistas recurrieron a métodos poco ortodoxos.

## CALAHORRA,

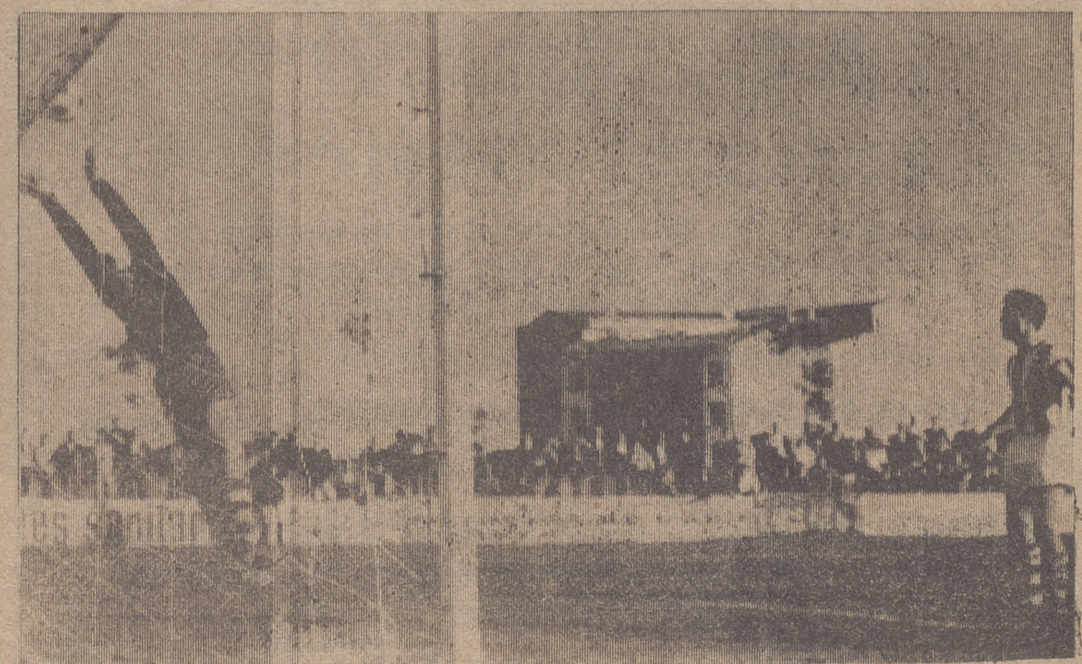
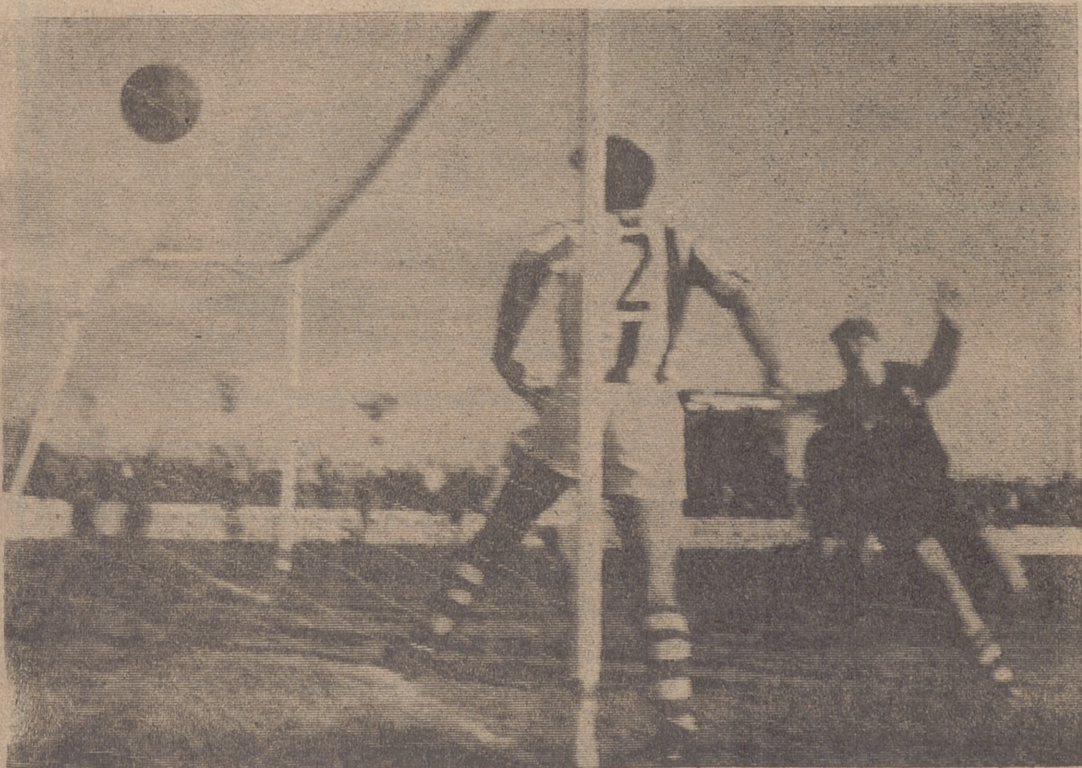
1;

«SANSE»,

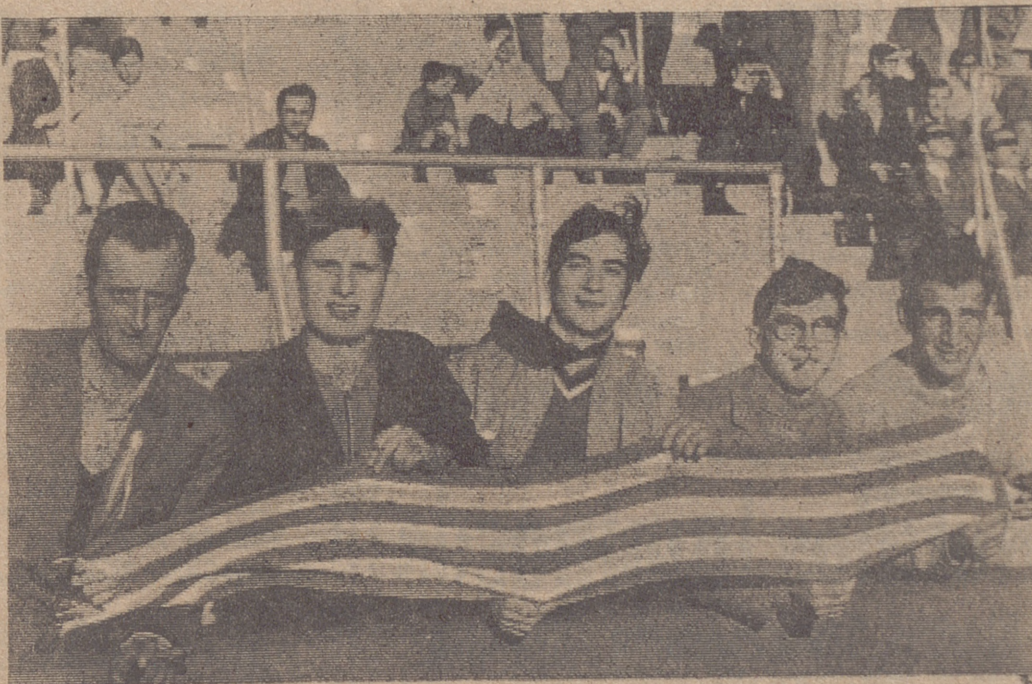
0

El gol del Calahorra, conseguido por Mario de cierto cabezazo a la salida de un corner.

Fotos PIO



Larrañaga envía córner un tremendo disparo de Cabezón



Un madrugador grupo de «hinchas» blanquirojos preparados para animar a su equipo.

A. 1-06. lla- ón y Te... aña de... Mariano... ma, per... inal... y el m... l y ateo... interés... NA... s aleme... onn-Wab... delega... ará pa... los gru... nuclea... gida por... parte de... además... el Ejército... y el em... a OTAN... e la conf... deral se... lega no... Laird... ENTE... CA»... (Efe)... isica» ha... presiden... idos, R... examen... Hospital... — Un... de Buo... lido esta... cial cual... sible ab... sabel en... pricipa... ales... RTOS Y... IDOS... ndia), 40... enos 112... do muer... herida... ausa del... distritos... e Andru... gón ind... llegador... desapare... e un m... sumergi... s hablan... muertos... STA... (uter)... estado le... cera ves... únez por... de cinco... oor vota... pasado... gne... de todo... os Unid... este lu... ertido en... de Guer... a histor... el).



# DEPORTES

# DEPORTES

## Los dos Atléticos, por puntos reales, desbancan al Madrid

### Torna el codo a codo Gijón - Español

#### Se mantiene el Logroñés al mando con su meritorio empate en La Romareda

Declamos en nuestro comentario del pasado viernes, que era muy probable que el Real Madrid se viera desbancado por uno de los Atléticos, cuando no por los dos. Así ha sido. El Sevilla, al que considerábamos con mucha potencia, pese a su fuerte derrota ante el Elche, pudo con los "merengues" de Muñoz, en tanto Atlético de Bilbao y Atlético de Madrid, derrotaron a sus visitantes —Las Palmas y Elche, respectivamente— de una manera más contundente que la prevista, demostrando además los vencedores una notable creciente fortaleza. Sigue el Madrid, mandando por positivos —cinco, uno más que sus directos rivales—. Y la Liga esta temporada, en Primera, no hay duda ya será muy interesante, pero que muy interesante.

También en mi comentario del viernes afirmaba que en el Valencia-Barcelona —por vieja rivalidad costero-mediterránea y otros factores— el resultado más normal sería un empate, que tras como resultado que cada equipo cuenta con un positivo.

Por un pelo falló el pronóstico en el Sabadell-Coruña, ya que dábamos al "once" gallego, por jugar mejor fuera de su domicilio, con fuerza como para lograr algo positivo en la Cruz Alta. Ese uno a cero a favor de los arlequinados, mantiene a los de la Torre de Hércules en una muy negra situación, cargado con menos cuatro, atesorando —claro— el Sabadell sus menos dos.

Hubo acierto asimismo en pronosticar triunfo del Celta en Bañados a costa del Zaragoza, y de la Real Sociedad en Atocha sobre el Pontevedra, sorprendiendo la pobreza de la victoria de los donostiarres en cuanto al tanteo, pero en parte comprensible por la tremenda lucha en que están empeñados los pontevedreses por desahogarse de negativos, que cuenta con seis, amarrado a la cola empatado en puntos amargos con el Mallorca.

Y el Mallorca, fué culpable del fallo —bueno, casi fallo— que tuvimos en el pronóstico, ya que por jugar en la Isla creíamos sacaría fuerzas de flaqueza para que el Granada no se llevara ni un punto, hundándolo rumbo a Segunda. No fué así, ganaron los andaluces por ese extraordinario resultado, en Primera, por lo que se refiere al número de tantos, nada menos que diez. Pasa el Granada a excelente posición, con más tres, y los mallorquines... ya está dicho.

**SEGUNDA DIVISION**  
Dábamos al Murcia por recuperado, pero no tanto como para vencer al "gallito", Gijón, aunque fuera en la Condomina, pero logró victoria a fuerza de genio acumulado que "fabricó" un tanto, el preciso, con lo que se mantiene en menos dos y al parecer cortando definitivamente lo que parecía su derriumbamiento.

El Gijón, con esa salida negativa, es alcanzado, por puntos reales y positivos, por el Español, brillante vencedor en Sarría del Valladolid, —esto si estaba previsto— manteniendo su emocionante codo a codo por el puesto primero.

El Illicitano, claro vencedor del Betis, se mantiene como buen

tercero, con tres positivos. Apretadas las victorias auguradas en los Málaga-Castellón, Rayo Vallecano-Córdoba y Burgos-Onteniente. Y no augurada en cuando a amplitud, la del Salamanca sobre el Calvo Sotelo.

Acierto pleno en el empate Orense-Osasuna (queda este libre de negativos y los de la "tierra de chispa" pasan a la cola con menos cuatro). Muy pobre el triunfo del Oviedo en el Carlos Tartier frente al colista San Andrés, que en nada tiene que "incidir" en cuanto a puntos amargos, al Orense.

**TERCERA DIVISION**  
De excelente puede calificarse el resultado conseguido por nuestro Logroñés en Zaragoza, frente al Aragón, equipo este muy fuerte y que contaba con tres positivos. Los elogios al conjunto blanquirrojo en la capital aragonesa, vienen a reafirmar la consideración de gran favorito que tiene el "cuadro" que prepara Gaitarraga, a quien hay que felicitar.

Y el Chantrea se reafirma como el rival más peligroso, pues viene salvando encuentros difíciles con bastante holgura. Ese tres a cero, aunque se haya producido en Pamplona, sobre el Real Unión, es una muestra más de que tiene auténtica "carne" de "gallito", situándose a dos reales del Logroñés y a tres positivos.

Dijimos en nuestro comentario-pronóstico que el Tolosa le daría guerra al Calvo Sotelo, en Andorra. Y así ha sido. Fueron vendidos los guipuzcoanos porque hizo diana un penalty, justamente protestado por los castigados, que además fueron sancionados con otro —parado por el portero Gaztelu—. El colegiado, señor Ciprés, que se estrenaba en la localidad aragonesa, quiso por lo visto... eso. Y van ya dos encuentros que los calvosotelistas ganan en su feudo, por la mínima, y con ayuda.

Magnífico el triunfo del nuestro Calahorra en la Planilla sobre el peligroso y potente "Sanse", triunfo que pudo ser más amplio dado el dominio de los "rojillos", si no hubiera estado en vena el meta donostiarra. Mucho ha de valerle esta victoria a los de la Rioja Baja, sobre todo en cuanto a la acumulación de moral.

El Huesca ha vuelto a demostrar que es otro de los "grandes" con su igualdad en Tudela, con lo que se coloca con cinco positivos, los mismos que el Chantrea, en un excelente cuarto lugar.

Normalísima la abultada derrota del Barbastro en casa del Elbar, así como la mínima victoria del Monzón sobre su vecino el Binéfar.

Dábamos como favorito al Iruña en su viaje a Utebo, pero no nos figurábamos fuera a vencer por tan notable diferencia.

Nos falló el Numancia, al que dábamos, después de su triunfo sobre el Calvo Sotelo, capaz de igualar en Pamplona con el Oberena.

Y el Motrico, al arrancar dos puntos en Teruel, demuestra de manera paladina que mantiene espíritu de lucha, y que los turulenses no están dispuestos a ceder a nadie el "farolillo rojo".

**PRIMERA DIVISION**

At. Bilbao-Las Palmas	3-0
Mallorca-Granada	4-6
Sabadell-Coruña	1-0
Valencia-Barcelona	0-0
At. Madrid-Elche	4-1
Sevilla-Real Madrid	1-0
Celta-Zaragoza	1-0
R. Socied.-Pontevedra	2-1

**J. G. E. P. F. C. P.**

At. Bilbao	9	6	2	1	16	5	14
At. Madrid	9	6	2	1	16	6	14
R. Madrid	9	5	3	1	19	12	13
Granada	9	4	3	2	11	8	11
Sevilla	9	5	1	3	10	8	11
R. Socied.	9	5	0	4	15	14	10
Zaragoza	9	4	2	3	8	9	10
Valencia	9	3	3	3	7	6	9
Barcelona	9	3	3	3	11	12	9
Celta	9	3	3	3	8	9	9
L. Palmas	9	3	2	4	13	11	8
Sabadell	9	3	2	4	9	10	8
Elche	9	4	0	5	14	17	8
Coruña	9	2	2	5	5	9	6
Mallorca	9	1	0	8	11	25	2
Pontevedra	9	0	2	7	5	14	2

**PROXIMOS PARTIDOS**

Pontevedra-Sabadell
Barcelona-Celta
Real Madrid-At. Madrid
Las Palmas-Granada
At. Bilbao-Real Sociedad

### La quiniela ganadora

At. Bilbao-Las Palmas	1
Mallorca-Granada	2
Sabadell-Coruña	1
Valencia-Barcelona	x
At. Madrid-Elche	1
Sevilla-Real Madrid	1
Celta-Zaragoza	1
R. Sociedad-Pontevedra	1
R. Vallecano-Córdoba	1
Orense-Osasuna	x
Español-Valladolid	1
Murcia-Gijón	1
Illicitano-Betis	1
Salamanca-C. Sotelo	1
Reservas:	
Málaga-Castellón	1
Burgos-Onteniente	1

### CAMPO

para deportes, tenis, etc., en la capital, se alquila. Razón, Dugnesa de la Victoria, 16, 2.º

**MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA**

**Juan C. Ortiz**  
VELEZ DE GUEVARA, 8.

**DORMITORIOS DE FORMICA**

**Juan C. Ortiz**  
VELEZ DE GUEVARA, 8.

**SALAS DE ESTAR DE FORMICA**

**Juan C. Ortiz**  
VELEZ DE GUEVARA, 8.

**TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA**

**Juan C. Ortiz**  
VELEZ DE GUEVARA, 8.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Coruña-Sevilla  
Elche-Valencia  
Zaragoza-Mallorca

**SEGUNDA DIVISION**

Málaga-Castellón	2-1
R. Vallecano-Córdoba	2-0
Orense-Osasuna	2-2
Español-Valladolid	4-0
Murcia-Gijón	1-0
Illicitano-Betis	3-1
Oviedo-San Andrés	1-0
Burgos-Onteniente	3-2
Salamanca-C. Sotelo	3-0

**J. G. E. P. F. C. P.**

Español	10	6	2	2	18	4	14
Gijón	10	6	2	2	19	10	14
Illicitano	10	6	3	2	15	11	13
R. Valle	10	6	2	3	15	10	12
Oviedo	10	4	3	3	12	7	11
Valladolid	10	5	1	4	14	15	11
Betis	10	3	4	3	15	13	10
Málaga	10	4	2	4	16	14	10
Bilbao At.	9	3	4	2	9	8	10
Osasuna	10	4	2	4	18	16	10
Onteniente	10	5	0	5	12	11	10
Córdoba	10	4	2	4	9	12	10
C. Sotelo	10	3	3	4	7	12	9
Castellón	9	4	0	5	9	11	8
Burgos	9	2	4	3	10	13	8
Ferrol	9	3	2	4	8	13	8
Murcia	10	3	2	5	8	13	8
Salamanca	10	3	1	6	11	17	7
Orense	10	2	3	5	11	19	7
S. Andrés	10	2	2	6	5	13	6

**PROXIMOS PARTIDOS**

Málaga-R. Vallecano
Córdoba-Orense
Osasuna-Español
Valladolid-Murcia

Gijón-Illicitano  
Betis-Oviedo  
San Andrés-Burgos  
Onteniente-Salamanca  
C. Sotelo-Bilbao At.  
Castellón-Ferrol



**TERCERA DIVISION**

Teruel-Motrico	1-2
Aragón-Logroñés	0-0
Utebo-Iruña	0-4
Tudelano-Huesca	1-1
Elbar-Barbastro	4-0
Monzón-Binéfar	1-0
C. Sotelo-Tolosa	1-0
Oberena-Numancia	2-1
Chantrea-R. Unión	3-0
Calahorra-Sanse	1-0

**J. G. E. P. F. C. P.**

Logroñés	10	8	2	0	23	5	18
C. Sotelo	10	8	1	1	16	6	17

Chantrea	10	7	2	1	19	5	16
Huesca	10	6	3	1	26	8	15
Eibar	10	6	1	3	23	9	13
R. Unión	10	6	0	4	18	8	12
Aragón	10	5	2	3	14	19	12
Tolosa	10	5	2	3	13	9	12
«Sanse»	10	4	3	3	17	7	11
Calahorra	10	5	1	4	21	19	11
Barbastro	10	3	4	3	11	11	10
Motrico	10	4	0	6	13	19	8
Numancia	10	4	0	6	22	23	8
Iruña	10	2	2	5	15	14	8
Oberena	10	3	1	6	14	21	7
Tudelano	10	3	1	6	12	12	7
Binéfar	10	2	2	6	13	23	6
Monzón	10	1	2	7	9	21	4
Utebo	10	0	2	8	2	36	2
Teruel	10	0	1	9	6	34	1

### PROXIMOS PARTIDOS

Teruel-Aragón
Logroñés-Utebo
Iruña-Tudelano
Huesca-Eibar
Barbastro-Monzón
Binéfar-C. Sotelo
Tolosa-Oberena
Numancia-Chantrea
Real Unión-Calahorra
Motrico-Sanse

**PRIMERA REGIONAL**

Logroñés-Balsa	1-2
Osasuna-La Calzada	7-1
Peña Sport-Izarra	0-1
Náxara-Muskaria	5-3
Alfaro-Oberena	7-0
Haro-Arnedo	2-2
Azkoyen-San Juan	2-0
Mirandés-Berceo	4-1

J. G. E. P. F. C. P.

Mirandés	9	8	0	1	21	10	16
Izarra	9	6	2	1	16	8	14
Muskaria	9	5	1	3	19	10	11
Alfaro	9	5	1	3	35	16	11
Osasuna	9	5	1	3	20	13	11
Arnedo	9	4	2	3	27	19	10
Oberena	9	5	0	4	18	18	10
P. Sport	9	4	2	3	12	11	10
Haro	9	3	4	2	13	11	10
Azkoyen	9	4	1	4	10	16	9
Logroñés	9	4	0	5	19	22	8
Náxara	9	2	3	4	13	11	7
L. Calzada	9	1	4	4	8	18	6
San Juan	8	2	0	7	9	26	4
«Balsa»	9	1	2	6	6	17	4
Berceo	9	1	2	6	6	17	4

### PROXIMOS PARTIDOS

«Balsa»-Mirandés  
La Calzada-Logroñés  
Izarra-Osasuna  
Muskaria-Peña Sport  
Oberena-Náxara (día 15)  
Arnedo-Alfaro  
San Juan-Haro  
Berceo-Azkoyen

### SEGUNDA REGIONAL

Albelda-Oyonés	1-1
La Unión-Haro	3-2
Varca-Rapid	4-0
Alberite-Náxara	6-0
La Calzada-At. Riojano	0-2
Escaray-Loyola	0-0

### JUVENILES

La Calzada-At. Riojano	4-3
La Unión-Náxara	2-2
Haro-T I	1-0
Tardio-Balsa B	2-1
Izarra-Yagüe	2-1
Vianés-Logroñés	2-1
Rapid-Berceo	1-4
Loyola-Balsa A	0-3

## Rótulos luminosos

Electro Fluorescencia Riojana  
Fabricas en MADRID, PAMPLONA, AVDA. DE BAILEN, 6 VITORIA y LOGROÑO TELEFONO 21 49 44  
DELEGADO DE VENTAS: Teléfono, 214285

Venta de  
PISOS  
APARTAMENTOS  
OFICINAS  
LOCALES COMERCIALES

Privilegiado y céntrico emplazamiento  
INVERSORA RIOJANA S.A.-LOGROÑO  
Gran Vía de Gonzalo de Berceo nº 14/20



**PISOS**  
• De 4-5 y 6 dormitorios  
• Salón comedor-estar  
• 2 baños completos  
• Office-cocina  
• Cuarto aseo servicio

**APARTAMENTOS**  
• De 2-3y4 habitaciones

### CARACTERISTICAS COMUNES

- Fachadas a Gran Vía, José Antonio Primo de Rivera, Avda. de Portugal y Victor Pradera
- Zona comercial completa
- Carpintería interior de embero barnizado a la laca
- Amplias terrazas. Confortables estancias
- Ascensores rápidos "ASA" de subida y bajada
- Agua caliente y calefacciones centrales por fuel-oil
- Grifería y aparatos sanitarios de color, "ROCA"
- Instalaciones para telefonía interior y exterior
- Armarios empotrados, en dormitorios
- Office-cocina. Tendedero
- Antenas colectivas TV y FM, Pararrayos electrónico
- Máximo confort

VIVIENDAS: Ahora es tiempo de elegir la terminación de su piso sin que implique modificación de precio.

APARTAMENTOS: En breve estarán a la venta. Ahora se están aceptando inscripciones de reserva.

INFORMACION Y VENTA: Todos los días en las oficinas de INVERSORA RIOJANA S.A. situadas en el mismo edificio, con visita a las viviendas.



Garantizada la operación de acuerdo con la ley, con avales a través de la cuenta nº 9411 en el Banco de Santander

GAUANA Publicidad



# ★ DEPORTES DEPORTES ★

## Tras un partido, que no pasó de regular, Aragón y Logroñés se repartieron los puntos sin que funcionase el marcador

Tarde soleada en «La Romareda», buena entrada y campo de juego en buenas condiciones. Con anterioridad al Aragón-Logroñés se celebró el partido Zaragoza-Boscos del torneo de juveniles.

**ALINEACIONES**  
Aragón.—Alonso; Melus, Rojo, Benítez; Molinos, Royo; Lamarca, Galdós, González, Latorre (Agustín) y Carro.

Logroñés.—Chomin; Mújica, Corcuera, Ocariz; Belaza, Arana; Hernáez, Lavernia, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

**EL PARTIDO**  
Comenzó a las cuatro y media de la tarde, poniendo el balón en movimiento el delantero centro local, González. Corcuera había elegido terreno a favor del viento, no muy fuerte, que soplaban en el recinto.

El Logroñés adopta un marcadísimo 4-2-4, con Belaza incrustado en la defensa y Lavernia en la media, junto a Arana; por parte zaragozana el mismo sistema, con el apoyo de Lamarca en el centro del campo.

El primer disparo corre a cargo de Arana que lo hace alto y desviado. El dominio territorial corresponde por entero al Logroñés, realizando el cuadro aragonés algún intento de contraata-

que, que siempre fue a morir en la zaga blanquirroja, aunque no siempre actuase la zaga logroñesista con la autoridad debida.

Anotamos en el primer ataque serio local un buen disparo de Benítez que salió fuera. Más tarde es Amantegui quien prueba fortuna, pero su disparo con la izquierda tampoco resulta fructífero. En el minuto diecisiete es González delantero centro local quien tira desviado. Una buena jugada por la derecha con centro de Hernáez, que remata Arrieta, de cabeza, deteniendo bien, Alonso. Domina territorialmente el Logroñés, pero su dominio carece por completo de profundidad. Se producen sendos libres indirectos en ambas áreas, el lanzado por el Logroñés termina fuera y el lanzado por el Aragón es detenido por Chomin en buena intervención a disparo de Galdós.

Sin apenas más cosas de mención finaliza la primera parte, dando paso a la segunda, que continúa por los mismos derroteros, sigue dominando la situación el Logroñés, pero con los mismos defectos.

Apenas anotamos tres o cuatro jugadas dignas de ser reseñadas. Un disparo de Lavernia fuera. Una buena



El Logroñés, frente a las gradas de general, bordeado de hinchas.

oportunidad de Hernáez al llevarse un balón, mal jugado por la zaga contraria, que termina en disparo raso que el meta envía a córner.

Es ahora el Aragón quien en un contraataque pone en peligro el marco de Chomin sin consecuencias. Vuelve de nuevo a la carga el Logroñés y anotamos un centro de Mújica que cabecea Goicoechea, fuera. Otro servicio de la derecha es rematado por Arrieta, tropezando el balón en el cuerpo del portero.

La jugada que pudo ser clave en el transcurso del encuentro se produjo en el minuto cuarenta y uno de la primera parte, cuando Arrieta, que se colaba derecho hacia el marco de Alonso, fue derribado dentro del área sin que el colegiado señalase la correspondiente sanción contra el Aragón, fue la ocasión más clara de que funcionase el marcador, pues el resto del encuentro fue soso y aburrido, con demasiado juego en el centro del campo y sin penetrar con la debida decisión en el área contraria, donde mandaron las defensas respectivas, que sin grandes alardes les bastó para suje-

tar a las delanteras adversarias.

**EL ARAGON**  
El filial zaragozista, es este año un cuadro muy joven en el cual no milita ningún jugador profesional, salvo Royo, defensa del Zaragoza, cedido al Aragón, y que hizo su debut en este encuentro. Como es natural al tratarse de un cuadro joven sus hombres pusieron la natural ilusión de frenar la marcha del primer clasificado y corrieron mucho a lo largo del encuentro, algunos apuntan buenas maneras e incluso se les ve clase, si a ello unimos su buena preparación física nos encontramos con un equipo al que es difícil doblegar y al que será difícil vencer en «La Romareda», teniendo en cuenta todo lo expuesto. Estuvo muy acertado su guardameta Alonso, con intervenciones de mérito. La zaga se mostró a tono a todo lo largo del encuentro, destacando la labor del central Rojo y la contundencia de Benítez, discreto el lateral derecho Melus, y buena labor de cierre de Royo. La media no pudo con la blanquirroja, superando Molinos a su compañero Latorre, que estuvo desafortunado. Tampoco el ataque maño estuvo a la altura que, según nos dijeron, suele estar otras tardes. Su estrella, el ex-capuchino Galdós estuvo muy bien sujeto por Belaza y sólo se le vieron destellos. Lamarca fue uno de los destacados, corriendo mucho campo, González y Carro actuaron en un tono gris, y Agustín, que sustituyó a Latorre, a veinte minutos del final no hizo allí donde hay que estar pa-

vidar a su compañero.

**EL LOGROÑÉS**  
No fue todo lo buena que hubiésemos deseado la actuación del Logroñés, se jugó con ganas y entusiasmo y afán de victoria, pero faltó decisión a la hora de entrar en el área de los sustos,

ra el remate con el gatillo preparado para el disparo no hubo casi nunca nadie, por eso las situaciones de gol no abundaron. Lo que sí nos gustó fue el ataque constante del equipo sobre el portal de Alonso, se jugó sin precauciones defensivas y al decir esto no queremos manifestar que se jugase alegremente al ataque, o que se olvidase la retaguardia, sino que nunca se amontonaron hombres en nuestra área y que se atacó en todo momento, pero sin que a la hora de rematar hubiese el hombre necesario para terminar las jugadas. Se dominó el centro del campo, donde mandaron casi continuamente Arana y Lavernia, quienes sirvieron cuero en abundancia al ataque, aunque en el área la defensa aragonesa se impuso a lo largo del encuentro.

En el plano individual, Chomin actuó con acierto; la defensa tuvo su mejor hombre en Corcuera, que al igual que en Vitoria se hizo el amo de su zona, regular Mújica y discreto Ocariz, que renegó algo, pues al parecer tenía una pierna en no muy buenas condiciones; Belaza con su entrega habitual pudo con Galdós en la pugna que sostuvo con

el interior zaragozano. Arana y Lavernia, como ya hemos apuntado tuvieron una lucida actuación, y en la delantera, sujetado Amantegui por el marcaje a que fue sometido, unas veces por Rojo, y otras por Royo, fue lo más flojo del conjunto; Hernáez tuvo destellos de su clase; Arrieta sigue sin ser el Arrieta que todos queremos, y Goicoechea bulló y luchó mucho, pero no pasó de ahí.

En resumen un encuentro del Logroñés que sin ser malo tampoco fue bueno, y un positivo más para nuestra cuenta, que es bueno, qué duda cabe, pero que tras el partido se nos hizo poco, teniendo en cuenta como transcurrieron las cosas.

### ARBITRAJE

Corrió a cargo del colegiado aragonés José Domínguez Jiménez, andalúz residente en Zaragoza. Para este colegiado no existieron las áreas, escamoteando un claro penalty favorable al Logroñés. Fuera de esto su labor fue imparcial, pues los errores que tuvo lo mismo perjudicaron a unos que a otros. Le ayudaron discretamente en las bandas Periset y Yera, también del Colegio Aragonés.

J. M. FERNANDEZ

### CASSETAS

## LASHERAS: El Logroñés es un equipo muy serio...

Lasheras, mister del Aragón, se encontraba contento, y así lo demostraba; le preguntamos su impresión del encuentro, respondiendo así:  
—Ha sido un partido disputado de poder a poder por ambos equipos. El Logroñés me ha parecido un equipo muy serio...  
—¿El mejor de los que usted ha visto esta temporada?  
—Sí, sí, sin duda de nin-

guna clase, es un cuadro veterano y muy conjunto, superior sin duda al Huesca y al Tarragona, conjuntos también fuertes, pero sin la talla del Logroñés.  
—¿Cómo ve el desempate que van a disputar contra el Tarragona?  
—Pues los chicos están ilusionados y yo espero lo mejor.  
—Individualmente, ¿quién le ha gustado del Logroñés?

—Todos forman un gran conjunto.  
—¿Justo el 0-0 que señala el marcador?  
—A mí me ha parecido justo y además estoy muy contento con el resultado.  
—¿Aspiraciones del Aragón esta temporada?  
—Nosotros pretendemos únicamente alcanzar uno de los ocho primeros puestos para mantenernos en Tercera División.

VELASCO

## GALARRAGA: Nos han escamoteado dos o tres penaltys

Román Galarraga no parecía estar muy conforme con la actuación del árbitro. Contestó así:  
—Partido disputado bravamente por los dos equipos, se ha luchado y se ha atacado mucho, pero...  
—¿El resultado?  
—Merecimos ganar, pero la actuación del árbitro... No comprendo cómo no se señalan árbitros de colegios distintos a donde se celebran los partidos, si venimos a Zaragoza, aragoneses. Si jugamos en Navarra, navarros. Es una cosa que veo mal en Tercera División.  
—¿Tanto ha influido en el marcador la actuación del colegiado?  
—Hombre, ha dejado de señalar dos o tres penaltys.  
—¿El Aragón?

—Un equipo joven que tiene posibilidades.  
—¿Achuri no ha jugado por lesión o por disposición técnica?

—Achuri está bien, pero no he creído conveniente su alineación.

## El coche para todos

100 MESES PARA PAGAR  
RIASA. Avenida de Portugal, 10, principal.  
LOGROÑO

## Si quiere aprender GRATIS

A REPARAR PEQUEÑAS AVERIAS EN RUTA.  
INSCRIBASE EN EL III CURSILLO DEL

## SERVICIO OFICIAL SEAT

AUTO-MORIZ, S. A. — CARRETERA ZARAGOZA, 91  
TELEFONOS 21-49-94 y 21-23-27  
DIAS.—24 la 28 de noviembre.  
HORAS.—7:30 a 8:30 de la tarde.  
PLAZAS.—Limitadas, por riguroso turno de inscripción en nuestras oficinas.

## PISOS

CON CALEFACCION CENTRAL,  
A PRECIOS MUY INTERESANTES

PARA HABITAR EN EL DIA.  
TRATO DIRECTO CON EL PROMOTOR  
LLAVES EN MANO. A ESTRENAR.  
GASTOS DE COMUNIDAD MUY  
REDUCIDOS

Cuatro habitaciones, exteriores,  
cocina y cuarto de baño, con  
muchos extras

FACILIDADES DE PAGO

VISITENOS Y LE MOSTRAREMOS LOS  
PISOS COMPLETAMENTE  
TERMINADOS

Oficina de venta:

AVDA. PORTUGAL, 9, ENTREP. 4.

## El coche para todos

100 MESES PARA PAGAR  
RIASA. Avenida de Portugal, 10, principal.  
LOGROÑO



—Muy bien, don Forfo, y otro puntito para la «buchaca»...  
—Sí, don Híncha, todos su-



## El coche para todos

100 MESES PARA PAGAR  
RIASA. Avenida de Portugal, 10, principal.  
LOGROÑO

## GARCIA

ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza  
instalados en España

Vehículos diversos tipos y marcas

Sencillos métodos de enseñanza

Muchos años de experiencia y  
miles de conductores preparados.



# DEPORTES VOLEAS

## Anuncios financieros Bodegas Franco-Españolas, S. A.

**AMPLIACION DE CAPITAL.**  
En uso de las facultades conferidas por la Junta general extraordinaria de accionistas, celebrada el día 25 de junio de 1966 el Consejo de Administración de esta sociedad ha acordado emitir y poner en circulación 12.000 acciones, números del 84.001 al 96.000, de 500 pesetas nominales cada una, en las siguientes condiciones:

**Primera.**—Se concede a los actuales accionistas el derecho preferente a suscribir las expresadas acciones, a razón de una acción nueva por cada siete de las antiguas que posean, al tipo de 500 pesetas cada una.

**Segunda.**—La suscripción quedará abierta el día 15 del próximo mes de noviembre y se cerrará el día 15 del mes de diciembre siguiente. Se entenderá que el accionista que no hiciera uso de su derecho dentro del plazo señalado, renuncia al mismo, quedando los títulos que no se suscriban a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

**Tercera.**—El derecho a suscribir las nuevas acciones se ejercitará mediante la presentación y entrega del cupón número 33 de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 84.000, que queda anulado a todo otro efecto. No se entregarán residuos por lo que los suscriptores deberán presentar siete cupones, cuando menos, o múltiplos de siete.

**Cuarta.**—En el momento de la suscripción habrá de desemborsarse el total de su valor nominal, es decir, 500 pesetas por título. Todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la sociedad.

**Quinta.**—Las nuevas acciones disfrutará de los mismos derechos políticos que las actualmente en circulación, y en el orden económico participarán en los beneficios sociales a partir del 1 de enero de 1970.

**Sexta.**—La suscripción quedará abierta el 15 de noviembre próximo, en las oficinas de la sociedad en Logroño (calle Cabo Noval), y en las de Madrid (calle San Agustín, 10), cerrándose el día 15 de diciembre próximo.

Madrid, a 29 de octubre de 1969.

El Consejo de Administración

SE NECESITA  
**Técnico en televisión**  
Bien impuesto en su obligación Presentarse en:  
Pérez Galdós, 33, bajo.  
O bien llamando al  
Teléfono 21-18-22.  
De 9 a 1 y de 3 a 7.  
Oficina de Colocación.  
Referencia número 16.016.

## ANUNCIOS OFICIALES ANUNCIO

El "Boletín Oficial del Estado" núm. 267, de fecha 7 de noviembre en curso, publica anuncio de este Ayuntamiento convocando segunda subasta para las obras de pavimentación de los andenes interiores del Paseo del Generalísimo, bajo los mismos tipos y condiciones que sirvieron de base para la primera subasta, que quedó desierta.

El tipo de licitación es de 392.425,14 pesetas, a la baja. La presentación de documentos optando a la subasta termina el día 1 de diciembre próximo, a las 13 horas.

La subasta tendrá lugar el día 2 del mismo mes de diciembre, a las 12 horas.

El expediente se encuentra en Secretaría a disposición de los interesados.

Calahorra, 10 de noviembre de 1969.

El Alcalde

### Ayuntamiento de Villarejo

#### SUBASTAS FORESTALES

Las subastas de los aprovechamientos forestales de este Municipio, anunciadas en el "Boletín Oficial" de la provincia número 123, de fecha 21 del pasado mes de octubre, tendrán lugar el próximo día 15, a las horas que en el referido anuncio se indican.

Villarejo, 10 de noviembre de 1969.

El Alcalde

### Concurso para la elaboración de arroz blanco

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes hace público que, interesando la elaboración de 1.000 Tms. de arroz blan-

co, clase primera, con el 10 % como máximo de granos medianos y de las demás características determinadas, para esta clase de elaboración, en el artículo octavo de la orden del Ministerio de Agricultura de fecha 17 de mayo de 1967 (rectificada por la orden de 26 de junio de 1969 "B. O. del Estado" número 154) celebrará concurso en Madrid, calle Almagro, 33, planta séptima (salón de actos), el día 25 de noviembre actual, a las 12 horas, conforme a bases que estarán a disposición de los interesados en el tablón de anuncios de esta Comisaría General, así como en sus delegaciones provinciales de Abastecimientos y Transportes de VALENCIA, SEVILLA, TARRAGONA, BADAJOZ, BARCELONA, CADIZ, CASTELLON, CIUDAD REAL, GERONA, HUESCA, LERIDA, LOGROÑO, MURCIA, ALBACETE, ALICANTE, NAVARRA Y ZARAGOZA.

Madrid, a 3 de noviembre de 1969.

El Director Técnico de Recursos y Distribución

Tarde otoñal en Zaragoza, de las que quieren los reumáticos

En La Romareda, «marejadilla» de viento.

Que no debía venir enviado desde el Moncayo, ya que traía casi más calorías que «frioleras».

Entrada muy aceptable.

El público, aragonés (salvo el fiel núcleo seguidor blanquirrojo).

El Aragón, aragonés.

El árbitro, aragonés.

Los balones del Aragón.

Todas las informaciones previas coincidían que el rival del Logroñés era un equipo muy apañado.

Y bien apañado, con notables dosis de sal y pimienta.

Desde el principio nos demostraron sus jóvenes mozos la gran diferencia que existe entre darle al balón y jugar al balón.

Hacían lo segundo. Y muy bien.

No nos extrañó, apenas verlos, entusiastas y discípulos de buena escuela, que obligaran al fuerte Tarragona a encajar un par de tantos.

La verdad es que si el Logroñés no hubiera sido el Logroñés, hubiera perdido.

Y si hubiera sido el Logroñés de las buenas jornadas inspiradas, hubiera ganado.

De los noventa minutos, cerca de ochenta fueron de dominio logroñésista.

Porque Belaza hacía una gran labor de corte, silenciosa.

Que de vez en cuando animaba con sus gritos de guerra.

Porque Laverna, bueno, Laverna como en sus últimas actuaciones, para las

que hubo que inventar aplausos.

No sólo paraba empuje enemigo; también hizo esas elásticas entregas largas, cruzadas, a pie de extremo.

Espectaculares prácticas entregas-cambio de juego, que no había visto desde que Panizo se las servía a Gaínza.

Y porque Arana, que algunos momentos estuvo como hoja seca caída en un estanque, actuó normalmente.

Es curioso; no hubo ni un solo tiro a la puerta blanquirroja, ni uno sólo a la puerta aragonésista.

No se tiró a la puerta de los visitados porque por el extremo izquierdo andaban Golicochea y Arrieta haciendo cosas meritorias, ayudados por los envíos de Laverna desde atrás.

Y por el otro extremo casi en solitario trabajaba Hernández.

Así que en postura para tiro frente al marco sólo Amantegul, todo rodeado de florecillas azules (el títal del Real Zaragoza vestía del color de aquella muñeca del cantar).

Y no tiraron a meta nuestra porque, además de la línea Laverna - Belaza - Arana, estaba detrás...

Un señor llamado Coreueta, que, bueno, para qué voy a decirles...

Y a sus costados un Múgica y un Ocariz que fallaron alguna para, por contraste, demostrar su general seguridad.

No hubo tiros, pero sí peligros.

Más y más graves para la portería local.

Como un pase de Arrieta a Golicochea, para fácil remate, que éste falló.

Otro magnífico servicio de Hernández a Golicochea, frustrando la gran oportu-

nidad una valiente y rápida salida del meta.

Y otro par de jugadas por el estilo, quebradas de la misma manera.

No faltaron tampoco balones bombeados a la «garrapiña» ante ambos marcos, pero Chomin y su colega tuvieron más reflejos que un brillante bien tallado.

Y una seguridad de las seguras elevadas al cuadrado.

El colegiado, sin que hayamos podido enterarnos porque tras profunda búsqueda en los textos legales vigentes, obsequió a cada equipo con un tiro indirecto dentro de las respectivas áreas «mortales».

Si eran faltotas, ¿por qué no las «penalizaba»?

Y si no eran infracciones, ¿a qué el pipirriar castigos de carambola?

La verdad es que siendo aragonés (édime con quién pases y no con quién naces) es hombre de honor mostrando querencia a los aragonésistas.

Le birló al Logroñés un penalty más grande que los cuatro «grandes», añadiendo China, la India, Australia, el Congo y el Principado de Mónaco.

Y otro bastante robusto, aunque éste, tengo que reconocerlo, sólo lo vi por el raballo del ojo, que la mayoría de la vista la tenía en aquel instante puesta en el mareador simultáneo.

Si, amigos aficionados; el Aragón es un buen equipo, y en su campo el que se que tajada ya puede, no digo darse con un canto en los dientes, porque, ¿qué haríamos con un Logroñés desdestado?, pero si presumir ante las damas enamoradizas de los tipos que realizan hazañas.

Ese positivo conseguido en La Romareda pertenece a la Orden del Alto Mérito.

Y se sigue sin conocer la

horripilante cara de la derrota.

A lo mejor el domingo próximo, que viene el Utebo.

Porque si cuando menos se espera salta una liebre, que al fin y al cabo es un animal, ¿por qué no puede saltar un equipo de hombres, aunque sea colista, en el momento que a otro le da por estar en la «higuera».

Desde luego, hay que hacer constar que en La Romareda ambos contendientes lucharon a fondo, demostrando una limpieza que para su pruebas propagandísticas quisieran los fabricantes de los más acreditados detergentes.

Y con una caballerosidad propia de aquellos señores forrados de hierro a los que se les daba el espadarazo.

Lo más bonito fue —aparte el punto— ver cómo al final de la contienda se estrechaban las manos y se abrazaban los veintidós.

Y el Calahorra, ¿qué?

Que está hecho todo un «tie». Ganarle al «Sanse»...

Significa conservar un positivo...

Y lo que es mucho más: creer con más fe en su fuerza para conseguir otros.

¡¡¡Adelante los equipos riojanos!!!

### DEL CAMPO

### CAVERO - HARO

Deseo comprar todas clases de antigüedades: arcas, jarrones, monedas, etc., en la sección NUMISMÁTICA  
OMPRO y desearía pagar caro MONEDAS DE PLATA de 5 Ptas.  
MONEDAS DE PLATA de 2 Ptas.  
MONEDAS DE PLATA de 1 Pta.  
MONEDAS DE PLATA de 50 Cnts.  
ES PARA CONFECCION DE PULSERAS, ETC.  
REPITO, TODO DESEARIA PAGAR CARO

## AYUDA A LOS SORDOS

Estudios de PHILIPS, en colaboración con prestigiosos otorrinólogos de los principales centros de investigación del mundo, han determinado que el mayor porcentaje de sordos sólo necesitan «ayuda» para oír mejor.

Para demostrarle a usted que su caso únicamente precisa «ayuda» mediante el estudio y prueba exacta del audífono que le permitirá oír bien, un técnico PHILIPS estará en Logroño durante los

DIAS 10 Y 11 DE NOVIEMBRE

Todos los afectados de sordera serán atendidos personal y gratuitamente por dicho técnico. Reserve día y hora de visita, anticipadamente, escribiendo o llamando a las señas y teléfono del

GABINETE AUDITIVO DE



VARA DE REY, 10. - Telfs. 212431 y 223248

LOGROÑO



## Garza s.a. siempre a su servicio

DELEGADO  
D. Rafael Ortín Iborra  
Bretón de los Herreros, 32, 3.º planta  
Tel. 22 17 82 - Logroño  
SERVICIO ASISTENCIA TÉCNICA  
D. Antonio Fernández Sta. Coloma  
General Franco, 96, B. - B. Logroño

Calor Garza



verano en casa

## PIELES BERNAD

ABRIGOS - GUARNICIONES - PIELES

MAXIMA GARANTIA

MARQUES DE VALLEJO, 3, 2.º

## VENTA DE PISOS

Completamente terminados

EXCELENTE SITUACION  
PARÁ HABITAR EN EL DIA

Entrada única 50.000 pts. resto facilidades

TRATO DIRECTO CON EL CONSTRUCTOR  
Información y venta: R. Argentina, 34, quinto.



DEPORTES

DEPORTES

CALAHORRA, 1; «SANSE», 0

Parece que el preparador del equipo de la Rioja Baja dio con la alineación ideal

ALINEACIONES

Sanse: Larrañaga I; Elcoro, Alcorta, Olaizola; Murillo, Sein; Garmendia, Arzamendi, Chinchurreta, Larrañaga II y Oyarzábal.

Calahorra: Ruiz; Elcagui, Luis, Nano; Alberdi, Bereciartúa; Cabezón, Barbarin, Mario, Anabitarte y Pirulo.

INCIDENCIAS

Tarde soleada, temperatura agradable, campo en excelentes condiciones y aceptable entrada. Los primeros en saltar al rectángulo de juego fueron los donostiarras, recibidos con abundantes aplausos. Ovación al Calahorra al aparecer en el terreno. Aplausos más tibios —por si acaso— al rector del encuentro, señor Martínez Barragán, perfectamente ayudado en las bandas por Navajas y Villahoz. Actúan de capitanes, Sein por parte donostiarras y Pirulo por la de los locales. Los guipuzcoanos lucen su habitual indumentaria: elástica y medias blanquiazules y pantalón blanco. A los treinta minutos de la segunda parte, Vergara sustituyó a Nano. A los cuarenta se retiró Oyarzábal, siendo reemplazado por Azcona. El Calahorra lanzó seis córners en la primera parte y dos en la segunda, mientras su oponente lo hacía en una y tres ocasiones, respectivamente. A los siete minutos de la segunda mitad, Ruiz y Nano quedaron conmocionados en choque fortuito, del que se recuperaron poco tiempo después.

ARBITRO

Dirigió el encuentro, casi aceptablemente, el señor Martínez Barragán. Y decimos casi, porque cuando había transcurrido media hora de juego, Ruiz, portero local, al efectuar un saque de puerta, indicó al árbitro que el balón estaba deshinchado. Como quiera que el señor Martínez Barragán hiciera señas de que el juego continuara, Ruiz persistió en su empeño. Y al pretender mostrarle al rector que el balón no estaba en condiciones de ser jugado, con la mejor voluntad, salió con el balón en la mano fuera del área. Entonces, el señor Martínez Barragán, sin duda para demostrarnos lo enterado que está del Reglamento, pitó mano del portero local. Estricta, rígida-

mente, tenía razón el colegiado. Pero no siendo tan inflexible, aceptando como buenas las explicaciones de Ruiz, debió ordenar la continuación del juego o cambiar de pelota. Prefirió, como dejamos anotado, exhibir a los cuatro vientos los amplios conocimientos que posee, ganándose a cambio una tremenda pitada. Sin este lunar y con ese otro que constituye el no apercibir en ninguna ocasión a Larrañaga II, que se pasó la tarde cometiendo faltas en todas sus entradas, su arbitraje hubiera sido monstruoso.

EL GOL

Tardó en llegar. Porque el Calahorra había disfrutado en varias ocasiones de condiciones favorables para haber inclinado la balanza a su favor. Unas veces la precipitación en el disparo, otras la falta de puntería y las más, las brillantes intervenciones de Larrañaga I, impidieron que el éxito se consumara.

Se consumía el minuto veintiocho y el Calahorra lanzaba su quinto saque de esquina por mediación de Pirulo. Mario, como una exhalación, se metió entre dos defensores blanquiazules y de limpio, certero y potente testarazo conseguía alojar el balón en las mallas donostiarras.

EL PARTIDO

No debe considerarse como tópicos —porque no lo es— el decimos que al Sanse se le esperaba con cierto temor. Otra cosa es que el mister local —como es su obligación— nos diera, finalizado el partido del miércoles último, que confiaba en la victoria de sus pupilos frente a los de Expósito. La verdad es que el Sanse es equipo que inspira temor, y a fe que lo demostró cumplidamente a lo largo y ancho del encuentro que pretendemos relatar.

Recordábamos que en su última salida —a Pamplona concretamente, y frente al Obereña— había conseguido cuatro dianas en el portal navarro y el resultado pesaba como una losa en nuestro ánimo. Menos mal que de esa predisposición hacia el temor no compartieron nuestros muchachos, que, casi inmediatamente de salida, se



Una buena intervención del meta donostiarras a cabezazo de Mario. — (Foto Pío).

volvieron hacia el marco tan estupidamente defendido por Larrañaga I. Y decimos casi, porque los primeros en acercarse al área de los sustos fueron los guipuzcoanos, consiguiendo en el minuto dos el que había de ser único córner favorable a sus colores en esta primera parte. Luego, el Calahorra, desesperado, lanzándose en busca de inclinar la balanza a su favor por el medio más expeditivo, puso cerco a la meta forastera. Precisamente en el minuto once debió haber comenzado la cuenta. Mario, en prodigioso salto, dirigiendo la pelota con fuerza y colocación, endigó un testarazo que lo hubiera suscrito el más empingorotado ariete de nuestros tiempos. Pero Larrañaga, un poco adelantado al efecto, en réplica al envío de nuestro delantero centro, doblándose hacia atrás, arqueando completamente toda su fisonomía, echaba a córner, como mal menor, la pelota.

Otro tanto podemos decir cuando se cumplía el minuto veinticuatro. Esta vez, el artillero fue Barbarin. Y otra feñina intervención de Larrañaga convertía en nuevo córner el peligroso disparo del Interior derecho local. Un minuto más tarde, Mario desaprovechó una óptima oportunidad al entretenerse demasiado con la pelota en los pies, dando ocasión, con el portero por los suelos, a que una defensa conjurara el peligro. Menos mal que tres minutos más tarde, conectando el cabezazo a que antes nos hemos referido, hacía entrar en funcionamiento al hombre del marcador.

Fue transcurriendo esta primera parte con dominio territorial de los rojillos, aunque las ocasiones de gol se espaciaban sensiblemente. Pero con esta tónica de dominio, de tener el mando del partido en las manos, el señor Martínez Barragán, a golpe de silbato, indicaba a los jugadores que la primera mitad se había consumido.

La segunda —en esta ocasión, aquello de que "segundas partes nunca fueron buenas", resultaba axiomático— fue el reverso de la moneda. Nuestros jugadores, que tan generosamente se habían producido en la parte inicial, donde prodigaron toda clase de esfuerzos, pagaban ahora el tributo de aquella dadivosidad. El Sanse, más entero, con más juventud, con una preparación envidiable, comenzaba a traer en jaque a todo el Calahorra. Para que las cosas se complicaran más aún, el encontronazo a que antes nos hemos referido y del que salieron malparados Nano y Ruiz. Por cierto que los albiazules, despejada la situación de peligro por la defensa local y cuando con el balón en su parcela

judieron haber demostrado su deportivo —caballeridad, lejos de emular al ariequinado jugador del Sabadell que pocos días antes produjo impacto en el recinto del Bernabeu al echar fuera la pelota para atender a un jugador caído, continuaron jugando con el respeto. Pero, estaban en su derecho, y cada cual es como es.

De todas formas, pudo aumentar su ventaja el Calahorra en el minuto diez. Un barullo producido en el área forastera: lo culminó Cabezón de estupendo cabezazo. Larrañaga, que en aquella ocasión estaba por el suelo, se encontró, sorprendentemente, con la pelota.

Vencido el primer tercio de esta segunda parte, Ruiz tuvo que abandonar su puerta para atajar un peligroso balón que hubiera quedado en poder de un delantero blanquiazul. Salió fuera del área; y en lugar de meter el pie, de obstaculizar al contrario, prefirió driblarlo y le salió mal. Afortunadamente, el azoramiento del delantero easonense no consiguió otra cosa que forzar córner.

Al filo de la media hora, otra vez Mario puso de manifiesto

sus dotes de rematador nato. Cabeceando hacia abajo y junto al poste, hizo sentir a los aficionados el remusgullo del segundo tanto local. Pero el me-

VESTUARIOS

Ameztoy: «Queríamos poner cuanto antes el partido a nuestro favor»  
Expósito: «Partido emocionante, pero no de gran calidad»

El público buscaba las salidas del campo. Nosotros buscamos a Ameztoy. Y el mister local a nuestra insinuación, dejó a sus pupilos, jadeantes por el esfuerzo realizado, para atender a nuestras preguntas.

—Hemos visto, señor Ameztoy, una lucha generosa por parte de nuestro equipo en la primera mitad. En la segunda, entendemos que se han venido abajo. ¿Falta de dosificación de esfuerzos?

—Pues tal vez ocurra esto; porque en la primera parte queríamos poner el resultado a nuestro favor, que es lo lógico en estos encuentros que se juegan en casa. En el segundo tiempo hay que reconocer que el Sanse tiene una juventud extraordinaria y un afán de lucha encomiable. Esta baja de juego que ha habido en el segundo tiempo, más que nada ha sido porque nosotros teníamos el partido ganado y ellos lo tenían que ganar.

ta donostiarras, una vez más, atajó a peligroso balón.

Hasta el final, forcejeo constante de todo el Sanse contra los electivos, mermados de facultades, que suponía el Calahorra. Cuando se cumplía el tiempo reglamentario, con todo el Sanse volcado, se produjo el último córner de la tarde. Era, pues, el último cartucho en favor de los donostiarras. Y en él, la agigantada figura de Ruiz saltó por encima de todos para bloquear perfectamente la pelota e impedir que el marcador sufriera alteración alguna.

EL SANSE

Apenas si podemos hacer distinguos. Todo el bloque funcionó perfectamente, pero de forma especial en la segunda parte. En la primera, con un Calahorra peleón que prodigó esfuerzos por doquier, no impuso verdadero respeto. Tras el descanso, el panorama varió por completo. Sus acciones revestían siempre una considerable peligrosidad, acaso por lo que después nos dijeron ambos entrenadores y que más adelante transcribiremos. De todas formas, queremos dejar constancia de la probada clase exhibida por Larrañaga I y por Garmendia, este último un extremo que de no haber tropezado con un Nano en vena de ciertos, hubiera sembrado el pánico en las

líneas de cobertura locales.

EL CALAHORRA

La alineación presentada por Ameztoy para este partido tiene traza de convertirse en la ideal. Todavía debe producirse algún cambio, pero ésta parece la más idónea. Ruiz, excepción hecha del lunar de su salida condicionada, estuvo francamente bien. Elcagui volvió casi por sus fueros. Le falta un poco de puesta a punto, pero la conseguirá dentro de poco tiempo. Luis fue un perfecto central. Mandó bien en el centro de la zaga, cortó mucho de cabeza y, cuando la ocasión lo requirió, fue expeditivo en sus acciones. Con un poco más de cintura, el central que le hace falta al Calahorra. Nano, que comenzó maravillosamente, acusó el esfuerzo de su inactividad. Actuó sin un fallo, pero al final hubo de pedir ayuda al mister para que lo sustituyera. Alberdi-Bereciartúa, formaron otra vez el tandem que consideramos inamovible para los rojillos. Como ya no son unos chavales, acusaron al final el esfuerzo realizado. Adelante, las evoluciones fueron perfectas en la fase inicial. En la continuación, todos se preocuparon más de defender el tanto conseguido que de aumentar la ventaja. Y estamos conformes.

—¿Ha temido en algún momento por el resultado del partido?

—Buena; con estos del Sanse yo temo hasta que el árbitro da el pitido final. Son unos chicos con una juventud extraordinaria que andan por todo el campo y siempre se teme esa reacción fulminante que suelen tener.

—Del árbitro, ¿decimos algo?

—Pues no; me ha parecido un arbitraje correcto. Ha tenido sus equivocaciones como las tenemos todos los mortales, pero no ha influido en el resultado, que es lo importante.

—¿Qué le ha parecido el encuentro?

—Ha sido emocionante por la marcha del tanteador, pero no creo que ha sido de gran calidad. Se ha adelantado el Calahorra en el marcador y aun cuando en la segunda parte hemos disfrutado de ocasiones

propicias, no las hemos sabido aprovechar.

—El mister local nos dice que la primera parte ha sido de un juego extraordinario por parte del Calahorra. ¿Usted no lo ha visto así?

—Pues sí; en el centro del campo han jugado, pero no con la ligazón suficiente como para desbordarnos.

—¿Ustedes venían a ganar, ¿Contrariado por el resultado?

—El perder no agrada a nadie y menos a nosotros. En todos los campos vamos a ganar; a hacer el partido que interesa. El Sanse trata de hacer jugadores y en estos campos y en todos debemos demostrarlo.

—¿Esperaba este resultado final?

—Pues no; esperaba que en la segunda parte pudiéramos remontar el resultado y creo que hemos dispuesto de ocasiones como para haberlo hecho.

—¿Por qué esperaba remontar el resultado en la segunda parte?

—Porque creo que estamos mejor preparados que el Calahorra y son precisamente en los segundos tiempos donde el Sanse mejora.

—Le he dicho al entrenador local que me ha parecido advertir en sus jugadores una baja física tremenda en la segunda parte. En la primera han jugado con mucha fuerza. Le he preguntado: ¿Falta de dosificación de esfuerzos? ¿Usted qué cree?

—No sé qué decirle. Yo creo que al marcar ellos el primer tanto, se han producido en forma más conservadora. Es normal que entonces amarran más al contrario y ha dado la sensación de que nosotros atacábamos, pero era porque ellos querían mantener el resultado.

—¿Quiere usted decirme algo del árbitro?

—No; del árbitro no opino nunca.

—El público, ¿qué le ha parecido?

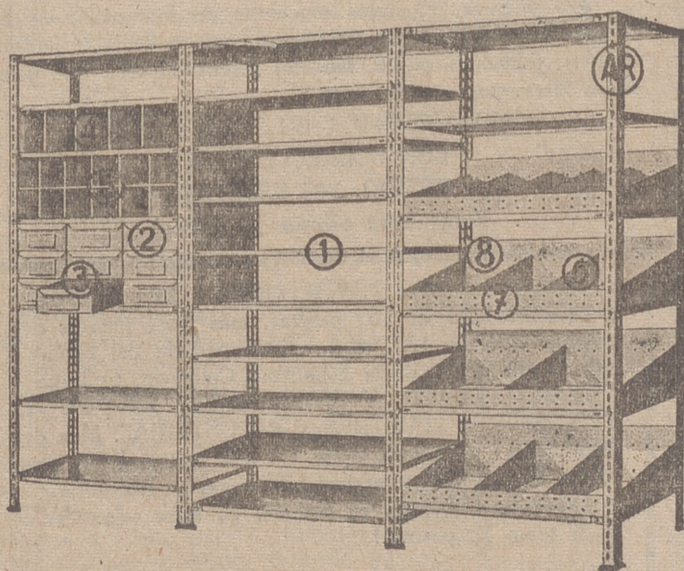
—Bien; correcto. Anima a su equipo y nada más.

JOTAGE

RENOVACION!!

ES EL MOMENTO DE RENOVARSE Y DAR A SU ALMACEN MAS CAPACIDAD Y MAS ORDEN

ESTANTERIAS METALICAS! SOLUCION DEFINITIVA Sanluce



DISPONEMOS DE TODO LO QUE VD. PRECISA PARA RENOVAR SU ALMACEN OFRECEMOS CALIDAD, PRECIO Y GARANTIA

CONSULTENOS!

CHAVARRIA Varas de Rey, 41 — Teléfono 21-15-99 LOGROÑO

DESDE 500 PESETAS

SORDOS PHILIPS SU PROBLEMA RESUELTO EN PRIETO GALLARZA, 10 VARA DEL REY, 10

Con entrega inicial de 200.000 pesetas y resto en mensualidades VD. PODRA ADQUIRIR UN PISO DE OCUPACION INMEDIATA. ES-MERADISIMA CONSTRUCCION. TRES, CUATRO, CINCO Y SIETE DORMITORIOS. SALON - COMEDOR Y SERVICIOS, CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL POR FUEL-OIL. GASTOS DE COMUNIDAD REDUCIDOS Información y venta en MARQUES DE MURRIETA, 49-51, 1.º D.



# DEPORTES

# DEPORTES



El presidente del Cayaks Club Náutico, señor Bermejo, recibiendo del señor gobernador el certificado de la ayuda económica que ha sido concedida a la entidad que preside. — (Foto Herce)

## El gobernador civil distribuyó ayudas económicas a varios clubs deportivos riojanos

Ayer, en horas del mediodía, se celebró en el Gobierno Civil un acto con el fin de distribuir a varios clubs deportivos de la capital y provincia unas subvenciones que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes les ha concedido a instancias de la Junta Provincial.

A tal efecto se reunieron en el despacho del gobernador los presidentes y directivos más allegados de los clubs Yagüe, Nájara, Berceo, Atlético Riojano, Cayaks Natación y Alberite, que han sido los beneficiarios, a quienes les dirigió la palabra el delegado provincial de Educación Física, don Carlos Bonet Hernández, para exponer las razones de esta ayuda económica, haciendo patente que se ha establecido una estimación en razón a las condiciones económicas de cada club, al movimiento deportivo que realiza, a las metas alcanzadas y especialmente a la dedicación que

se presta para que juveniles e infantiles practiquen el deporte.

Como premisa imprescindible y de acuerdo a las normas emanadas de la Superioridad —continuó el señor Bonet Hernández—, se hace llegar esta ayuda a los clubs que han formalizado su inscripción en el registro de la Delegación Nacional, con envío y aprobación de sus estatutos.

El señor Bonet hizo mención al señor gobernador, que presidió el acto, en la seguridad de que esta ayuda sería aprovechada en beneficio de la juventud que está integrada en cada uno de los clubs favorecidos.

El señor Aige Pascual, como presidente de la Junta Provincial, tomó después la palabra y dirigiéndose a todos los presentes con palabras sencillas y haciendo alusión a la satisfacción que le producía, como deportista que había sido y era, el tener en su despacho a representantes del deporte

riojano, encomió a todos para que sus actividades deportivas se mantengan con miras a lograr una juventud mejor, más deportiva, en beneficio, en el caso de los clubs de fútbol, de los equipos de más categoría, y en último caso, cuando los practicantes no alcanzan esos merecimientos, para satisfacción de cada uno de ellos y del club que defienden.

Las palabras del señor Aige Pascual tuvieron un profundo significado para los presentes, calando muy profundamente en todos ellos el ofrecimiento para que se contase con él no sólo como presidente de la Junta Provincial de Educación Física, sino como gobernador civil.

Seguidamente fue entregando a los presidentes de los clubs mencionados las cartas credenciales de la ayuda concedida, importantes, cuarenta mil pesetas al Yagüe, treinta y cinco mil al Nájara, treinta mil al Berceo, veinte mil al Atlético Riojano, quince mil al Cayaks, y diez mil al Alberite, de las que podrán disponer para hacer frente a la adquisición de material deportivo.

Al final, el señor gobernador se despidió con don Policarpo Sanz Tapia, también presente en el acto como delegado de la Federación Navarra de fútbol, haciéndole ver la preocupación que se tenía para solucionar favorablemente el problema que se iba a crear con la desaparición de Las Chiribitas.

Todos los asistentes salieron altamente impresionados de la disposición hacia el deporte de nuestra primera autoridad provincial.

CESTA

### PELOTA

## Los Hnos. Sacristán vencieron a Arroyo e Iruzubieta (22-15)

### Esta tarde, en Alberite, Sacristán y Titín frente a Arroyo e Iruzubieta

Saltó complacido el numeroso público que acudió al Adarra del resultado artístico del programa organizado por la Federación Riojana. Los dos últimos partidos justificaron sobradamente la asistencia de los aficionados.

Comenzaron Moreno y Ortigosa, de Villamediana, frente a García y Daroca, de Albelda, venciendo éstos por 22-10, haciendo los tres últimos de saque.

Los de Albelda formaron más y mejor bloque, mientras que en la pareja de Villamediana llevó el peso del partido el joven "Colate" Moreno, que casi jugó en solitario, exhibiendo, por cierto, unas maneras muy elegantes y prometedoras, con una izquierda muy suelta y fácil toque de pelota.

Después salieron los hermanos Corral, de Logroño, frente a los también hermanos Oliván, de Clavijo, venciendo los primeros por 22-5, nueve de ellos, de los conseguidos por los vencedores, de saque, después de 18 minutos de partido.

Jugaron mejor los de Clavijo que lo que indica el tanteador. Ambos son dos mozos bien plantados y con soltura, pero todo debut impresiona y éste no podía ser menos.

El zaguero de los Corral volvió a convencer a la concurrencia, siendo el artifice de tan abultado triunfo.

El tercer partido tuvo un desarrollo muy emocionante. En la cancha se enfrentaron Bretón y Fernández frente a Papitos y Ortigosa, los cuatro de Villamediana, partiendo como claros favoritos estos últimos, pensando, sin duda, el nombre de Papitos a la hora de realizar el pronóstico. Y aun cuando acertaron los vaineadores, no dejó de haber apuros hasta que Papitos y su compañero llegaron al 22. Incluso hasta el tanto 16 fueron siempre por delante Bretón y Fernández, con diferencias de 4-0, 6-4, 12-6, 15-9, para suceder a partir de aquí unos fallos de Fernández que provocaron la igualdad a 15, 16 y 17, desde donde Papitos se fue al 22.

Los diez tantos conseguidos con el saque por el delantero vencedor fueron demasiados para no influir en la derrota de los contrarios, entre los cuales Bretón volvió a mostrar sus excelentes condiciones, siendo Papitos el habilidoso "ganapartidos" de todos conocido.

El cuarto partido resultó muy lucido, pues si bien es cierto que muchos de los tantos terminaron por fallos, en su desarrollo vimos

cosas muy bonitas, preciosas en ocasiones.

Se enfrentaron los hermanos Sacristán, Domingo y Eduardo, a Arroyo e Iruzubieta, venciendo los primeros, después de 58 minutos de partido, por 22-15.

Después de acusadas diferencias, 5-2, 8-4, 12-5 y 14-10, hubo aproximaciones inquietantes, 15-14 y 18-15, para irse desde aquí al 22.

Domingo comenzó muy bien, para tener un bache bastante acusado y acabar imponiéndose. Estuvo muy bien asistido por su hermano, que completó una actuación inmejorable, realizando restos muy meritorios a los potentes y ajustados saques de Arroyo, de forma que solamente pudo apuntarse irrisorios tantos al de Oyón con esa jugada.

Arroyo tuvo destellos esplendidos, pelotazos irresistibles... junto a fallos de estrepito. También Iruzubieta envió al colchón varios tantos, en porcentaje superior al suyo habitual, aunque se batió con gran derroche de facultades para contener el fuerte ataque de sus contrarios. Solamente encajó un tanto de saque.

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Para el domingo se ha formado otro bonito festival. Comenzará a las cuatro y media con el partido Corral III y Martos, de Logroño, frente a Montoya y Vargas, de Hervás. Jugarán después, como terminación del campeonato de primera categoría de la temporada 68-69, Tripita y Ramírez frente a Arroyo e Iruzubieta. Se cerrará el programa con Sacristán hermanos frente a Leiva y Del Pozo, del campeonato de primera categoría de este año.

### "VI MEMORIAL ADARRAGA"

El domingo jugaron en Arnedo Cristóbal y Machín frente a Ramírez y Mario, venciendo los primeros por 40-28.

Mañana se enfrentan en el Adarra, a las siete y media, Quemada y Sacristán contra Cristóbal y Machín. Después, Lapeña y Pitin contra Rubén y Garrido.

El viernes, en Arnedo, a las ocho, Lapeña y Pitin contra Tomás y Estebán, y el domingo, también en Arnedo, a las once de la mañana, Quemada y Sacristán frente a Rubén y Garrido.

### PROFESIONALES

El domingo, en Vitoria,

Vergara y Tapia I vencieron por 22-14 a Berasaluce IV y Lajos. Después, Ezcurra y Elorza, 22; Nalda I y Del Val, 18. Chiquito de Bernedo y Madinaveitia, 18; Zallo y Garmendia, 15.

En Tolosa, García Ariño I y Azcárate perdieron ante Tapia II y Soroa por 22-14. Después, Compañón y Echave XI, 22; Ochoa II e Ituarte, 17. Andueza IV y

Aldanondo, 18; Naparra e Inchaurredo, 6.

### HOY, EN ALBERITE

Juegan hoy en Alberite, con motivo de las fiestas de San Martín, Sacristán y Titín frente a Arroyo e Iruzubieta. Mañana, también a las cuatro y cuarto, como hoy, Leiva y Ramírez frente a Zapatero y Del Pozo. EDUARDO

### QUINIELAS

## VAN 351 DE 14

MADRID, 10. (AIG). — Terminado el escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la última jornada, han aparecido 351 boletos máximos acertantes de catorce resultados,

8.014 de trece aciertos y 83.310 boletos de doce aciertos.

En esta jornada se ha batido la marca de recaudación, con 215 millones de pesetas. Mañana terminará el escrutinio.

## REGALAMOS 3 LIBROS DE COCINA QUE VALEN 210 PESETAS

A TODA COMPRADORA DE LA

ENCICLOPEDIA DEL

# PUNTO



SEPA HACER LOS MAS MODERNOS JERSEYS PARA USTED, SU MARIDO Y SUS HIJOS!

BONITOS MODELOS!

240 MUESTRAS!

HAGASE JERSEYS, VESTIDOS, FALDAS, MAÑANITAS, ECHARPES!

DOMINE LA LANA Y EL GANCHILLO!

445 páginas. 30 hojas especiales de fotografías de las nuevas muestras de punto. 24 láminas con modelos de jerseys, vestidos, faldas de punto, modelos infantiles, etc., que usted podrá fácilmente confeccionar.

ENCUADERNADA EN TELA Y ORO

CON SOBRECUBIERTA

PRECIO, 165 PESETAS

(más trece pesetas de gastos)

Sírvase enviarme "ENCICLOPEDIA DEL PUNTO" a REEMBOLSO de 165 pesetas, más trece pesetas de gastos. TOTAL, 178 pesetas, acompañada del REGALO de tres obras de la Biblioteca Culinaria, tituladas: "SOPAS, HUEVOS Y VERDURAS", "CARNES Y PESCADOS" y "POSTRES Y REPOSTERIA". Más de 800 recetas de cocina entre los tres tomos. Estos tres tomos forman una armónica biblioteca, de presentación conjunta. Cubiertas en colores, en simil tela. ¡Vale cada tomo 70 pesetas!

Da... Calle... Población... Provincia... Además, para sus niños, le REGALAREMOS cinco cuentos infantiles de Calleja o similares. N R

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO - Dpto. cuarto. CALLE DE ARAGON, 385 - BARCELONA-13 No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero

### BALONCESTO

## Definitivamente, dimite el presidente del Colegio Riojano de Arbitros

Anoche, y en la sede de la Federación Riojana de Baloncesto, presentó su dimisión como presidente del Colegio Riojano de Arbitros don Pedro María López, siéndole inmediatamente aceptada por el presidente de la Federación y comunicándola mediante oficio a la Nacional. Igualmente, presentó la baja como árbitro don Tomás Santos.

Interinamente, y hasta nuevo nombramiento, se ha hecho cargo del Colegio Riojano de Arbitros la Federación Riojana de Baloncesto.

De esta forma, y dentro de la mayor armonía, ha quedado cerrado un capítulo de nuestro baloncesto, y que últimamente estaba dando bastante que hablar.

## PELETERIA RICINDBER

ABRIGOS EN TODAS CLASES DE PIEL, RENARDS, FOCAS, ASTRAKAN, PATAS DE VISON, ETC... PIELES PARA ADORNOS

VISITENOS

## RICINDBER

SELECCIONA PARA VD. CALIDAD Y PRECIOS GENERAL FRANCO, 18.

## Las obras de construcción del campo de fútbol de La Arena ya han sido adjudicadas

Ya han sido adjudicadas al conocido constructor don Gregorio Martínez Navajas las obras del campo de fútbol de La Arena, que parece no han de tardar en dar comienzo.

Como se sabe, se trata de construir en los terrenos de las Instalaciones Deportivas de la Juventud un terreno de juego y unas ins-

talaciones anexas que la Organización Juvenil ha conseguido con la colaboración de la Federación.

Ahora hay que esperar que cuando menos el rectángulo de juego se ultime a la mayor brevedad para que puedan iniciarse en su día los campeonatos infantiles, por lo menos,



# ★ DEPORTES DEPORTES ★

## PRIMERA REGIONAL

### El «Balsa» arrancó los puntos en Las Gaunas, el Arnedo uno en El Mazo y el Alfaro goleó al Oberena

Por 4-1 perdió el Berceo en Anduva

El «Balsa» dio la sorpresa en la jornada de Primera Regional, pues no se esperaba que lograra los dos puntos en Las Gaunas. Pero es evidente que el Logroñés Promesas no está en un buen momento, y como el Balsamaiso salió creído por la incorporación de algunos de sus jugadores que estaban lesionados, el triunfo cayó en su favor.

Dirigió el tudelano señor Guillén, en una labor aceptable.

El Balsamaiso alineó a San Román; Olalde, Baños, Carmelo; Cosca, Peña; Bartolo, Muñoz, Mardones, Fidel y Villoslada. A los veinte minutos de la segunda parte, Aurelio sustituyó a Muñoz y a los 32 se retiró lesionado Fidel y salió del Río a reemplazarle.

El Logroñés Promesas salió con Ruiz; Abel, Cendoya, Cuena; Ruiz II, Paco; García, Rupérez, Martínez, Arroja y Román. En el descanso sustituyó Izquierdo II a Román, habiéndolo hecho antes su hermano por Cendoya.

Los dos goles del Balsamaiso los consiguió Mardones, el primero aprovechando una cesión defectuosa de Abel a su portero y el segundo al cruzarlo con acierto entre la defensa adversaria. Eran los minutos 23 y 27. Acortó distancias Rupérez, a los 44 minutos, de tiro raso en un barullo a corta distancia del meta blanco.

#### HARO, 2

ARNEDO, 1  
Por la mañana presenciaremos un partido verdaderamente bonito entre el equipo juvenil del Haro Deportivo y el ITI, de Miranda de Ebro, y salimos verdaderamente encantados de haberlo presenciado, pues el pundonor y coraje de los jóvenes jugadores, tanto de uno como del otro equipo, fue verdaderamente maravilloso.

El partido tenía mucha importancia para el equipo local, ya que desde el uno a cero conseguido tras esfuerzos grandes por Castiella, nuestro equipo juvenil encabezaba la clasificación y el público, no muy numeroso, que asistió comentó a su gusto la valía de estos jóvenes jugadores, que todo lo ponen por conseguir el triunfo y entre los que apreciamos tres o cuatro de una valía excepcional, ya que fueron no una, sino muchas jugadas las que hicieron de verdaderos maestros en este deporte. Después de esto sólo queda decir que la Junta directiva del Haro Deportivo debe de seguir prestandoles la debida atención a estos muchachos, ya que hay muchos y pueden ser una indudable cantera de buenos jugadores para el equipo de Primera Regional.

Enhorabuena, muchachos. Cambió por completo la papeleta en el partido de la tarde, ya que una decena de jugadores que duró sesenta minutos de juego, hizo que se nos fuese otro punto de El Mazo.

No acusamos a nadie del empate a dos tantos que fue el resultado final del encuentro, pero sí decimos claramente que solamente vimos jugar al Haro Deportivo después de la inyección de los dos goles que tomaron de la delantera consiguió el Arnedo, el primero a los 17 minutos por obra de Jorge, que igualó al minuto siguiente Choli, en el primer tiempo, con un dominio alterno de campos, pero sin juego práctico por ambos man-

dos, durante el cual desapareció por completo la línea media del Haro y por el Arnedo tampoco hubo quien tirase a puerta.

En la segunda parte fue Carmelo quien a los ocho minutos hizo funcionar el marcador, para ser nivelado a los 13 por Oscar y desde los 25 sí que jugó el Haro, pero con muy mala suerte, que no hubo manera de hacer funcionar el marcador, aunque el balón no salió del campo arnedano.

El señor Martínez cooperó en mucho al resultado, ya que tuvo errores garrafales en esta segunda parte, máxime, si como ya vaticinamos y así sucedió, el partido fue de guante blanco; tan solo las que él trató de buscar, ya que vimos ocasiones en que el linier señor Letona le señalaba córner y él señalaba saque de puerta Cortó en muchas ocasiones jugadas al Haro Deportivo que hubiesen puesto en peligro la portería arnedana, unas veces por faltas imaginarias y otras leves y de difícil apreciación, sin tener para nada en cuenta la ley de la ventaja.

¿Que sus errores pudieron decidir el partido? No lo sabemos, aunque claramente vimos que se perjudicaba al equipo local.

Muchos dirán que tenemos manía de echar la culpa al árbitro cuando los resultados no son a medida que nosotros deseamos, pero en esta ocasión no es lo exacto, ya que comenzamos diciendo que reinó mucha apatía o cansancio por parte de los jugadores del Haro, que cuando quisieron jugar al fútbol, como lo hicieron en los últimos minutos del encuentro, ya no había remedio. Una mala suerte podía poner en peligro el triunfo y eso sucedió, ya que por mucho que se tiró a puerta, nada se consiguió.

Arbitró con muchos errores, el señor Martínez, ayudado en las bandas por los señores Urbina y Letona, que cumplieron bien.

El Haro Deportivo alineó a Bustamante; César, Acha, Izquierdo; Allaga, Ochoa; Moral, Mardones, Choli, Echevarría y Oscar. En el segundo tiempo, Cuñado sustituyó a Mardones.

Sobresalió la actuación de Echevarría y Cuñado, si bien parece que Oscar va entrando en juego y su actuación fue mejor que la de otros partidos que le hemos visto.

El Arnedo alineó a Subero; José María, Medrano, De Blas Jorge, Benito Charro, Carmelo, Michel, Angelillo y Amateain.

#### ATENCIÓNES

Muchas son las atenciones que la Junta directiva del Haro Deportivo tiene para los corresponsales de la Prensa, ya que hasta ha preparado una coquetona sala en los vestuarios para que podamos trabajar con un poco de comodidad, cosa que le agradecemos, pero también los particulares las tienen, ya que días pasados hemos recibido el regalo de Cristalerías Balgüero de seis preciosas copas, talladas como él sabe hacerlo, para nuestro uso personal en el campo de deportes, y me dicen los compañeros que alguna casa de bebidas también les ha anunciado el envío de alguno de los productos que representan. Gracias, señor Salguero, por el obsequio.  
Demetrio OLMOS

#### ALFARO C. D. 7

OBERENA J., 1

En honor a la verdad, a la que siempre servimos, teníamos nuestras dudas antes de dar comienzo el partido por cuanto algunos jugadores se encontraban atacados de la gripe e incluso León no pudo alinearse por esta causa.

Por otra parte, del Oberena nos habían llegado buenas referencias, pero a la hora de la verdad, la cosa transcurrió así:

Tiempo espléndido, temperatura muy buena y entrada digna un poco mejor que regular.

A las órdenes del señor Gutiérrez, que fue ayudado en las bandas por Rodríguez y Marín, los equipos se alinearon así: Oberena; Perete; Martínez, Amézqueta Eguisáin; Arizeuren, Garde; César, Amiano, Manolo, Apestegui y Agós. En el segundo tiempo, Amacha sustituirá a Manolo.

Por el Alfaro: Vicente; Revilla, Pastor, Galán; Catalán, Robledo; Tejada, Jiménez, Santi I, Jiménez y Santi II.

Comienza el juego un poco lento, quizá por órdenes de Fausti de estudiar antes al equipo contrario y ver las posibilidades de sus muchachos. Pero desde el minuto 15 ya no existió más equipo dentro del campo que el Alfaro, que a los 17 minutos, por medio de Santi II, atento a la jugada, marcaría el primer gol de la tarde de forma espléndida.

A los 25 minutos se lesiona Tejada, haciendo constar por nuestra parte la deportividad tanto de jugadores como directivos del Oberena, que acudieron prestos a ayudar al caído. Muy bien por ellos. La cosa no reviste gravedad y Tejada se reincorpora al juego.

A los 30 minutos, una mala cesión de Vicente crea un peligro grave en la portería alfareña, que no se traduce en gol por poco.

A los 32 minutos, y en pleno acoso local, saca una falta Pinilla, para que nuevamente Santi II, que estuvo muy batallador, marque de forma magistral el segundo tanto alfareño.

Seguidamente, nuevamente es Pinilla el que saca, fuerte, una falta contra el Oberena, bombeando sobre puerta, y Jiménez, a la media vuelta, remata el tres a cero.

Tres minutos más tarde, un tiro de Pinilla lo para el portero, Perete, pero el balón se le cuela entre las manos y sube al marcador el cuatro a cero con que terminaría la primera parte, con el que nadie soñaba.

En el segundo tiempo sigue el acoso local y solamente a los cuatro minutos, una buena combinación Pinilla-Santi II-Tejada pone a los pies de Jiménez la pelota, que no tiene más que empujarla y marcar el cinco a cero.

A los ocho minutos se escapa el extremo izquierdo obrerense y de potente tiro marca el que sería el gol de la honorilla para su equipo.

A los 15 minutos se retira Pinilla, siendo muy aplaudido por el respetable, sustituyéndole Almazán.

A los 37 minutos se pita muy justamente un penalty contra el Oberena por falta a Tejada dentro del área cuando se disponía a tirar a puerta y es transformado en gol por Jiménez,

engañando al portero. Seis a uno.

Un minuto después, nada más sacar del centro, Tejada lanza a Jiménez, para que de forma magistral, a la que ya nos hemos "desacostumbrado", marque el siete a uno definitivo.

Con pleno acoso alfareño termina el partido, entre grandes ovaciones del público a su equipo, que ha visto ganas e ilusión en sus jugadores.

Resumen.

Decíamos: póngase orden en la media y la cosa cambiará. Hoy, con la inclusión de Pinilla, que ha estado corriendo arriba y abajo, cortando y sirviendo juego, ya se han visto las posibilidades del equipo.

Cierto que el Oberena no ha sido el equipo que creíamos, pero se ha jugado con más orden, aun cuando se notan en jugadas que se pierden la falta de entrenamiento; no me refiero al que realiza Fausti, sino a que el equipo no tiene posibilidad de entrenarse como es debido.

Arbitro: A nuestro juicio, ha estado acertado, siguiendo el juego de cerca y dejando jugar. Muy bien.

Resaltamos una vez más la deportividad de los chicos del Oberena, que nunca han mostrado malos modos a pesar de la goleada, y felicitamos a los nuestros, todos en general, por el ardor puesto en la pelea, pues sabemos que con esas armas, siguiendo las directrices de Fausti, el éxito es seguro.  
GONZALEZ VICENTE

#### EN ANDUVA, VENCIO EL MIRANDES AL BERCEO (4-1)

Aunque no jugó mal el Berceo en Anduva, había de pesar la lógica potencialidad del Mirandés, por lo que el empate con que se llegó al descanso fue el único premio que cabe exhibir. La derrota estaba prevista, aun cuando pudo ser menor, pues se fallaron algunas oportunidades en los contraataques organizados en el segundo tiempo.

Comenzó marcando el Berceo, a los dos minutos, en claro fuera de juego de Fernando, a pase de Esteban.

El empate, a los 14 minutos, fue obra de Abecia, al lanzar una falta desde fuera del área.

A los doce minutos de la segunda parte, Pérez Navares le gana la acción a García y marca el segundo. Nueve minutos más tarde, Urruchi sorprende a Víctor con un fuerte disparo desde fuera del área y marca el tercero, llegando el cuarto a los 32 minutos, en córner lanzado directamente por Bamba desde la derecha.

El Berceo supo aguantar muy bien la avalancha mirandesa de la primera mitad, pero en la continuidad fueron desbordados por la fuerza y veteranía de los rojillos, muy bien conducidos por Abecia y Pagalday, que junto con Pérez Navares fueron los mejores de su equipo.

Estuvo bien Víctor bajo los palos hasta su lesión, así como Echezarreta y Soares.

Mirandés: Villasante; García, Ciáurriz, Cantarín; Abecia, Urruchi; Pagalday, Pérez Navares, Iribarren y Bamba. A los 31 minutos del segundo tiempo se retiró lesionado Abecia, siendo sustituido por Tolosana.

Berceo: Víctor; Echezarreta, García, Kake; Llona, Soares, Fernando, Fidel, Esteban, Royo y Calatrava. En el segundo tiempo, Blanco sustituyó a Fernando y Domingo a Llona.

Mucho público en Anduva y mal arbitraje de Bonafau, ayudado por Palacios y Martínez.

## Nájera y los deportes

### Gran partido de fútbol, con victoria del Nájera sobre el Muskaria (5-3)

En baloncesto, superioridad neta del Halcones Borisa (39-69)

Gran partido de fútbol, el que pudimos ver en "La Salera" la tarde del domingo, con victoria del Nájera sobre el Muskaria, en su primera confrontación en Primera Regional, por 5-3.

La tarde, magnífica, aunque al final del partido se notase un molesto vienteillo, hacía esperar, dada la presunta calidad del partido (presunta calidad que se convirtió en real), una gran entrada, pero no ocurrió así, y la habida sobre de considerarla nada más que regular.

El Muskaria se portó como un conjunto muy brioso, jugando de maravilla de cabeza, y justificó la proximidad a la cabecera en la tabla de clasificaciones siendo sus ataques peligrosísimos, aunque en alguno de los goles dio excesivas facilidades. Claro que, en este último aspecto, también el Nájera tuvo su parte de culpa en alguno de los goles encajados. Lo que nos hace decir que, aunque el resultado favorable a nuestros colores fue justo, el marcador, al final del partido, debió ofrecer menos goles en ambos castilleros (23-17).

El Nájera hubo de superarse sobre cuanto sus seguidores esperaban, y en plan de gran equipo, nos brindó un magnífico partido; desde luego, y con mucho, el mejor de la temporada.

Sin que lo de magnífico partido signifique contradecir nada a lo apuntado sobre ciertos fallos defensivos que valieron goles, pues todos (de casa y forasteros) jugaron con fuerza, entusiasmo, rapidez y muy abundantes momentos de precioso juego, que obligó a los espectadores a prodigar frecuentes ovaciones.

En la segunda parte se notó cierta baja en la calidad de juego. Quizá el ritmo de la primera produjo cansancio. Pero se siguió con fuerza, los unos por incrementar el saldo a su

favor y los otros en busca de, al menos, un empate.

Alineaciones:  
Muskaria: Antón; Salvatierra, Alzueta (Gofil), Chucho; Sola, Vicente; Diego, Ibarra, Mendoza. Gurria y Cárcar.

Nájera: López; Iglesias, Vicente, Medel; Modesto, Chomí; Naco (Sobrón), Rober, Félix, Fígu y Galliea.

Arbitró Aldea, bien, a pesar de algún fallo de poca monta, ayudado desde las bandas por Rebollo y Moreno.

Lograron los goles naxaristas, Félix, Fígu (2), Rober y el propio defensa central tudelano, Goñi, en una desafortunada jugada. Por el Muskaria, atinaron con la red Mendoza, Ibarra y Gurria.

Destacaremos, de entre los visitantes, a Chucho, Diego y Cárcar. Y de entre nuestros jugadores, a Fígu, Modesto, Vicente y Rober. Sin que esta mención signifique restar méritos a los restantes intervinientes, salvo los lunares apuntados.

#### BALONCESTO

##### TERCERA DIVISION

Nájera, 39

Halcones Borisa, 69.

En el partido presentación en esta segunda temporada de baloncesto en Nájera, el frontón de "La Salera", con muy pocos espectadores (casi fueron más los de Cenicero que los de casa), el Nájera salió derrotado a manos del Halcones Borisa por el resultado, quizá un poco excesivo, de 39-69.

Antes de iniciarse el partido, los jugadores de ambos

equipos, alineados en el centro de la cancha, y el público, guardaron un minuto de silencio en recuerdo de D. Domingo García Melchor, padre de uno de nuestros jugadores, que había fallecido la noche anterior.

La superioridad de los Halcones fue neta, dominando desde el comienzo, y aunque los naxaristas sacaron un mayor brío en el segundo tiempo, nada pudieron hacer, pues, aunque les hemos visto muy mejorados con respecto al año pasado, se les nota demasiado la falta de entrenamiento, y estuvieron muy desafortunados en el tiro a cesta. Tienen, pues, forzosamente, que buscar una fórmula eficaz para poder entrenarse en condiciones.

Arbitró Aramayo, con buena labor. Los fallos que pudo tener, hemos de achacarlos a su intervención como único árbitro, circunstancia que no permite en ocasiones poder cantar determinadas incidencias del juego.

Marcaron para los Halcones, Lagunilla (4), Murúa (22), Hermosilla (7), García (28), Espinosa (6) y J. M. Sáez (2); y para el Nájera, E. Ibáñez (10), Martínez (12), J. Ibáñez (4), Calleja (9) y Hervías (4).

El mejor de cada bando, el halcón Murúa y el naxerino Calleja. A nuestros mayores encantadores, E. Ibáñez y Martínez, los destacaremos aunque no sea más que por animarlas a que sigan mejorando como hasta ahora.

L. R.

#### JUGADO AYER NOCHE

##### BILBAO ATLETICO, 0; FERROL, 0

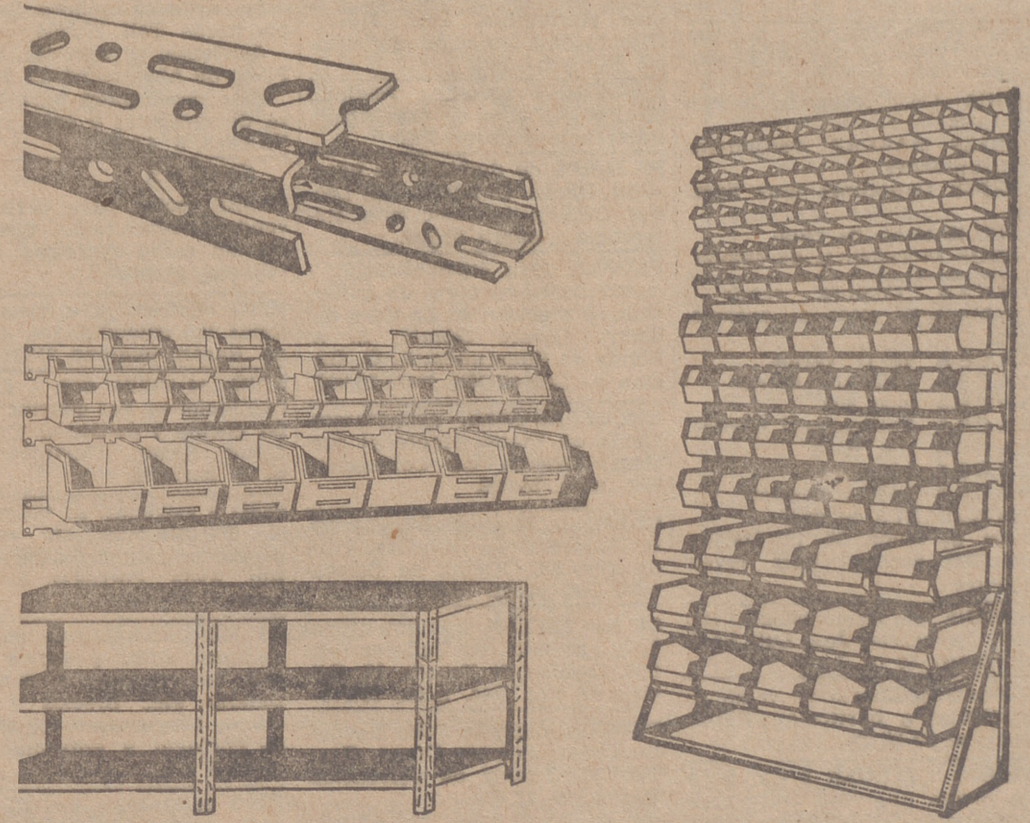
BILBAO, 10. (Alfil). — En partido de Liga de Segunda División correspondiente a la jornada de ayer y jugado esta noche en San Mamés, el Bilbao Atlético y el Ferrol han empatado a cero goles. Media entra-

da en el campo rojiblanco, con llenazo en la general, en la que había numerosos miembros de la «colonia» gallega en Vizcaya. Tiempo bueno y temperatura agradable.

## GANE TIEMPO Y ECONOMICE EN SU ALMACEN CON

sistemas **TECO-FIX** **Supaslot**

armarios, móviles y elementos. Cajas en acero y plástico varios colores. Angulo ranurado Supaslot para estructuras, entrepisos y estanterías



Especialización en toda clase de problemas de almacenamiento. Solicite información y asesoramiento técnico sin compromiso a:

**Pancorbo**  
CENTRO MECANOGRAFICO

Avda. República Argentina, 32-Tlfns. 2119 24 y 21150-LOGROÑO



ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES
GRUAS GARTE. Teléfono número 21-28-77.
LOCAL 100 m.2, se alquila. Razón, teléfono 214738.
PLANTAS BAJAS, se ceden en alquiler...

COLOCACIONES

OFICIALES, especialistas, soldadores, se necesitan, bien retribuidos. Oficina de Colocación, Referencia número 15468.
EBANISTAS, se precisan en Muebles Gonsa. Traseras Casas Baratas. Teléfono 22-24-56. Oficina de Colocación. Ref. número 15.636.
OSABA Electricidad, necesita Oficiales electricistas de primera, segunda y tercera. Interesados, presentarse en San Antón, 16, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.751.

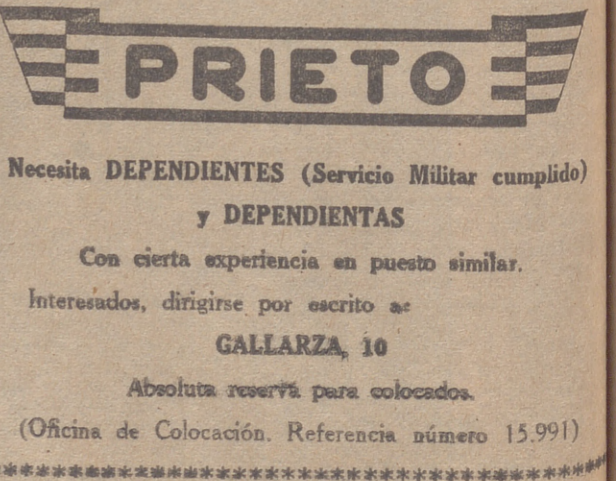
PARA ATENDER explotación agrícola de 5 Ha. tierra regadío, con árboles frutales a 3 km. de la capital, fachada carretera se interesa matrimonio, preferible con uno o dos hijos. Se les facilitará amplia vivienda, con teléfono, luz y leña, jornal, pagas extras y participación en beneficios. Razón, Gran Via, 28, primero Izqda. Teléfono 220487. Logroño.
COBRADOR 43 años, horas libres, se ofrece. Razón, C/ Santa Isabel, 6, 2.º Izqda. Tf. 212591 Oficina de Colocación. Referencia número 388.
INSPECTORES seguros zona Norte, ramos diversos y vida. Excelentes condiciones, preferibles profesionales con vehículo propio. Reserva absoluta. Ofertas, al Apartado núm. 494. Madrid. Referencia, Organización (19449).

ATICO, se vende en Duquesa de la Victoria, 69, portería.
PISOS y plantas bajas en la calle Manzanaera, 15, se venden. Grandes facilidades. Razón, en la portería del mismo.
SE VENDE solar industrial en Cra. de Burgos. Telf. 22-16-79.
FISO libre, exento, gran situación, sin ascensor ni portería, 4 amplias habitaciones y servicios, por 295.000 pesetas. Trato directo. Verdadera ocasión. Marqués de la Enseñada, 28, 5.º Dcha. Teléfono 22-35-20.
PISO nuevo, comodidades, mucho sol, en Duquesa de la Victoria, 50, 1.º, 4.º, de 12 a 2, días laborables.
CAMBIO piso a estrenar en Logroño por otro igual en Burgos. Chile 1.º 6.º C.

VACA superior, recién parida de la Victoria, 69, portería.
MACHO de 10 años y mula de 7 años, por quitarse de la tabranza, vende Martín Gil, en Ausejo.
OVEJAS, vende 73, con 35 corderos, las demás para parir, Inocente Bargondia. Hormilla.
VENDO 200 ovejas de vida, pariendo. Justino Mendoza, en Fonzaletche.
VACA tercer parto, vende Luis Adell, en Agoncillo.
TETONES, 30, se venden. Razón, Rep. Argentina, 31. Ultramarinos. Telfs. 222597 y 221767.
EN SOTO EN CAMEROS se venden 50 tetones. Tratar con don Pedro Adán.
100 PRIMALAS y 100 ovejas de todo diente, vende Gonzalo Martínez, en Larriba de Cameros.

MOTO Derbi 49 cc, casi nueva, y magnetofono italiano, vende José Luis Palacios, en Nájera.
VENDO Avia furgón, en buen estado, tipo 3.500. Razón, Telf. 21-47-27.
CARRO ruedas goma, vende Justo Ezquerro Cocharro, en Pradejón.
VENTA camión marca "Ebro", 5 Tm., en perfecto estado de funcionamiento. Razón, Pérez Repuestos T. S. A. Murrieta, 58. Teléfono 222350.
BULTACO Tralla, Montesa Impala Sport, Mobyette y Ossa velomotor, se venden. Razón, Norte, 28.
COCHE silla niño para gemelos, se vende. Ballesteros, 40, primer grupo.
FURGONETA 2 CV., se vende. Razón, Pérez, Repuestos y Talleres. M. Murrieta, 58.
MOTO Guzzi y bicicleta de hora, se vende. Cigñeña, 7, 2.º B.
COCHE de niño "Jané", se vende. Somosierra, 1, 4.º Izqda.
VENTAS
PIELER, cinturones, bolsos, maletas, guantes, medias, calcetines, juguetes. El Almacén, Sagasta, 14.
MUEBLES de todas las marcas, pulseras, medallas, alianza, y sortijas oro, extenso surtido. Relojería Carrillo Mayor, esquina a Sagasta.
TODISCOS automático, sonido estereofónico, barato. Razón, Muro de la Mata, 7, 3.º Izqda.
ESTUFA de butano, se vende en Queipo de Llano, 20, 2.º Izqda.
MAQUINA para ordeñar vacas, seminueva, vende Miguel Ezquerro Heras, en Pradejón.
SE VENDE una caseta de tiro de 9x4, en buen estado. Razón, teléfono 22-37-04.
SE VENDE rematadora "Gubtor" en perfecto estado. Teléfono 21-31-73.
CAJA metálica de camión, se vende para basculante, muy barata. Razón, Telf. 22-04-41.
SE VENDE mesa comedor y mueble cama. Quintillano, 11, segundo derecha.
CANARIOS y pájaros de canto, todos los colores. Cabo Noval, 15. Ver tardes y festivos.
PUERTA metálica para bodega, se vende. Razón, Telf. 212820.
BUENA madera de embalajes, Vara de Rey 41.
VENTA de materiales de construcción, por terminación de obra. Hierro en redondo para estructuras, madera, etc. Informes. C/ 12 Ligerero, 28. Tf. 221638.
COCINA de butano con bomba incorporada, nueva, se vende. Razón, Jorge Vigón, 26, 3.º C.
PIANO seminuevo, se vende. Razón, Nueva Rioja.
DORMITORIO de 2 camas y mesa comedor, muy barato, se vende. Razón, Telf. 21-11-22.
VARIOS
FRANCES, Profesor nativo especializado preparación preu, todos cursos, incluido universitarios. Santos Ascarza, 1, 1.º D (frente Cruz Caídos).
SE DAN CLASES particulares de bachiller elemental y superior, secretariado y cultura general. Telfs. 21-15-17 y 21-39-99.
SE DAN CLASES particulares especiales para niños, de cuatro a diez años. Teléfonos 21-39-99 y 21-15-17.
COLOCACION de toldos
Tapizados de coches. ALUTIZ Camiones... ALUTIZ Comercios... ALUTIZ Balcones... ALUTIZ Chalets... ALUTIZ.
PRESEPUENTOS sin compromiso. San Bartolomé. 12. Telf. 214176.
FRANCES, lecciones por profesor nativo, preparación y conversación preu. Breton de los Herreros 21, 4.º Izquierda.
SE TAPIAN puertas con skay u otro género. Servicio rápido. Avisos de 1 a 3. Teléfono 214344.
FOTOGRAFO DE ARTES GRAFICAS
PARA TRABAJO EN COLOR, SE PRECISA. Imprescindible con amplios conocimientos. Lugar de residencia: Zaragoza. Dirigirse con referencias a: Oficina Colocación. Referencia núm. 84.430 - ZARAGOZA.
Necesita DEPENDIENTES (Servicio Militar cumplido) y DEPENDIENTAS. Con cierta experiencia en puesto similar. Interesados, dirigirse por escrito a: GALLARZA, 10. Absoluta reserva para colocados. (Oficina de Colocación, Referencia número 15.991)

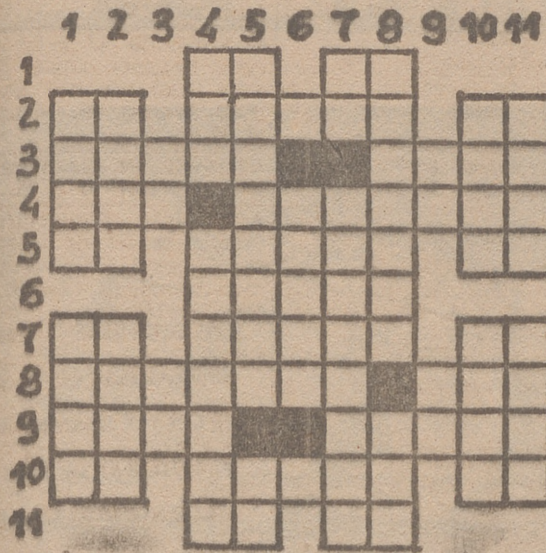
BOBINADO de motores, instalaciones, reparaciones de lavadoras y electrodomésticos. Torres Jema Barriocepo, 36. Teléfono 22-20-70.
REVALIDAS 4.º y 6.º Bachillerato. Francés, Inglés, Preparación intensiva por licencias. Gral. Franco, 38, 1.º Izqda. 21-22-13.
ALBANIL, se hacen trabajos general. Telf. 22-14-93.
ACADEMIA Politécnica. Primer centro de enseñanza. Miguel Villanueva, 2. Cero Izquierda (Espolón). Teléfono 211187.
SECRETARIADO. Academia.
CONTABILIDAD. Academia.
CALCULO mercantil. Academia.
TAQUIGRAFIA. Academia.
MECANOGRAFIA. Academia.
IDIOMAS. Academia. CLASES SEGUROS SOCIALES. Academia.
BANCOS. Academia. CLASES COMERCIO. Academia. CLASES BACHILLER. Academia. CLASES REVALIDAS. Academia.
ACADEMIA Politécnica. Clases Plazas limitadas. Informes matricula: Miguel Villanueva, 2.º tercero (Espolón). Teléfono 21-11-87.
BACHILLERATO, Clases, para todos los cursos. IDIOMAS (curso especial niños).
COMERCIO. Todos los cursos. PREUNIVERSITARIO. Clases, profesor titulado. Diez años experiencia. UNIVERSITARIOS. Algebras, Cálculo, Análisis, Física, Criptaria. Duquesa de la Victoria, 50, 2.º. Telf. 222569.
BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Villanueva, M. Murrieta. Tfno. 212820.
FRANCES, se dan clases para Francés 34, 1.º izquierda.
SE HACEN pozos y galerías vorables. Razón. Mayor. Segundo derecha.
MATEMATICAS, física y química de bachiller y maestría. Teléfono 22-00-51.
SE BARNIZAN y se repapan muebles de encargo, forma revestimiento de pared. Teléfono núm. 22-29-66.
SE DAN CLASES de enseñanza primaria y bachiller elemental. Profesor titulado. Razón, Avenida de Colón 61, 1.º dcha.
MAQUINAS de escribir, nuevas y usadas. Mecanografía al to. Alquiler de máquinas. Reparaciones Villate. Murrieta.
SE DAN CLASES teóricas, prácticas de cualquier materia. Profesor titulado. Razón, Av. de Colón 61, 1.º dcha.
PERITO industrial, daría el bachiller, pre universitario, preparación carreras técnicas. Telf. 214034.
ALBANILERIA en general: presupuestos sin compromiso. Teléfono 220102.
MATEMATICAS, Física y química a domicilio, por estudiante perito industrial. Telf. 212100.
SECCION DESTINADA A AGENTES ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROFESION INMOBILIARIA
BLAZQUEZ le ofrece plaza de Vara de Rey, esquina a P. Galdós, con todas las comodidades de un piso de gran precio de ocasión.
INGENIERO La Cierva, 10, quinta calle Oviedo, todo superior, 4 hab., mas servicios, barato y con facilidades.
CALLE Cadena, piso nuevo, todo con o sin muebles todo superior, superficie del piso, echa útil, no existe pasillo.
ECONOMICOS en la calle glesia, 2.º y 3er. piso, muy facilidades, a estrenar. C/ Sotelo, 16, 6.º Izqda. Teléfono 21-46-05 y 22-39-94. Horas de visita, de 3 a 7 p.m.



Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and small notices.



# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Al revés, río de Italia. Nota musical. — 2: Marchar. Al revés, cambia de color químicamente. Letra griega. — 3: Al revés, poner defectos. Fonéticamente, oración. — 4: Terminación del aumentativo. Fonéticamente, expresión exagerada de gozo. — 5: Matrícula de coche. Preposición. — 6: Al revés, sentir. — 7: Nota musical. Cierta gas. Letras de lomo. — 8: Ocupada. Demostrativo. — 9: Atraviese. Enseñar a los animales. — 10: Al revés, negación. Parte móvil de las máquinas. Nota musical. — 11: Pronombre. Conozco.

**VERTICALES.** — 1: Marchar. Navaja de grandes proporciones. — 2: Rosedor. Interés. Dios egipcio. Contracción. — 3: Terminación del aumentativo. Que trabaja con arena. — 4: Rabietta infantil. Pronombre. — 5: Pasad por el cedazo. — 6: Nombre chino. Comprometidos a una localidad. — 8: Obstruido. Recre. — 9: Interjección. Al revés, posesivo. — 10: Helado comestible. Atravesar. — 11: Aires populares canarios. Habla.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Sa. Op. — 2: Ca. emasU. Al. — 3: alcz. Roño. — 4: Par. Locales. — 5: Ar. Parad. La. — 6: Anodo. — 7: Os. Rases. Pi. — 8: Catesen. Sor. — 9: asol. Emula. — 10: Sa. Aleta. Os. — 11: Si. Ar.

**VERTICALES.** — 1: Cepa. Ocas. — 2: alaR. sasA. — 3: Or. To. — 4: seZ. Paralelas. — 5: Amilanas. Li. — 6: Ocas. — 7: Os. Cadeneta. — 8: Puñados. Mar. — 9: ol. Sa. — 10: añL. Polo. — 11: Losa. Iras.

# RADIO Y TELEVISION

## RADIO RIOJA E A J-18

- PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY**
- 7:55: Sintonía y programa.
  - 7:58: Matinal Cadena SER.
  - 8:00: Aires del Ebro.
  - 8:20: Radiovariedades.
  - 8:30: Mediodía Cadena SER.
  - 9:00: Rutas de España.
  - 9:10: La música y sus intérpretes.
  - 9:15: Ecos de Haro.
  - 9:20: Rábaga musical.
  - 9:25: Fué noticia.
  - 9:30: Previsión y música.
  - 9:35: Top seis.
  - 9:55: Grandes éxitos musicales.
  - 10:00: Vosotras y yo.
  - 10:05: Aquí Santo Domingo.
  - 10:30: Radio Nacional.
  - 10:35: Ritmos de hoy.
  - 10:40: Una voz de mujer.
  - 10:45: Luis Mariano, Lucho Gatica, Juanita Reina y Antónita Moreno.
  - 10:50: Club de adheridos.
  - 11:00: "Una mujer sin pasado".
  - 11:05: Enhorabuena Sra.
  - 11:10: "Ultimo sol".
  - 11:15: "Apasionadamente infiel".
  - 11:20: "El precio del honor".
  - 11:25: Proceso a la vida.
  - 11:30: Atrévete a ser joven.
  - 11:35: Tiro al plato.
  - 11:40: "La historia de las tres hermanas".
  - 11:45: "La sombra de las banderas".
  - 11:50: Santo Rosario.
  - 11:55: Gané con Pécker y Prat.
  - 12:00: Sala de concierto.
  - 12:05: Radio Nacional.
  - 12:10: Notas locales.
  - 12:15: Antología del canto jondo.
  - 12:20: La orquesta de Paul Mauriat.
  - 12:25: Windy club.
  - 12:30: Premio Holanda.
  - 12:35: Buenas noches, Logroño.
  - 12:40: Edición de madrugada.
  - 12:45: Noche de concierto.
  - 12:50: Cierre de la estación.

## TELEVISION

- MAJINAL**
- 8:02: Buenos días.
  - 8:30: Telediario.
  - 9:01: Selecciones TVE. Conozca usted España: "La vida en un convento de clausura". Biografía: "Valle-Inclán".
  - 10:00: Televisión Escolar. Tema complementario: Música lec. VI, "El ritmo". Tema sistemático: Félix, el amigo de los animales", lec. VII, "Las serpientes".
- SOBREMESA**
- 1:32: Panorama de actualidad: con comentarios cinematográficos.
  - 2:30: Ritmo 70.
  - 3:00: Telediario.
  - 3:30: Mundo curioso.
  - 3:35: Edición especial.
  - 4:05: Super-agente 86. "¿Quién

es Camaleón?": Llega un terrible agente de Kaos, a quien llaman el "Camaleón" por su increíble habilidad para el disfraz. El Super-agente 86 desconfía de todo el mundo, incluso de la agente 99, con la que va a casarse.

4:35: Nivel de vida. Conquista diaria: "La enseñanza" (III).

5:00: España al día.

**TARDE**

7:02: La Hormiga Atómica. "Las hormigas salvajes".

7:30: Flipper. "La persecución de Flipper" (primera parte): El vigilante y sus hijos van de fin de semana a una isla desierta. Un presidiario, escapado de la cárcel, les roba la lancha motora y deja a los niños abandonados a sus propios medios.

8:00: Teclclub: No estamos solos. Programa de carácter cultural patrocinado por la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular con la colaboración de TVE: "Concurso músico-vocal de campo pop".

8:30: Este planeta. Sobre material documental filmado y fotografiado, Jaime de Foxá describe el mundo de la naturaleza y los fenómenos más frecuentes: la formación del planeta, de las montañas, de los ríos... Los fenómenos atmosféricos y la modificación del paisaje por el hombre.

**NOCHE**

8:55: Esta noche...

9:00: Novela. "Cabeza de estopa". Capítulo II.

9:30: Telediario.

9:55: El tiempo.

10:00: Hilo directo.

10:15: Estudio 1. "Tío Vania", de Chejov. Intérpretes: José Bódalo, María Massip, Pilar Puchol, Víctor Fuentes, Andrés Mejuto, Ana María Noé, Ricardo Alpuente, Lola Lemos y Fernando Chinarro.

0:05: Telediario.

0:10: Despedida y cierre.

## CONTABLE

se necesita, jornada de tarde, dominando contabilidad, para empresa S. A. Excelente retribución. Interesados, llamar al TELEFONO 22-16-08. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.986.



# COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU

## La tendencia alcista en los valores industriales es manifiesta

Siempre ganando puntos casi todos los valores industriales donde se ha centrado el dinero de forma errónea. Los grandes grupos y la masa de inversores están adquiriendo títulos adelantándose a la reacción que se presente en todos los valores industriales o al menos en una gran parte. Donde más se ha centrado el dinero es en los valores químicos donde parece que importantes partidas de dinero extranjero están tomando posición. Son varios los valores químicos que prometen avances interesantes entre los que hay que destacar a Nicas, Sefanitro y Papelera. Nicas, con motivo de la proximidad de la ampliación de capital y de lo que se espera que se manifieste en la Junta General, está avanzando con fuerza y quedando todos los días dinero en abundancia. En la Junta se espera que el Consejo diga que las deudas han quedado liquidadas por lo que se presume que la próxima fábrica que se ha de montar en Valladolid se acometa totalmente a base de autofinanciación sin tener que recurrir a préstamos de clase alguna. Esto ya es un triunfo rotundo por lo que la acción en muy poco tiempo ha pasado de 136 duros, que valía en el mes de mayo, a 275 enteros que cotizó en la última sesión de la pasada semana. Si este panorama es alentador, si la marcha de Nicas puede considerarse como de extraordinaria, ¡qué podremos decir de Sefanitro!

Sefanitro ha liquidado totalmente todas sus deudas con la Banca privada y tiene la fábrica nueva completamente amortizada y en producción teniendo en cuenta que produce tres veces más que Nicas y tiene todo vendido. Cuando Sefanitro no tenía deudas en el año 1962 su cotización alcanzó la cota de 440 duros mientras en el mismo tiempo Nicas valía 156. Puede servirnos esto como dato comparativo para tomar como base la inversión. Cabe esperar que Sefanitro al verse liberado totalmente de deudas y tener una producción enormemente mayor a Nicas tenga una cotización muy por encima ya que si tomamos como referencia la cota que alcanzó de esos 440 duros citados pueda servir como meta para un futuro quizás no muy lejano. No hay que olvidar que este valor fué codiciado por todos y considerado de canto dorado. Es, por todo esto, por lo que puede abrigarse la mejor esperanza en cuanto al futuro en esta inversión. Tengo una completa y total confianza en Sefanitro y en su porvenir, me cabe la satisfacción de conocer la empresa muy de cerca y al equipo humano que manda el director general, señor O'Seña. No hace mucho tiempo comentábamos que tan pronto como sepa el público inversor la situación actual de Sefanitro se volcará el dinero en este valor y veremos alcanzar cotas importantes. Hay que considerar que una gran parte del papel está en manos de Altos Hornos y algunos Bancos privados. Por lo tanto no es mucho el papel

que hay flotando en el mercado siendo esto de gran importancia para el inversor. Naturalmente el alza de este valor como el de todos está supeditado a los clásicos dientes de sierra que puedan producirse por uno u otro motivo.

Nadie puede pretender ni soñar que el alza se produzca en un par de semanas. La trayectoria de la acción es de tendencia alcista y es de suponer que en su marcha siga mejorando la cotización. El dinero por ahora acude con fuerza y estos días está siendo el blanco de la atención del inversionista. Una noticia aún sin confirmar viene a fortalecer la postura del valor ya que se comenta que este año aumentará el dividendo y mantendrá el duro de asistencia a Junta.

Papelera escala puestos con firmeza y los títulos siguen siendo también con Nicas y Sefanitro muy solicitados. Se da el caso curioso que los grandes grupos entran en estos tres valores en cantidades masivas. Por algo será.

Hace unos días comentaban que los Fondos de Inversión están vendiendo los valores bancarios y que de ahí puede venir la purga en estos valores. Nada más lejos de la verdad, pues considero que los Bancos siguen siendo muy interesantes para el inversor.

Lo que ocurre es que por su altura algunos Fondos los han vendido porque para adquirir un tanto por ciento aceptable en ellos tienen que subir muchos enteros. Sin embargo en estos valores industriales de poco precio a poco que suban se obtienen muy substanciosos tantos por cientos y naturalmente más elevados que en los valores bancarios. La caída de los Bancos la están asociando algunos a la terminación de la regularización y no creo que esto suceda. Puede ocurrir que llegue un pequeño deshielo en ellos con motivo de la alegría de los valores industriales y se produzca un traslado de dinero hacia estos. Los Fondos tienen que estar pendientes de que los beneficios sean importantes para que los tenedores de participaciones sigan viendo en ellos un refugio. Para ello estos tienen que mantener encendida la antorcha de los tantos por cientos para que no cese la afluencia del dinero del participante y no se produzca un estancamiento.

Hay que considerar que en Altos Hornos se ha ganado en muy poco tiempo un cincuenta por ciento y para obtener estos beneficios en los Bancos hay que ganar más de quinientos duros. La inversión bancaria es extraordinaria, pero los Fondos de Inversión y los grandes grupos acuden a estos valores pequeños para que cifren beneficios. Ya habrá tiempo de volver a los Bancos con este dinero que recogen en los valores industriales.

El grueso del dinero acude manifiestamente hacia el grupo químico donde estos días se han producido avances interesantes.

Parte del grupo eléctrico tam

Por fin... conocerá un film de Arte y Ensayo, SINGULAR, ALEGRE y JOVIAL  
IRONIA - HUMOR - DIVERSION  
Los hombres temían a los españoles  
Pero las mujeres... todo lo contrario  
¡¡Un film de FAMA UNIVERSAL!!

«LA KERMESSE HEROICA»  
Jean Murat y Francoise Rosay

Un consejo: Si quiere DIVERTIRSE,  
¡¡NO SE LA PIERDA!!  
MAÑANA  
A las 7'30  
PRE-ESTRENO  
\*\*\*\*\*  
ATENEA  
\*\*\*SALA ESPECIAL\*\*\*  
\*\*\*CINE DE ARTE Y ENSAYO\*\*\*

BAILE CON SONIDO ESTEREOFONICO ABIERTO DESDE LAS SIETE DE LA TARDE  
ISIA CLUB

VENTA DE PISOS EXENTOS DE CONTRIBUCION  
Registrado en la Delegación de la Vivienda al número 16.  
— Para habitar en el acto.  
— Facilidades de pago.  
— Calefacción central.  
— Materiales de primera calidad.  
R. L. GRUPO PRIMERO LO-GL-9-67  
21 viviendas — J. A. SOLOZABAL  
Calificación definitiva, 20-5-69.  
Precios, desde 445.000 pesetas hasta 478.000 pesetas.  
VERLOS EN:  
Calle Huasca, 34 (esquina a calle Múgica-Lardero).  
INFORMACION Y VENTA:

SOLOZABAL  
Muro de la Mata, 7, primero — LOGROÑO

PISOS CENTRICOS COMPLETAMENTE TERMINADOS  
Para habitar en el día. Gastos de comunidad muy reducidos. Tres habitaciones, cocina, despensa y cuarto de baño. Suelos de terrazo. Antena TV colectiva. Trato directo con el propietario.  
INFORMACION en Muro de Cervantes, 11, tercero.

Mesón «El Porrón», de Fuenmayor  
Comunica a su clientela y amigos que permanecerá cerrado por descanso hasta nuevo aviso.

TERRAZOS BERGER  
EXISTENCIAS Y EXPOSICION

«Teatro BRETON»  
(El próximo sábado día 15)  
¡UNICO DIA DE ACTUACION!!  
TARDE, 7.45. NOCHE, 10.45.  
Presentación del espectáculo folklórico titulado

«Su voz es una mina»  
Con el galán de la canción

Antonio Molina  
Y las primeras figuras del music-hall  
PERLA MORENA, LOLA y JOSE MARY MILAGROS, CHELO MORAN, ESTHER MOREN'S, JUAN ESPIN, MARY del REAL, CONCHITA CALDERON, MORENO y ESMERALDA

Orquesta TROPICAL INVITADO DE HONOR  
PEPE BLANCO  
Aut. mayores de 18 años  
Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy.

ASTORIA De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
GRANDIOSO EXITO  
¡La película más sublime de todos los tiempos!  
EL CARDENAL  
Technicolor, TODD-AO 70 m/m. Sonido Stereofónico  
Tom Tryon, Romy Schneider, Carol Lynley, Raf Vallone  
Véala ahora en toda su grandiosidad con el sistema Todd-Ao  
Pasos aprox.: 4.30-7.10 y 10

ATENEA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
ULTIMO DIA  
Por fin sabrá por qué el "cinema novo" brasileño está sacudiendo la concienela de Europa y el mundo entero  
«DIOS Y EL DIABLO en la TIERRA del SOL»  
Geraldo del Rey, Manriquito Valle y Lidio Silva  
PASOS DE LA PELICULA:  
A las 4.30-6.30-8.30 y 10.30

AVENIDA De 4,30 a 12,30  
T. Públicos  
Monumental éxito  
La película más divertida, moderna y espectacular  
TUYOS, MIOS, NUESTROS...  
TECHNICOLOR  
Lucille Ball, Henry Fonda, Van Johnson  
Olvide todas sus preocupaciones y páselo en grande  
Pasos aproximados, a las 4.40-6.40-8.40 y 10.55.

BRETON T. Públicos  
De 4,30 a 11,30  
¡Programa doble!  
1.—Reposición con caracteres de estreno!  
¡Un film inolvidable en Technicolor!  
UN DIA EN NUEVA YORK  
Gene Kelly-Frank Sinatra  
2.—El encantador film en COLOR  
LAS 4 BODAS DE MARISOL  
Con MARISOL, Jean Claude e Isabel Garcés

DIANA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
¡¡ULTIMOS DIAS!!  
No hay como ser jóvenes y estar enamorados. La pareja más simpática del cine americano en la comedia del año  
«DESCALZOS POR EL PARQUE»  
(Technicolor - Panorámica)  
Jane Fonda, Charles Boyer y Robert Redford  
Pasos: 4.30-6.30-8.30 y 10.30  
Película: 4.45-6.45-8.45 y 10.45

MODERNO (18 años)  
De 4,30 a 12,30  
1.—¡Divertido ESTRENO en COLOR!  
¡Turistas de minifalda... Bribones de manga ancha!  
TURISTAS Y BRIBONES  
Arturo Fernández-Soria, Bruno y Antonio Garsa  
2.—El sensacional film en COLOR  
FBI, OPERACION VIBORA AMARILLA  
G. Landry-Adeline Wagner  
Pasos estreno: 4.30-7.30-10.45

OLYMPIA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
¡¡ULTIMOS DIAS!!  
Un alucinante atraco y una aterradora persecución de la más famosa banda criminal  
«BANDIDOS EN MILAN»  
CinemaScope - Technicolor  
Margaret Lee, Ingrid Thulin y el colosal estreno  
«EL SARGENTO X»  
Christian Marquand-Noel Adams  
Estr. aprox.: 4.30-7.45 y 11.00  
Reestr. aprox.: 6.00 y 9.15

RIALTO De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
SENSACIONAL EXITO  
Aquella muchacha le hacía perder la cabeza. ¿Pero y ella?  
EL GRAN AMOR  
Technicolor  
Pierre Haux, Nicole Calfan y el grandioso western  
POR UN PASADO DE DOLARES Color - Scope  
Clint Eastwood - M. Koch  
Pasos aprox. Estreno, 4.30-7.45-11. Reestr., 6.15 y 9.15.

SAHOR De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
Segunda Semana  
La corrupción, la degradación, la violencia y los vicios más condenables, en la película más atrevida del cine  
EL DETECTIVE  
TODD-AO 70 mm. TECHNICAL. Sonido Stereofónico  
Frank Sinatra, Lee Remick, Jacqueline Bisset,  
P. aprox.: 4.40-6.40-8.40-10.45

Suscríbase a  
NUEVA RIOJA



## Preocupación en los sindicatos alemanes ante la revaluación del marco

Los trabajadores extranjeros obtendrán mejor rendimiento de sus salarios, pero pueden ser las primeras víctimas de una probable recesión

BONN. — ¡Formidable! Los perfumes, el whisky y los zapatos italianos van a costar menos.

Esta es la exclamación de una joven mecanógrafa de Frankfurt entrevistada en el mismo momento en que se conoció el tipo de revaluación del marco. Son muchos los que se han fijado, como primera reacción, en que bajarán los precios de los productos extranjeros: champán, seda, relojes suizos, caviar. Y, por supuesto, los productos agrícolas. Las agencias de viajes se apresuran a anunciar una disminución sensible en los viajes a España, Italia, Austria, Francia, Tunicia. Baja en las tarifas aéreas internacionales, y probablemente sucederá lo mismo con las comunicaciones telefónicas extranjeras.

Alegría comprensible entre los importadores, ya se trate de vinos españoles, licores franceses, impermeables israelíes y productos de belleza norteamericanos. Algunos esperan un aumento del 20 al 25 por ciento en sus ventas. Inquietud, o por lo menos mutismo, en cambio, en los círculos sindicalistas, obreros e industriales. ¿Los productos alemanes resistirán sin demasiados daños la revaluación del marco? En los medios patronales se habla ya de un bloqueo de salarios, al menos por un año, e incluso de disminuirlos.

Pesimismo también en la hostelería en general y en las estaciones de deportes de invierno de Baviera y la Selva Negra en particular. Todos los alemanes se precipitarán sobre Austria, Suiza y Francia. ¿Y quién querrá ir a Garmisch,

a Berchtesgaden o a Mittenwald, con precios de un 15 a un 30 por ciento más caros?

Otra rama de actividad que puede ser afectada es la del libro. Muchos editores de la República Federal imprimían parte de sus libros en Alemania Oriental, particularmente en Leipzig, o en Austria. También editaban obras de arte en Hungría y en Checoslovaquia, consiguiendo así ahorros sustanciales. Esta tendencia va a acentuarse inevitablemente, en detrimento de las imprentas de Alemania Occidental, algunas de las cuales se verán obligadas a cerrar sus puertas o a reducir sus efectivos.

A este respecto, los trabajadores extranjeros en la República Federal, que son más de un millón y medio, han recibido la noticia de la revaluación del marco con sentimientos encontrados.

Por una parte se alegran porque la parte importante de sus salarios que envían cada mes a sus familias de España, Italia, Portugal o Grecia queda automáticamente elevada en un 8'5 por ciento, pero, por otra parte, se preguntan si no serán las primeras víctimas de esta recesión, aunque sea limitada, que podría resultar del fin del período inflacionario.

Por último, buen número de jubilados medios piensan seriamente en instalarse en países de clima cálido y baratos, España en primer lugar, pero también Portugal, Yugoslavia o Grecia, donde su pensión, ya aumentada, si la cambian en moneda extranjera les bastará muy ampliamente para vivir.

## Chang Kai Chek pide a los chinos que lleven la guerra contra Mao a todo el mundo

La extensión del conflicto debería llegar a las comunidades de ultramar

TAIPEH. — El Presidente Chiang Kai-Chek ha pedido a los diecisiete millones de chinos residentes en todo el mundo que se unan a la causa anticomunista y que asesten un golpe fatal al régimen de Pekín allí donde se manifieste.

En un mensaje pronunciado al celebrarse por decimoséptima vez el "Día del Chino de Ultramar", el presidente pidió a todos sus compatriotas residentes en el extranjero que aplasten a las organizaciones comunistas chinas en sus países de residencia, que controlen en los mismos la infiltración comunista y que den activo apoyo a las fuerzas anti-maoístas y de salvación nacional que actúan en la parte continental de China.

Señaló el mariscal Chang Kai-Chek que el régimen de Mao Tse Tung sostiene una lucha desesperada mientras que sus cismas internos se profundizan día a día, a pesar de lo cual, y con el propósito de encontrar un equilibrio exterior a sus problemas internos, los comunistas chinos intentarán acelerar su infiltración en las comunidades de Ultramar.

El presidente pidió también a todos los chinos de la emigración que desarrollen "el tradicional espíritu revolucionario" y que se unan a la causa de la salvación nacional para la recuperación del territorio continental.

Con ocasión de esta fiesta, han llegado a Formosa unos dos mil representantes de las comunidades de Ultramar, que han intervenido en diversos actos conmemorativos.

Con este mensaje, Chang Kai Chek intenta llevar la guerra contra Mao, extender la contienda civil china a todos los rincones del mundo por donde están esparcidos esos diecisiete millones de compatriotas que han tratado de encontrar en otros países la solución a sus problemas económicos.

Las comunidades chinas en el extranjero tienen una importancia grande en algunos países, llegando a controlar amplios sectores del comercio y de la industria. De ahí el interés manifestado siempre por el Gobierno de la República de China (Formosa) para llevarles la conciencia de que no pueden permanecer indiferentes al problema planteado en el territorio nacional.

Mientras tanto, Formosa permanece vigilante y dispuesta a intervenir en el territorio continental llegado el momento propicio, cuando la evolución de los acontecimientos en el comunismo chino así lo aconsejen.



## MAS DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS

Un equipo de profesores y alumnos de la Universidad de Harvard-Cornell, se esfuerza por sacar a la luz la antigua ciudad del fabuloso rey Creso

Afirman disponer de los datos necesarios para probar que la ciudad de Sardis, en Turquía, fue en tiempos pasados una de las poblaciones más ricas donde gobernó el rey Creso

En la localidad de Sardis, Turquía del Oeste, se están realizando investigaciones acerca de culturas milenarias con resultados, hasta el momento muy satisfactorios.

Recientemente se ha descubierto un fragmento del mausoleo de un noble que se ha localizado en la cultura persa de 547 al 334 antes de Cristo, y un trozo de una urna pintada de unos cuatro pies de altura.

Estos son los frutos de una expedición organizada durante el verano pasado por un equipo de la Universidad Harvard-Cornell. Sus investigaciones estaban basadas en que Sardis es la ciudad del fabuloso rey Creso, para lo cual alegan disponer de pruebas concluyentes que fundamentan su afirmación. Aseguran también que esta ciudad tenía solamente unos 50.000 habitantes, cosa nada despreciable por aquel entonces.

Los primeros descubrimientos realizados han animado enormemente al equipo que se ha propuesto sacar a la luz todo lo que Sardis esconde en sus entrañas en la confianza de encontrar nuevas pruebas que den mayor solidez a los que ya

tienen. Si tuviera razón es de suma importancia seguir adelante con la idea. De todos modos, es interesante que en tan poco tiempo hayan conseguido algunas muestras de lo que todavía pueden encontrar en aquella zona.

### ATLETAS DE HACE MAS DE DOS MIL AÑOS

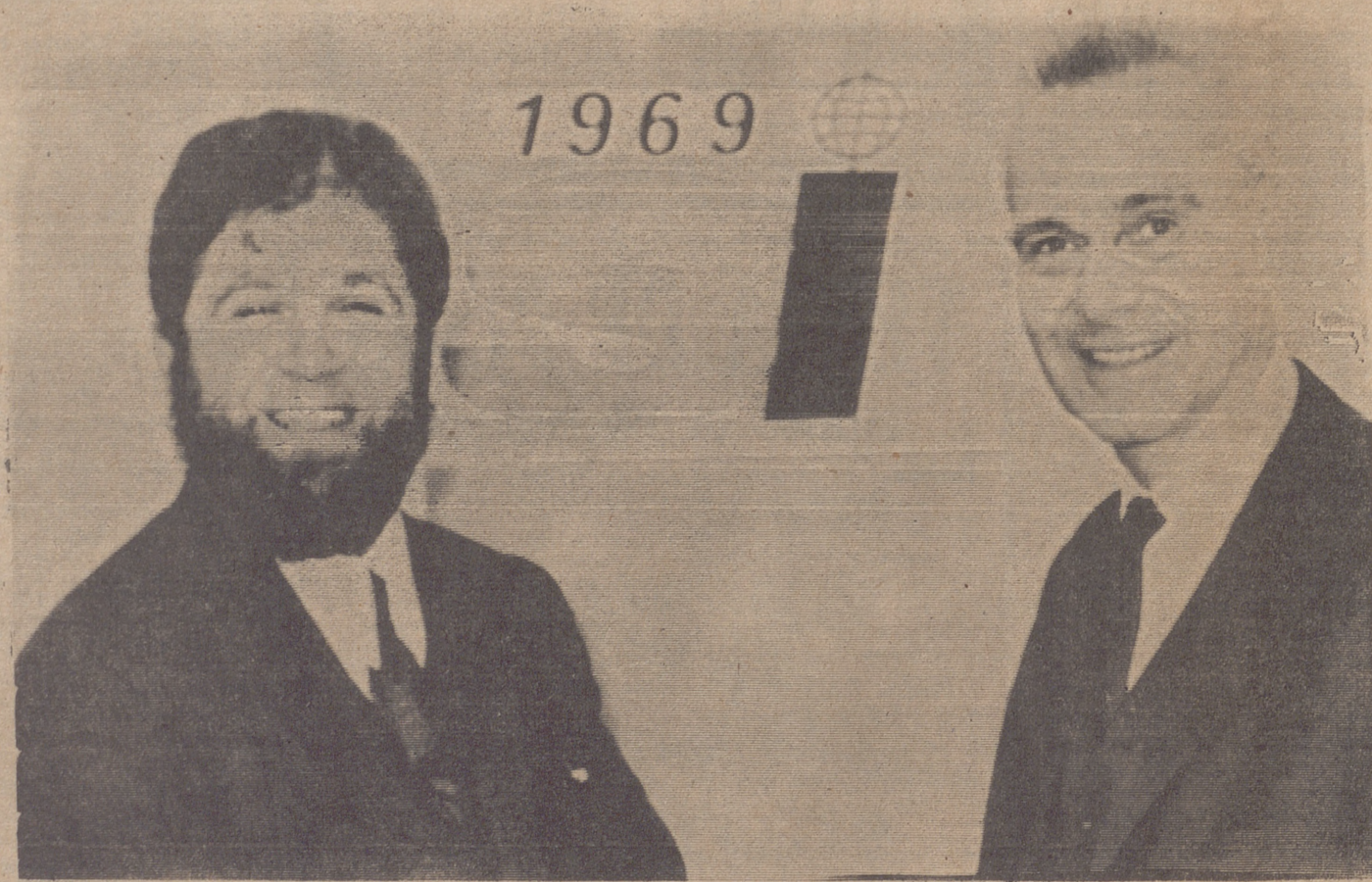
Entre sus varios hallazgos se encuentra el relieve de una tumba que se cree perteneció a un atleta llamado Nympheros y data del siglo segundo antes de Cristo. El relieve muestra a Nympheros con un disco y una jabalina, sobre él aparecen pesos y una herramienta usada entonces para suavizar la arena de las pistas de salto.

No cabe duda de que tanto los profesores de la Universidad como sus alumnos están entusiasmados con su trabajo que tiene una gran ventaja. En primer lugar han retenido el interés de un grupo de estudiantes que se ha prestado a seguir colaborando a pesar de estar en vacaciones, lo que ya demuestra de por sí el interés que se ha suscitado, y por otro, que se trata de

personas cualificadas y especializadas para realizar las excavaciones sin temor a destruir la más mínima cosa por ignorancia de lo que pueda ser o dejar de ser.

No resulta sencillo desenterrar un pasado milenario, ni mantener el entusiasmo de un equipo cuando las cosas van lentas como sucede con las excavaciones arqueológicas. Tampoco se dispone del cebo de un tesoro, ni siquiera el de la gloria y el reconocimiento de la Humanidad por la labor desarrollada. Se trata solamente del placer de descubrir, de poner a la luz día lo que la tierra se había tragado y mantenía oculto durante muchos siglos. Esta juventud de la que tanto se protesta está dando muestras de interesarse por cosas que estaban olvidadas y que son lazos indispensables para conocer nuestro pasado. Al que más y al que menos le gusta saber quien es quien, y en este caso es más directo porque la respuesta va dirigida a nosotros mismos, a los que fueron nuestros antepasados.

Emilia BOADO  
 (De los Servicios Especiales de "Efe").



## EL NOVEL DE ECONOMIA, DE VISITA

LONDRES.—EL PROFESOR JAN TINBERGER, A LA DERECHA, SOCIALISTA HOLANDES RECIENTEMENTE GALARDONADO CON EL PREMIO NOBEL PARA ECONOMICAS, HA SIDO RECIBIDO POR EL SECRETARIO DE LA SOCIALISTA INTERNACIONAL EN LA FOTOGRAFIA, EL PROFESOR Y EL SECRETARIO.

## CRONICA MUNDIAL

**OLYMPIA**

La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

Unica Agencia oficial para Logroño y provincia, Jorge Vigón, 13 Tel. 211212

**PEYMAN, S. L.**